

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

# Kronika

TYGODNIA

nr 41 (1794)  
**14**  
października 2025 r.  
**4,80 zł**  
PL ISSN 1232-6510  
Nr indeksu 373516 (5% VAT)

## SCHRONÓW JESZCZE NIE BĘDZIE, ALE DOBRE I TO



Najwyższy czas, by przygotować się na ewentualne zagrożenia wojenne. Oczywiście nikt nie mówi, że do wojny dojdzie, ale lepiej być przezornym i zabezpieczonym. Tomaszów Lubelski otrzymał przeszło milion złotych na wdrożenie Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej. Na co zostaną wydane te pieniądze? **str. 11**

### STRAŻACY W AKCJI DLA AMELKI

**TARNAWATKA** Nie tylko ratują z pożarów i wypadków – teraz ratują życie młodej dziewczyny. Strażacy z OSP Tarnawatka włączyli się w poruszającą akcję charytatywną na rzecz Amelii Golec, 16-letniej mieszkanki Frampola, która walczy z nowotworem. **str. 10**

### PRZYJEDZIE KAROL NAWROCKI

**TOMASZÓW LUB.** W dniach 20-21 października w Tomaszowie Lub. odbędzie się międzynarodowa konferencja naukowa „Między informacją a dezinformacją”, poświęcona współczesnym wyzwaniom komunikacyjnym, mediom i bezpieczeństwu informacyjnemu. Gościem specjalnym będzie prezydent RP Karol Nawrocki. **str. 11**

### OTWORZĄ ODDZIAŁ, JAK ZNAJDĄ CHIRURGA

**SZCZEBRZESZYN** Szpital w Szczebreszynie poszukuje chirurga. Za podjęcie współpracy oferuje korzystne warunki finansowe, natomiast forma i warunki pracy są do uzgodnienia. Jeżeli poszukiwania zakończą się sukcesem, oddział chirurgii wznowi działalność. **str. 5**

### PŁYNEŁI PO BUGU TRATWĄ, A JAKBY CHODZILI PO RZECIE

**GMINA HORODŁO** Tratwę o wyporności ponad 500 kg zbudował stolarz z Nielewki, a pomysłodawcą wyprawy Bugiem był hrubieszowianin Mirosław Dąbrowski. Tym dwóm zapaleńcom udało się przekonać jeszcze cztery osoby i w sześciu przepłynęli tratwą królewskim szlakiem na Bugu. **str. 6**

### BĘDĄ BLOKI NA KOSZARACH

**ZAMOŚĆ** W poprzedniej kadencji Rady Miasta Zamość nie udawało się, teraz radni – po długiej dyskusji – wyrazili zgodę na realizację przedsięwzięcia w trybie tzw. lex deweloper. Chodzi o inwestycję, którą na terenie osiedla Koszary planuje spółka Grabscy. Projekt zakłada wybudowanie trzech czterokondygnacyjnych budynków, w których znajdzie się łącznie 199 mieszkań. **str. 8**

### ADDIO POMIDORY

**NI EWIRKÓW/DUB** Na pewno firmie zajmującej się przetwórstwem warzyw i owoców nie uda się odebrać od rolnika wszystkich pomidorów, dlatego Tomasz Sagan wraz z żoną Anną wpadli na pomysł, aby zabrali je z pola wszyscy chętni, przekazując w zamian „co łaska” na ratowanie zabytkowego, drewnianego kościoła w swojej parafii. Cel jest szczytny, a ponadto praca rolników nie pójdzie na marne. **str. 9**

### SMRÓD I OWADY PRZY KUBŁACH

**BIŁGORAJ** Latem w mieście mieszkańcy narzekają na nieprzyjemny zapach i owady wokół pojemników na bioodpady. Radny domaga się częstszych odbiorów i mniejszych kubłów. **str. 13**

REKLAMA

**PÓLNOĆ**  
NIERUCHOMOŚCI

Sprzedaż | Kupno | Wynajem

Darmowa konsultacja  
**+ 500 zł**  
rabatu na prowizję

Odwiedź nasze biuro lub zadzwoń: **885 851 147**

# Poszli na czołówkę

GM. BIŁGORAJ

W wyniku czołowego zderzenia dwóch samochodów osobowych z poważnymi obrażeniami do szpitala przetransportowano cztery osoby, w tym dwoje dzieci. Wypadek miał miejsce 8 października w Woli Dużej.



Wypadek miał miejsce 8 października.

Zgłoszenie o zderzeniu dwóch pojazdów w Woli Dużej oficer dyżurny biłgorajskiej komendy otrzymał 8 października około godziny 18.40. Natychmiast na miejsce skierowano policjantów.

– Wstępne ustalenia mundurowych wskazują, że 25-letni kierowca audi, jadąc w stronę Zamościa na prostym odcinku drogi ze wzniesieniem, podjął manewr wyprzedzania i zderzył się czołowo z jadącym z naprzeciwka citroenem, którym kierowała 33-latką – informuje st. asp. Joanna Klimek, oficer prasowy KPP w Biłgoraju.

Kobieta, która jechała citroenem, podróżowała z dwójką dzieci w wieku 6 i 10 lat.

Wszystkie osoby biorące udział w zdarzeniu zostały z poważnymi obrażeniami przetransportowane do szpitali. Na miejsce zadysponowano Lotnicze Pogotowie Ratunkowe, które z miejsca wypadku zabrano poszkodowane dzieci.

Na miejscu zdarzenia policjanci wykonali czynności procesowe, zabezpieczali ślady, przeprowadzili oględziny oraz ustalali świadków zdarzenia. W tym czasie droga w miejscu wypadku była zablokowana. Policjanci kierowali podróżujących na wyznaczone objazdy.

# Kobiety rządzą szkołą

ZAMOŚĆ/RAPORT

14 października to Dzień Nauczyciela. W Zamościu świętować będzie 1 353 pedagogów, w tym 1 078 pań i 275 panów. Trzy dni później prezydent Zamościa wręczy nagrody najbardziej zasłużonym nauczycielkom i nauczycielom.

Z danych Głównego Urzędu Statystycznego wynika, że w polskich szkołach i przedszkolach pracuje obecnie ponad pół miliona nauczycieli, z czego aż 82 proc. stanowią kobiety. To one w największym stopniu kształtują codzienność uczniów – od przedszkola po maturę. W przedszkolach niemal cała kadra to kobiety – aż 99 proc. Pa-



W przedszkolach niemal cała kadra to kobiety – aż 99 proc. Panie dominują także w szkołach podstawowych, gdzie stanowią 83 proc. kadry. Fot. Freepik

nie dominują także w szkołach podstawowych, gdzie stanowią 83 proc. kadry. Mężczyźni częściej pojawiają się w szkołach artystycznych (41 proc. kadry) oraz branżowych szkołach I stopnia (41 proc.).

Z danych GUS wynika, że ponad 70 proc. wszystkich nauczycieli pracuje w miastach. Tam częściej spotkamy kadrę o wyższych stopniach awansu zawodowego i większej specjalizacji. Na wsi, choć nauczycieli

jest mniej, klasy są zwykle mniej liczne, a nauczyciele częściej uczą kilku przedmiotów jednocześnie. Ponad połowa obecnej kadry (blisko 57 proc.) to nauczyciele dyplomowani, czyli najbardziej doświadczeni. To pokazuje, że polska szkoła bazuje na doświadczeniu i sprawdzonych kompetencjach nauczycieli.

Dzień Edukacji Narodowej, który potocznie zwany jest Dniem Nauczyciela, obchodzony jest 14 października – w dniu rocznicy utworzenia Komisji Edukacji Narodowej. Trzy dni później, w Zamojskim Domu Kultury, zaplanowano wręczenie Nagród Prezydenta Zamościa z okazji Dnia Edukacji Narodowej. W Zamościu, w placówkach oświatowych podległych miastu, pracuje 1 353 pedagogów, w tym 1 078 nauczycielek (74,5 proc.) i 275 nauczycieli (25,5 proc.).

Op. Iew

# Chciał ominąć sarnę, uderzył w przepust

GM. SITNO

W ubiegłym tygodniu w Horyszowie Polskim doszło do wypadku. Przed mitsubishi wyskoczyła sarna. Kierujący, próbując ominąć zwierzę, zjechał do przydrożnego rowu. W ten sposób uderzył w betonowy przepust. 42-letni kierowca oraz 36-letni pasażer z obrażeniami ciała trafili do szpitala.

Do wypadku doszło w nocy 10 października około godziny 2.30 w Horyszowie Polskim.

– Kierujący mitsubishi jechał od strony miejscowości Mini-strówka. Na prostym odcinku drogi nagle na jezdnię wbiegła sarna. Kierujący, chcąc uniknąć zderzenia ze zwierzęciem, zjechał na przeciwny pas ruchu, następnie wjechał do rowu, gdzie uderzył w betonowy przepust – wstępne ustalenia policji przekazuje podkomisarz Dorota Krukowska-Bubiło, rzecznik prasowy KMP Zamość.

Pojazdem kierował 42-latek, a razem z nim podróżował 36-letni pasażer. Obaj są mieszkańcami gminy Zamość.

– Mężczyźni doznali obrażeń, załogi karettek pogotowia przetransportowały ich do szpitala – informuje podkom. Krukowska-Bubiło.

Badanie alkomatem wykazało, że 42-latek był trzeźwy. Na miejscu policjanci grupy dochodzeniowo-śledczej wy-

konałi czynności procesowe. Ustalają dokładne okoliczności zdarzenia.

Podkomisarz Dorota Krukowska-Bubiło zwraca się do kierowców:

– Apelujemy o wzmoczoną czujność i rozwagę, zwłaszcza w rejonach dróg biegnących przez odcinki leśne. Zderzenie z dzikiem, jeleniem czy sarną może zakończyć się tragicznie. Kierowca musi być zawsze przygotowany na ewentualne wtargnięcie dzikiego zwierzęcia, szczególnie nocą, kiedy, wabione blaskiem świateł, zwierzęta wychodzą z przydrożnych lasów czy rowów. Kierujący powinien przede wszystkim zachować odpowiednią prędkość. Na szczególną uwagę zasługuje znak A-18b

„Dzikie zwierzęta”. Ostrzega kierowców, że ryzyko wbiegnięcia dzikiej zwierzyny na drogę jest większe niż w innych miejscach. Pamiętajmy jednak, że znaki drogowe spełniają swoją rolę tylko wtedy, gdy ludzie są czujni i kierują się rozsądkiem.

Jeśli już dojdzie do zdarzenia z udziałem dzikiej zwierzyny, w pierwszej kolejności należy zabezpieczyć miejsce, włączyć światła awaryjne i ustawić trójkąt ostrzegawczy. Kolejnym krokiem będzie wezwanie policji i przekazanie informacji o miejscu oraz okolicznościach zdarzenia. Pamiętajmy, pod żadnym pozorem nie wolno zbliżać się do zwierzęcia. Zranione zwierzę może być agresywne i może nas zaatakować.

wd

„Byliśmy razem w chwilach radości, teraz dzielimy smutek i żal”

Wyrazy głębokiego współczucia  
**Panu Tomaszowi Zajacowi**

Wójtowi Gminy Hrubieszów  
z powodu śmierci

**Mamy**

składa  
Piotr Pyrkosz  
Redaktor Naczelny Kroniki Tygodnia



Z głębokim żalem informujemy, że w dn. 04.10.2025 r. w wieku 93 lat odeszła od nas

ŚP. Pani Profesor **Alicja Rybak**,

długoletni pedagog i wychowawca kilku pokoleń młodzieży  
Zespołu Szkół Rolniczych w Zamościu.

Jej zaangażowanie oświatowe i społeczne przyczyniło się do rozwoju szkoły.

Była pomysłodawczynią i współorganizatorką pierwszego i kolejnych Zjazdów Absolwentów szkoły, a także autorką opracowań i publikacji na temat szkoły. Za swoją działalność zawodową i społeczną otrzymała szereg odznaczeń państwowych i resortowych.

Serdeczne wyrazy współczucia Rodzinie zmarłej  
składa Zarząd Stowarzyszenia Absolwentów i Profesorów  
Zespołu Szkół Rolniczych w Zamościu



ZAMOŚĆ

To będzie podróż do początków kina. Fundacja „Obywatelski Wschód” zaprasza 17 października o godz. 17 do Jazz Clubu „Kosz” (Brama Szczepieska) na pokaz „Razem w starym kinie”.

W programie wydarzenia zaplanowano m.in. pokaz eksponatów fotograficznych i starych projektorów, projekcje filmów z taśm 16 mm, pokaz bajek z rzutnika Ania. Ponadto Adam Gąsianowski, twórca i właściciel Muzeum Fotografii w Zamościu, zaprezentuje unikalne slajdy z renowacji Starego Miasta ze zbiorów Jana Zamoyskiego.

Pokaz będzie okazją, by odkryć początki kina, poznać jego



Adam Gąsianowski zaprezentuje unikalne slajdy z renowacji Starego Miasta ze zbiorów Jana Zamoyskiego.

historię i zobaczyć, jak wyglądała filmowa technika wiele lat temu. Nie zabraknie zamojskich akcentów – od powstałego w 1926 r. Kina-teatru Styłowy przez wojenne Capitol, powojenne kina Dedal,

Padwa czy Oaza, po współczesne Centrum Kultury Filmowej „Styłowy”.

Gościem specjalnym wydarzenia będzie Radosław Turczyn, jeden z ostatnich zamojskich kinooperatorów. Dla uczestników pokazu przygotowano stylizowane bilety oraz mnóstwo niespodzianek.

Wydarzenie objęte jest patronatem Prezydenta Zamościa Rafała Zwolaka. W spotkaniu wezmą udział goście ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Zamościu. Wstęp wolny.

Pokaz realizowany jest w ramach projektu „Aktywne Małe Społeczności”, finansowanego przez Narodowy Instytut Wolności – Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego z Funduszu Inicjatyw Obywatelskich na lata 2021-2030.

Iew

Nie spodziewał się takiego zaszczytu

# Medal dla Bogusława Hassa

ZAMOŚĆ

Dołączył do Marka Brzezińskiego, Aleksandra Kwaśniewskiego i Danuty Hübner. Pochodzący z Zamościa biznesmen i filantrop Bogusław Hass został uhonorowany medalem „Za Zasługi dla Szkoły Głównej Handlowej w Warszawie”. To wyjątkowe wyróżnienie przyznano mu za zaangażowanie społeczne, działalność filantropijną oraz aktywny wkład w budowanie mostów pomiędzy światem biznesu i edukacji.

Wręczenie odznaczenia odbyło się 8 października podczas inauguracji roku akademickiego w SGH. Na uroczystość przybyło wielu gości, w tym przedstawiciele administracji państwowej i samorządowej, władze rektorskie licznych polskich uczelni, byli rektorzy uczelni warszawskich i byli rektorzy SGH, doktorzy honoris causa SGH, przedstawiciele korpusu dyplomatycznego oraz wielu instytucji państwowych, fundacji i organizacji pozarządowych.

## Laudacja wygłoszona

Laudację wygłosiła prorektor ds. rozwoju dr hab. Dorota Niedziółka, prof. SGH.

– Pan Bogusław Hass jest absolwentem Wydziału Handlu



Medal Bogusławowi Hassowi wręczyli rektor i b. rektor SGH, a więc prof. Piotr Grzegorz Wachowiak oraz prof. Marek Dariusz Rocki. Fot. SGH

Zagranicznego SGPiS (1983 r.) oraz programu Canadian Executive MBA (CEMBA), cohorta 11, a obecnie pełni funkcję wiceprzewodniczącego CEMBA Advisory Board. Od ponad 20 lat pozostaje w stałym kontakcie z uczelnią, wykazując wyjątkowe zaangażowanie w rozwój programu CEMBA oraz całej społeczności akademickiej SGH. (...) Kilka z jego propozycji zmian programu studiów MBA oraz organizacji zajęć zostało z sukcesem wdrożonych, przyczyniając się do podnoszenia jakości kształcenia. W 2019 r. Bogusław Hass reprezentował również SGH na Université du Québec à Montréal (UQAM) w czasie spotkań sieci programów Executive MBA w Kanadzie, aktywnie promując uczelnię i jej ofertę edukacyjną. Jako pracodawca od wielu lat konsekwentnie kieruje swoich

pracowników na studia w SGH, podkreślając jednocześnie, że zdobywana tam wiedza i kompetencje w istotny sposób wspierają rozwój zespołu, którym zarządza – powiedziała prof. Niedziółka.

Warto dodać, że Bogusław Hass brał udział w Radzie Gubernatorów na St. Francis Xavier University w Kanadzie, gdzie poznał Briana Mulroneya, premiera Kanady w latach 1984-1993, wielkiego przyjaciela Polski i Polaków w czasach przemiany ustrojowej.

## Oto bohater

Bogusław Hass jest założycielem, głównym udziałowcem, prezesem zarządu oraz dyrektorem generalnym spółki Betasoap. Jako wybitny menedżer i przedsiębiorca od lat aktywnie angażuje się również w działalność na rzecz edukacji oraz kultury – zarówno

w skali ogólnopolskiej, jak i lokalnej. Medal „Za Zasługi dla Szkoły Głównej Handlowej” otrzymał z uwagi na zasługi na rzecz rozwoju kształcenia w SGH, stałe konfrontowanie tego kształcenia z perspektywą pracodawcy, jego nieoceniony wkład w życie społeczności akademickiej SGH oraz promowanie wartości edukacji i kultury.

– W 1978 roku po raz pierwszy przekroczyłem progi monumentalnego gmachu SGPiS jako młody chłopak z Zamościa. Nawet w najskrytszych marzeniach nie spodziewałem się, że moja Alma Mater, dzisiaj SGH, tak bardzo mnie doceni – nie kryje wzruszenia Bogusław Hass.

## Są powody do radości

Medal „Za Zasługi dla Szkoły Głównej Handlowej w Warsza-

wie” wręczyli mu rektor SGH prof. Piotr Grzegorz Wachowiak oraz prof. Marek Dariusz Rocki, były rektor SGH, senator oraz przewodniczący Kapituły Medalu.

Warto wspomnieć, że w ciągu ostatnich dwóch lat tym samym odznaczeniem zostali uhonorowani były prezydent Polski Aleksander Kwaśniewski, prof. Danuta Hübner – pierwsza reprezentująca Polskę komisarz w UE ds. polityki regionalnej – oraz Marek Brzeziński, ambasador Stanów Zjednoczonych w Polsce w latach 2022-2025.

– Jesteśmy dumni, że osoba stojąca na czele naszej organizacji nie tylko odnosi sukcesy zawodowe, ale również wnosi realny wkład w rozwój młodych talentów, wspiera kulturę i angażuje się w inicjatywy prospołeczne – przyznaje Artur Rusinek, wiceprezes Betasoap, spółki, która jest wiodącym w Europie producentem mydeł i kosmetyków w kostce do pielęgnacji ciała i ma swoje zakłady na Zamojszczyźnie – w Szewni Dolnej i Tyszowcach.

## Chłopak z Zamościa

Bogusław Hass od lat aktywnie angażuje się również w działalność na rzecz edukacji oraz kultury, zarówno w skali międzynarodowej, ogólnopolskiej, jak i na rzecz społeczności lokalnej. Za swoje zasługi społeczne i działalność filantropijną został uhonorowany licznymi odznaczeniami, w tym tytułem „Mecenas Kultury” przyznany przez Prezydenta Miasta Zamość, Medalem im. dr. Henryka Jordana za zasługi na rzecz zdrowia i aktywności fizycznej dzieci i młodzieży, a także

honorowym tytułem „Przyjaciela Dzieci” nadanym przez Towarzystwo Przyjaciół Dzieci. Stworzył również fundusz stypendialny dla uzdolnionej młodzieży I LO w Zamościu. Stypendia im. Bolesława Hassa, byłego wieloletniego dyrektora I LO w Zamościu, a prywatnie ojca fundatora, jako pomoc i wsparcie o charakterze motywacyjnym przedsiębiorca funduje od 14 lat. Trzy lata temu, na prośbę Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za krokiem” w Zamościu, ufundował kontener mieszkalny dla uchodźców z Ukrainy – matek z niepełnosprawnymi dziećmi, który stanął i stoi do dziś w Białobrzegach.

Gdy w zeszłym roku powódź dotknęła Dolny Śląsk i Opolszczyznę, Bogusław Hass bezzwłocznie skontaktował się z naszą redakcją. – Dajemy tira i 20 tys. sztuk mydła – zakomunikował nam prezes Betasoap. Nasza redakcja pomogła mu w szybkim nawiązaniu kontaktu z prezydentem Zamościa, a Bogusław Hass, zgodnie z zapowiedzią, skierował we wskazane miejsce tira z „wkładką”, który został sprawnie zapakowany, a następnie ruszył z pomocą do Kłodzka.

– Ja cały czas czuję się zamościaninem, mam duży sentyment do naszego pięknego miasta i lubię tu wracać – powiedział nam Bogusław Hass. – Byłem, jestem i już pozostanę chłopakiem z Zamościa.

Decyzją Kapituły medal „Za zasługi dla Szkoły Głównej Handlowej w Warszawie” w 2025 r. został przyznany również dr Henryce Bochniarz.

Leszek Wójtowicz

# Nagle zjechała na przeciwny pas...

GMINA ADAMÓW

Na drodze powiatowej w Rachodoszczach kierująca alfa romeo 76-latką nagle zjechała na przeciwny pas ruchu, uderzając w jadącego z naprzeciwka volkswagena. Do szpitala trafiły cztery osoby – kierowca oraz pasażerowie w wieku 11 i 8 lat.



76-latką, która uderzyła w samochód z naprzeciwka, nie miała zapiętych pasów.

szcze, na prostym odcinku drogi, nagle zjechała na przeciwny pas ruchu.

– Jadący z naprzeciwka kierujący volkswagenem próbował uniknąć zderzenia, zjeżdżając na pobocze, mimo to kierująca alfa romeo uderzyła w jego pojazd – informuje podkomisarz Dorota Krukowska-Bubiło z KMP Zamość.

Volkswagenem kierował 76-letni mieszkaniec Krasnobrodu i przewoził dwoje pasażerów w wieku 11 i 8 lat.

– Oboje kierowca oraz ma-

transportowani do szpitala celem wykonania szczegółowych badań. Okazało się, że dalszej hospitalizacji wymagała 76-latką. Kierujący volkswagenem i pasażerowie dla ich zdrowia potłuczeniami – uzupełnia podkomisarz.

Policyjne badanie alkometrem wykazało, że kierowca byli trzeźwi.

– Ze wstępnych ustaleń wynika, że 76-latką nie miała zapiętych pasów bezpieczeństwa. Ustalamy dokładny przebieg wypadku i jego przyczynę – dodaje Krukowska-Bubiło.

Apeluje też o zachowanie ostrożności na drodze.

– Padający deszcz powoduje, że droga może być śliska. Dodatkowo śliską nawierzchnię tworzą opadające z drzew liście. W takich

warunkach droga hamowania wydłuża się i zwiększa się ryzyko poślizgu. Kierowco, dostosuj prędkość do warunków panujących na drodze i bądź czujny ze względu na zwiększone ryzyko podczas

wiosennej aury. Apelujemy także o korzystanie z pasów bezpieczeństwa, które chronią życie i zdrowie podczas wypadków – przypomina rzeczniczka prasowa KMP Zamość.

wd

Do wypadku doszło w niedzielę, 12 października, około godziny 18.30 w Rachodoszczach, na drodze powiatowej poza obszarem zabudowanym. Na miejscu zdarzenia policjanci wykonali czynności procesowe.

Według ich wstępnych ustaleń, jak podaje rzeczniczka prasowa zamojskiej policji, kierująca samochodem osobowym marki Alfa Romeo, 76-letnia mieszkanka gminy Adamów, jechała w kierunku Krasnobrodu. Na wysokości wjazdu do miejscowości Rachodo-

Termomodernizacja z programem  
**Czyste Powietrze**

Dofinansowanie do **170 000 zł**  
Uzyskaj **100 % dofinansowania**

➔ źródło ciepła ➔ stolarka drzwiowa  
➔ stolarka okienna ➔ ocieplenie budynku  
➔ piana PUR

zadzwoń

☎ **84 888 01 87**

ul. Starowiejska 12B, 22-400 Zamość

## Śmiertelny wypadek przy pracy

GM. LUBYCZA KRÓLEWSKA

W poniedziałek, 6 października, w Hrebennem doszło do tragicznego wypadku. 66-latek podczas rozładunku towaru z naczepy ciężarówki spadł na ziemię i zginął na miejscu.

W gminie Lubicza Królewska wydarzył się tragiczny w skutkach wypadek przy pracy.

Jak wynika ze wstępnych ustaleń policjantów, 66-letni obywatel Ukrainy rozładowywał sprzęt AGD z naczepy. W trakcie pracy mężczyzna, z niewyjaśnionych przyczyn, spadł z naczepy.

– Pomimo natychmiastowej pomocy, której udzielili mu najpierw pozostali pracownicy,

a następnie ratownicy medyczni, nie udało się uratować jego życia – podkreśla młodszy aspirant Aneta Brzykcy, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Tomaszowie Lubelskim.

Na miejscu wypadku pod nadzorem prokuratora pracowali policjanci, którzy przeprowadzili oględziny. Funkcjonariusze będą wyjaśniać, jak doszło do tragedii.

Mł. asp. Brzykcy apeluje o ostrożność i rozwagę podczas wykonywanych prac.

– Czasami najbardziej niebezpieczna staje się dla ludzi rutyna. Gdy codziennie wykonujemy te same czynności, w pewnym momencie wyłączamy ostrożność. To wtedy dochodzi do niebezpiecznych zdarzeń, które mogą kosztować zdrowie lub nawet życie. Dbajmy o siebie i innych – mówi policjantka.

## Spadł balon przemytniczy

POW. TOMASZOWSKI

Ktoś zauważył balon i zadzwonił na policję, informując dyspozytora, że widzi „balon z pakunkiem”. Na miejsce zostali skierowani policjanci. Gdy przybyli, balon leżał już na polu przy trasie między Łaszczowem a Telatynem (powiat tomaszowski, województwo lubelskie).

Młodszy aspirant Aneta Brzykcy, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Tomaszowie Lubelskim, potwierdza, że w czwartek, 9 października, około godziny 7.30 policja otrzymała zgłoszenie dotyczące tajemniczego balonu.

– Świadek zawiadomił, że widzi balon z pakunkiem. Skierowani na miejsce policjanci



Na polu na trasie między Łaszczowem a Telatynem znaleziono balon z papierosami bez polskich znaków akcyzy.

znaleźli opisywany balon leżący na polu przy drodze wojewódzkiej między Łaszczowem a Te-

latynem. Ze wstępnych ustaleń wynika, że jest to balon przemytniczy z papierosami bez polskich

znaków akcyzy – informuje mł. asp. Brzykcy.

Policja powiadomiła również straż graniczną oraz strażaków.

– Strażacy sprawdzili pakunek pod kątem materiałów wybuchowych i promieniowania. Nie wykryto żadnych zagrożeń. Następnie policjanci przystąpili do dalszych czynności – dodaje rzeczniczka.

W ostatnich dniach w Polsce odnotowano serię podobnych incydentów, głównie w województwach podlaskim i warmińsko-mazurskim. Balony z paczkami to najnowszy sposób przemytników na transport nielegalnych wyrobów akcyzowych.

Funkcjonariusze apelują, by każdy tego rodzaju balon traktować jako potencjalnie niebezpieczny. Nie należy samodzielnie sprawdzać jego zawartości, lecz zawsze wzywać służby, dzwoniąc pod numer alarmowy 112 i wskazując miejsce.

wd

## Traktorzysta na bani



Policjanci w gm. Skierbieszów zatrzymali pijanego kierującego traktorem.

GM. SKIERBIE SZÓW

52-latek z powiatu zamojskiego kierował ciągnikiem rolniczym w stanie nietrzeźwości. Miał ponad 1,5 promila alkoholu w organizmie.

We wtorek, 7 października, w Dębowcu policjanci zamojskiego ruchu drogowego skontrolowali kierującego ciągnikiem rolniczym. Okazało się, że 52-latek z powiatu zamojskiego był nietrzeźwy – miał ponad 1,5 promila alkoholu w organizmie.

Nieodpowiedzialny kierowca stracił już uprawnienia. Wkrótce odpowie przed sądem za prowadzenie pojazdu mechanicznego w stanie nietrzeźwości.

– Przystępstwo tego typu zagrożone jest karą pozbawienia wolności do trzech lat. Dodatkowo sąd orzeka zakaz prowadzenia pojazdów oraz karę finansową. Ponawiamy apel do kierujących o zachowanie trzeźwości – przypomina podkomisarz Dorota Krukowska-Bubiło, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

wd

ZAMOŚĆ

Policjanci z Zamościa w trybie przyspieszonym doprowadzili do sądu 66-latek, który został zatrzymany przez patrol ruchu drogowego. Mieszkaniec miasta kierował autem w stanie nietrzeźwości oraz na zakazie. Teraz będzie miał czas, by przemyśleć swoje nieodpowiedzialne zachowanie.

Patrol drogowy zatrzymał w ostatnich dniach w Zamościu do kontroli pijanego kierującego samochodem marki Renault.

66-letni mieszkaniec miasta miał prawie 0,8 promila alkoholu



Nietrzeźwy kierujący z Zamościa został rozliczony przed sądem w trybie przyspieszonym. Fot. KMP Zamość

w organizmie. Dodatkowo okazało się, że mężczyzna wsiadał za kierownicę swojego samochodu, mimo że ciążył na nim aktywny zakaz prowadzenia wszelkich pojazdów mechanicznych.

– Kierujący został zatrzymany w policyjnym areszcie. Po wytrzeźwieniu policjanci doprowadzili go do Sądu Rejonowego w Zamościu, gdzie w trybie przyspieszonym zapadł wyrok – informuje podkomisarz Dorota Krukowska-Bubiło, rzecznik prasowy KMP Zamość.

Dodaje, że 66-latek został skazany przez sąd na karę 4 miesięcy bezwzględnej pozbawienia wolności oraz otrzymał dożywotni zakaz kierowania pojazdami. Sąd orzekł także przepadek należący do mężczyzny pojazdu.

wd

## Niespodzianka na spacerze

GM. ZWIERZYŃCIEC

Mieszkanca Zwierzynca, spacerująca w Kosobudach, zauważyła kilka metrów od drogi dwa przedmioty przypominające granaty. Kobieta natychmiast powiadomiła policję. Niebezpieczne znalezisko zostało zneutralizowane.

W środę, 8 października, dyżurny Komendy Policji w Zamościu otrzymał zgłoszenie o znalezieniu w miejscowości Kosobuda dwóch przedmiotów przypominających granaty.

– Leżące w odległości kilku metrów od drogi przedmioty



Skorodowane granaty w Roztoczańskim Parku Narodowym.

odnalazła mieszkanka Zwierzynca, spacerująca po Roztoczańskim Parku Narodowym. Kobieta natychmiast zaalarmowała policjantów – informuje

oficer prasowy KMP Zamość, podkomisarz Dorota Krukowska-Bubiło.

Na miejsce skierowano miejscowych policjantów, któ-

rzy potwierdzili zgłoszenie. Funkcjonariusze zabezpieczyli teren do czasu przyjazdu patrolu saperskiego, uniemożliwiając dostęp osobom postronnym.

Bezpiecznym usunięciem skorodowanych granatów ręcznych, prawdopodobnie z czasów II wojny światowej, zajęli się później saperzy. Patrol rozminowania sprawdził również pobliski teren, lecz nic więcej nie znaleziono. Nie oznacza to jednak, że w lasach Roztoczańskiego Parku Narodowego czy na pobliskich polach nie można napotkać kolejnych niewybuchów. Ziemia wciąż skrywa historię sprzed kilkudziesięciu lat. Ważne jest, aby w przypadku natrafienia na takie przedmioty zachować rozwagę.

wd

**TAXI 191-912**  
**RADIO MPT**  
tel. 84 639 33 33  
**191-91**  
www.taxizamosc.com

**RADIO TAXI (84) 196-23**  
**HRUBIE SZÓW**  
www.radiotaxi.hrubieszow.info  
84-696-41-93  
511-011-511  
Twoje TAXI!!! 24h

# Piotrowski ożywia i zadziwia

## ZAMOŚĆ

Znowu to zrobił! Mowa o pochodzącym z Zamościa, a mieszkającym w Łodzi Piotrze Piotrowskim, który ponownie ożywił swoje rodzinne miasto. Jego najnowszy filmik nosi tytuł „Przenikanie”. Autor zestawiał archiwalne zdjęcia Zamościa z lat 40. ze współczesnymi fotografiami tych samych miejsc w taki sposób, że obrazy z przeszłości i teraźniejszości przenikają się na ekranie.

Filmik trwa 2 minuty. Widzimy na nim, jak w ciągu ostatnich 80 lat zmieniało się otoczenie wokół staromiejskich zabytków, a także jak same zabytki – w tym m.in. ratusz, kamienice ormiańskie czy kościół św. Mikołaja – odzyskiwały swój blask.

Autor sam skomponował muzykę do tego obrazu. Filmik zamieścił w sieci 4 października. „Cudownie i to świergolenie ptaków, magia, pięknie dziękuję, za przenikanie i moje przemijanie, czas, czas ucieka, a Pan go zatrzymuje” – napisała w komentarzu jedna z internetek.

Jak powstał filmik? – Mówiąc wprost, jest to efekt nauki – przekazał nam Piotr Piotrowski. – Od kilkunastu tygodni przygotowuję materiały, które będą wykorzystane w filmie na TVP Historia dotyczącym Majdanka. Moim zadaniem było



Filmik pokazuje transformację w czasie tych samych miejsc.

animowanie Lublina w czasie okupacji, ale „przy okazji” ćwiczyłem również na zdjęciach z Zamościa.

O jego dokonaniach pisaliśmy na naszych łamach wiele razy. Przypomnijmy, że Piotr Piotrowski – na podstawie archiwalnych fotografii i przy użyciu sztucznej inteligencji (AI) – stworzył wcześniej filmiki przedstawiające Zamość sprzed wojny oraz z czasów zaborów, które stały się hitami internetu. – Najnowszy filmik różni się od poprzednich, ponieważ pokazuje transformację w czasie tych samych miejsc – mówi autor.

Warto dodać, że pomiędzy wspomnianymi filmikami Piotr Piotrowski „uruchomił”

Szewczyka, czyli znajdującą się na Leśmianowskim Szlaku Literackim w Zamościu rzeźbę wykonaną przez swojego kolegę Bartłomieja Sęczawę, a na prima aprilis „ożywił” Jana Zamoyskiego (na trwającym 43 sekundy filmiku widać, jak dosiadający konia założyciel miasta zrywa się z cokołu pomnika przed swoim pałacem, a następnie – z uniesioną do góry buławą – wpada z impetem na koniu na Rynek Wielki i zatrzymuje się pod ratuszem).

Wszyscy są zachwyceni jego ostatnim filmikiem. Autor zbiera podziękowania i gratulacje. Tradycyjnie też zapewnia, że jeśli chodzi o Zamość, to nie powiedział jeszcze ostatniego zdania.

Piotr Piotrowski wychował się na zamojskim osiedlu Karolówka. Chodził do Szkoły Podstawowej nr 8, później do II LO im. Marii Konopnickiej. Uczył się także w Szkole Muzycznej I i II st. im. Karola Namysłowskiego. Po maturze wyjechał do Łodzi. Studiował w tamtejszej Akademii Muzycznej, a podyplomowo – grafikę komputerową i techniki multimedialne na Politechnice Łódzkiej. Jest dyrektorem szkoły muzycznej w Szkole Towarzystwa Oświatowego „Edukacja” Łódzka Inżynieria, pracuje także jako nauczyciel w Szkole Podstawowej Specjalnej nr 128 w Łodzi.

# Dwa medale Karola Górskiego



Karol Górski

## SPORT

Karol Górski, 14-letni zawodnik UKS Sorga Zamość pochodzący z Płoskiego (gmina Zamość), dwukrotnie stanął na podium podczas Mistrzostw Europy w Sumo U15 i U18, które odbyły się w Tallinie (Estonia) w dniach 26-28 września.

W kategorii wagowej +85 kg Karol Górski wywalczył

srebrny medal indywidualnie, a wraz z kolegami z reprezentacji Polski sięgnął po złoto drużynowo.

To kolejne potwierdzenie znakomitej formy podopiecznych trenera Ryszarda Radlińskiego, pod którego okiem młodzi sumicy UKS Sorga Zamość z powodzeniem rywalizują z najlepszymi zawodnikami kontynentu.

W estońskich zawodach wzięło udział ponad 320 sportowców z 10 krajów, a reprezentanci Polski spisali się znakomicie. Łącznie zdobyli 48 medali, w tym 15 złotych.

# Otworzą oddział, jak znajdą chirurga

## SZCZEBRZESZYN

Szpital w Szczepieszynie poszukuje chirurga. Za podjęcie współpracy oferuje korzystne warunki finansowe, natomiast forma i warunki pracy są do uzgodnienia. Jeżeli poszukiwania zakończą się sukcesem, oddział chirurgii ogólnej wznówi działalność.



Do pełnej obsady brakuje tylko jednego chirurga. Fot. Pixabay

Oddział chirurgiczny szczepieszynskiego szpitala przestał przyjmować pacjentów na początku lipca z powodu remontu. Działalność, z zgodą lubelskiego oddziału NFZ i wojewody lubelskiego, została zawieszona na trzy miesiące. Termin upłynął 30 września, jednak oddział nie wznówił działalności – pojawiło się za to ogłoszenie, że szpital poszukuje lekarza specjalisty.

– Ma to związek z rezygnacją ze współpracy jednego

z chirurgów, a bez tej osoby nie jesteśmy w stanie zapewnić ciągłości dyżurów i właściwej opieki nad pacjentami przez siedem dni w tygodniu – mówi Janusz Oś, dyrektor SP ZOZ w Szczepieszynie. – Dlatego na różnych płaszczyznach poszukujemy specjalisty, aby działalność oddziału wznowiona została z dniem 1 listopada.

Dyrektor jest dobrej myśli, ponieważ pozostali trzej chirur-

dzy, którzy są zatrudnieni na kontraktach, w każdej chwili są gotowi wrócić do pracy. Podobnie jest z pielęgniarkami, pracującymi od lipca na innym oddziale. Do pełnej obsady brakuje tylko jednego chirurga.

O sytuacji szczepieszynskiego szpitala pisaliśmy już wcześniej na naszych łamach. Aby ratować placówkę, władze powiatu zamojskiego zdecydowały się kilka miesięcy temu na

zamknięcie oddziału ginekologicznego, ponieważ do jego funkcjonowania dokładano rocznie 1,6 mln zł. Jeszcze większe straty generowała chirurgia ogólna, ale zarówno starosta Stanisław Grzeško, jak i dyrektor szpitala Janusz Oś zapewniali nas, że do likwidacji tego oddziału nie dojdzie, choć woleliby, żeby pracował on nie jako chirurgia ostra, lecz planowa. Pacjenci byłiby hospitalizowani od poniedziałku do piątku, co pozwoliłoby ograniczyć koszty związane z wynagrodzeniami za dyżury weekendowe. Na razie to tylko pomysł.

W połowie przyszłego roku w budynku po byłej szkole mechanicznej przy ul. Zamojskiej planowane jest otwarcie oddziału opieki długoterminowej na 30 łóżek. Szpital otrzymał na ten cel blisko 16 mln zł, w tym powiat zamojski pokryje koszty VAT-u, który jest kosztem niekwalifikowanym w ramach dofinansowania z Ministerstwa Zdrowia ze środków Krajowego Planu Odbudowy.

## WÓJT GMINY BIŁGORAJ

informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Biłgoraj, ul. Kościuszki 88, został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości gruntowych stanowiących własność Gminy Biłgoraj przeznaczonych do oddania w dzierżawę tj. działki nr 367 w miejscowości Ciosmy.

Informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Gminy Biłgoraj, ul. T. Kościuszki 88, pok. 23, nr telefonu: 84 688 28 30 / 84 688 28 42.

## BURMISTRZ KRASNOBRODU

### podaje do publicznej wiadomości,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Krasnobrodzie, na stronie internetowej [www.krasnobrod.pl](http://www.krasnobrod.pl) oraz w BIP w dniu 14.10.2025 r. na okres 21 dni wywieszony został wykaz nieruchomości przeznaczonych do najmu oraz do użyczenia, stanowiących własność Gminy Krasnobród. Szczegółowe informacje można uzyskać w pok. nr 9 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Krasnobrodzie.

## fleszem HRUBIESZÓW

### ■ DOTACJA NA OBRONĘ CYWILNĄ I BEZPIECZEŃSTWO.

22 września przedstawiciele władz powiatu hrubieszowskiego – starosta **Józef Kuropatwa** i etatowy członek zarządu **Marek Poznański** – zawarli umowę z wojewodą lubelskim **Krzysztofem Komorskim** w sprawie przekazania dofinansowania o łącznej wysokości blisko 1 mln zł. Środki zostały przyznane w ramach Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej. Dofinansowane projekty obejmują kluczowe inwestycje: przebudowę budynku powiatowego w celu utworzenia magazynu obrony cywilnej, rozbudowę miejsca ukrycia, które pozwoli na poszerzenie bazy łóżkowej oraz diagnostyczno-zabiegowej, a także modernizację pomieszczeń magazynowych Państwowej Straży Pożarnej w Hrubieszowie. Obecnie organizowany jest przetarg na zakup mobilnej stacji uzdatniania wody i laboratorium. Inwestycja ma ułatwić mieszkańcom dostęp do wody pitnej w każdej, nawet kryzysowej sytuacji.

### ■ BEZPŁATNE SZCZEPIENIA PRZECIW COVID-19.

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej (SPZOZ) w Hrubieszowie rozpoczyna nową turę bezpłatnych szczepień przeciw COVID-19. Akcję rozpoczęto 2 października. Zaszczepić można się codziennie, w godzinach od 12 do 14, w Przychodni SPZOZ w Hrubieszowie. Kierownictwo tej placówki medycznej zaprasza wszystkich zainteresowanych, niezależnie od wieku i przynależności do grupy ryzyka. Szczepienia są w pełni dobrowolne. Osoby zainteresowane mogą zarejestrować się i uzyskać szczegółowe informacje bezpośrednio w przychodni przy ul. Mickiewicza lub telefonicznie pod numerem: 84 53 53 332.

■ „RĘCZNA NA ORLIKU”. 26 września na boisku przy Szkole Podstawowej nr 1 rozegrano lokalne eliminacje ogólnopolskiego turnieju „Ręczna na Orliku”. Wydarzenie objęte było patronatem Ministerstwa Sportu i Turystyki oraz Ministerstwa Edukacji Narodowej. Awans wywalczyły drużyny Szkoły Podstawowej nr 3 w Hrubieszowie (Grupa I) i SP nr 1 w Hrubieszowie (Grupa II). Najlepszymi strzelcami okazali się: **Dominik Fusiara** (SP nr 3 Hrubieszów), który zdobył 23 bramki oraz **Karolina Kosel** (SP nr 1 Hrubieszów), z 15 bramkami. Wyróżnienia otrzymali także najlepsi zawodnicy i zawodniczki z poszczególnych drużyn. Klub MKS Unia Hrubieszów, sekcja piłki ręcznej, prowadzi nabór do nowo powstającej sekcji piłki ręcznej.

### Gmina Hrubieszów

#### ■ 15 KANDYDATÓW NA 15 MIEJSC W RADZIE SENIORÓW.

Rada Seniorów Gminy Hrubieszów trzeciej kadencji została wybrana bez głosowania. Zgłoszono 15 kandydatów – tyłu, ile jest miejsc w radzie. Gdyby zarejestrowało się więcej osób, głosowanie było planowane na

Tratwą zbudowaną z drewnianych europalet i plastikowych pojemników przepłynęli Bugiem z Horodła do Bereźnicy

# Płynęli po Bugu tratwą, a jakby chodzili po rzece

## GMINA HORODŁO

Tratwę o wyporności ponad 500 kg zbudował stolarz z Nieleświ, a pomysłodawcą wyprawy Bugiem był hrubieszowianin **Mirosław Dąbrowski**. Tym dwóm zapaleńcom udało się przekonać jeszcze cztery osoby i w sześcioro przepłynęli tratwą królewskim szlakiem na Bugu ponad 10-kilometrowy odcinek rzeki, między innymi po to, by uczcić rocznicę podpisania polsko-litewskiej unii w Horodle. U jednych ta odważna wyprawa wzbudziła ogromny podziw, inni zaś pukali się w czoło na myśl o ryzyku. – Ale my lubimy wyzwania i nie ryzykujemy bezmyślnie – mówią uczestnicy wyprawy.

Tratwa została zbudowana z drewnianych europalet oraz pięcio- i dziesięciolitrowych bukłaków.

– Chcieliśmy uzyskać większą wyporność. Pięciolitrowe pojemniki można było wypełnić pianką montażową, ale wtedy koszt budowy tratwy wzrósłby ogromnie. Tratwa ma 4,3 m długości i 2,5 m szerokości. Na jej pokładzie na stojąco mieści się około osiem osób – tłumaczy hrubieszowianin **Mirosław Dąbrowski**, jeden z pomysłodawców rejsu tratwą po Bugu. – Z tym że ten pomysł nie jest całkiem nowy – zaznacza **Dąbrowski**. – Pierwszą tratwę zbudowaliśmy 25 lat temu,



Tratwą na wyprawę Bugiem z Horodła do Bereźnicy wyruszyło sześcioro zapaleńców, u jednych budząc podziw za odwagę, a u tych bardziej strachliwych wywołując uśmiech politowania.

z okazji 600-lecia Hrubieszowa. Tamtą przepłynęliśmy Huczwą na odcinku od stadionu w Hrubieszowie aż do Gródka, do ujścia Huczwy do Bugu. Od tamtej wyprawy minęło 25 lat, ale niedawno wpadłem na pomysł, żeby również 625-lecie miasta uczcić podobną wyprawą. Tak więc po raz pierwszy pomysł zrodził się ćwierć wieku temu, a obecnie go odświeżyliśmy razem z **Dawidem Królem**, który zbudował tę nową tratwę – dopowiada **Mirosław Dąbrowski**.

### Nocny test na Huczwie pod księżycem

– Wystarczy pomysł i garstka ludzi, którzy nie boją się wyzwania – dodaje **Jolanta Głowacz**, instruktorka i animatorka kultury w Hrubieszowskim Domu Kultury. – Tak właśnie narodziła się inicjatywa łącząca pasję, historię i miłość do natury. Z okazji 625. rocznicy nadania praw miejskich Hrubieszowowi zrodził się pomysł zbudowania tratwy – wyjątkowej, bo stworzonej własnymi rękami z paneli, butelek i ogromu zaangażowania przyjaciół. Ta niezwykła konstrukcja miała

wyruszyć w symboliczny rejs lokalnymi rzekami. I wyruszyła – zaznacza **Jolanta Głowacz**.

Nowa tratwa przeszła swój wodny chrzest na Huczwie, rejsiem z okazji 625-lecia nadania praw miejskich Hrubieszowowi przez króla **Władysława Jagiełłę**.

– Pierwszy rejs odbył się na Huczwie – pełnej zakoli i niespodzianek – tu tratwa przeszła swój chrzest bojowy. Była to nie tylko techniczna próba konstrukcji, lecz także prawdziwa lekcja współpracy, wytrwałości i ducha przygody – mówi **Jolanta Głowacz**, instruktorka z Hrubieszowskiego Domu Kultury.

– Popłynęliśmy na taki wieczorowo-nocny spływ. Księżyc oświetlał rzekę, a tratwa podświetlona była dodatkowo świecidełkami. Z głośnika leciała piosenka **Budki Suflera**. To było nieprawdopodobne wrażenie, jak muzyka niosła się po wodzie – wspomina **Mirosław Dąbrowski**.

– A potem nadszedł 3 października – dzień, w którym postanowiliśmy sprawdzić naszą tratwę na majestatycznym Bugu. Wyruszyliśmy w kolejną podróż, tym razem z Horodła

do Bereźnicy – dodaje **Jolanta Głowacz**.

– Obydwie wyprawy chcieliśmy spiąć klamrą: od Jagiełły do Jagiełły. W 1400 r. nadał on miejskie prawa Hrubieszowowi, a 13 lat później przybył do Horodła, aby zawrzeć unię polsko-litewską. Wpadło nam do głowy, żeby to uczcić spływem szlakiem królewskim. Dlatego podczas rejsu na tratwie znajdował się król **Władysław Jagiełło** i książę **Witold Kiejstutowicz**, był też **Bojar** i **Murgrabia** oraz **Rycerz Rubiesz** i **Huczwa** – opowiada **Mirosław Dąbrowski**.

– Królem **Władysławem Jagiełłą** był **Dawid Król**, główny konstruktor tratwy, natomiast w postaci księcia **Witolda Kiejstutowicza** wcielił się **Wojciech Sołtysiak**, niezłomny towarzysz wiosła. Margrabią był **Marcin Lebedowicz**, czuwający nad bezpieczeństwem i porządkiem podczas prawie czterogodzinnego spływu Bugiem – relacjonuje **Jolanta Głowacz**, instruktorka z HDK, która podczas rejsu tratwą wcieliła się w mityczną Huczwę. Zaś rycerzem „**Rubieszem**” był **Mirosław Dąbrowski**, serce całego przedsięwzięcia,

natomiast **Bojarem Litewskim Dymitrem z Troków** – **Mateusz Kwiatkowski** – uczestników wyprawy Bugiem wymienia **Jolanta Głowacz**.

### Strachy na Lachy

– Bug był naszym sprzymierzeńcem – cichy, spokojny, otulony jesiennymi barwami. Ten spływ był nie tylko hołdem dla historii, ale również pięknym dowodem, że wspólnymi siłami można stworzyć coś trwałego i wartościowego. To była nie tylko podróż po rzece – to była podróż w głąb wspólnoty, tradycji i marzeń. Płynąc w rytmie fal, czuliśmy, że dotykamy historii i tworzymy coś, co na długo pozostanie w pamięci. Bo Bug to nie tylko rzeka – to także przestrzeń spotkań, przyjaźni i dumy z naszej małej ojczyzny – tak o wyprawie na swoim profilu na Facebooku napisała **Jolanta Głowacz**.

Prawie czterogodzinna wyprawa Bugiem upłynęła wyjątkowo szybko. Obyło się bez nieprzewidzianych, zaskakujących przygód. Wójt Gminy Horodło, **Krzysztof Bożek**, na wszelki wypadek wysłał ekipę strażaków ochotników, którzy łodzią ratunkową wypłynęli na spotkanie tratwie.

– Wójt wysłał druhow, żeby sprawdzili, czy nic złego nam się nie stało. Ale sami daliśmy radę przepłynąć z Horodła do Bereźnicy. Choć nie zabrakło mrozących krew w żyłach opowieści, jak choćby taka przestroga jednego z uczestników wyprawy tratwą, aby na nie ubierać się w skóry i zbroje, bo jeśli tratwa się wywróci i powpadamy do Bugu, to nie da się nas tak obciążonych powyciągać z rzeki. Ale to były takie strachy na Lachy. Ta tratwa była bardzo bezpieczna. Nic nam na niej nie groziło – przekonuje **Jolanta Głowacz**.

**Mariusz Parol**

## Rusza zbiórka tekstyliów i odzieży

### HRUBIESZÓW

Do tej pory w Hrubieszowie można było pozbyć się zbędnej odzieży, dostarczając ją do Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów w Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej przy ul. Kruczej. Pod groźbą mandatu nie wolno jej wrzucać do pojemników z odpadami zmieszanyymi. Niedawno władze miasta zdecydowały, że zostaną zorganizowane dodatkowe, bezpłatne zbiórki ubrań i tekstyliów w różnych miejscach określonych w harmonogramie opublikowanym na internetowej stronie Urzędu Miasta.

W najbliższych dniach hrubieszowianie będą mieli dodatkową możliwość pozbycia się zalegających tek-

styliów i odzieży. Miasto dwa razy w roku organizuje bezpłatną, bezpośrednią zbiórkę tego rodzaju odpadów komunalnych. Obecnie zbędne tekstylia i odzież trzeba dostarczać do Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych w PG-KiM przy ul. Kruczej w Hrubieszowie. Natomiast dodatkowa zbiórka organizowana będzie zgodnie z harmonogramem odbioru tych odpadów. Pierwsze zbiórki w tym roku odbędą się w drugiej połowie października (15-24). W harmonogramie wymieniono ulice, przy których

zaplanowano zbiórkę na poszczególne dni. Kolejną zbiórkę zbędnych ubrań i tekstyliów wyznaczono na drugą połowę kwietnia przyszłego roku.

Przeznaczone do wyrzucenia ubrania i tekstylia trzeba samodzielnie przygotować. Należy je szczelnie zapakować w nieuszkodzone worki w kolorze fioletowym. Są one dostępne zarówno u zarządców nieruchomości, jak i w Urzędzie Miasta (Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska, ul. 3 Maja 15, pok. 12) oraz w Przedsiębiorstwie Go-

spodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o. (ul. Krucza 20). Wypełnione worki należy dostarczyć do wyznaczonych miejsc gromadzenia odpadów. Trzeba również pamiętać, aby wystawić worki z ubraniami nie wcześniej niż 24 godziny przed wyznaczonym terminem ich odbioru, dlatego warto zapoznać się z harmonogramem obu zbiórek. Za ich organizację i obsługę odpowiada Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o. w Hrubieszowie.

par

Funkcjonowanie samorządów osiedlowych zależy od kompetencji i determinacji ich liderów

# Osiedlowcy i jeden sołtys

HRUBIESZÓW

To, jak działa samorząd osiedlowy, w dużej mierze zależy od ludzi, którzy biorą sprawy w swoje ręce. W Hrubieszowie jedni przewodniczący kontynuują pracę, inni dopiero zaczynają. Od ich zaangażowania i pomysłów zależy, czy mieszkańcy będą mieli realny wpływ na to, co dzieje się w ich najbliższym otoczeniu.

W Hrubieszowie jest 11 osiedli, w których działają osiedlowe samorządy, a jedno z nich ma status sołectwa. To Sławęcina, wśród niektórych hrubieszowian nazywana „Cebularnią” (od gospodarstw ogrodniczych najliczniej usytuowanych właśnie w tej części miasta). Do 2019 r. Sławęcina również był miejskim osiedlem, a od tamtej pory jest sołectwem. Tamtejszy wieloletni przewodniczący osiedlowego samorządu, **Józef Bojarczuk**, od 6 lat jest sołtysem.

W tym oraz ubiegłym roku we wszystkich samorządach osiedlowych w Hrubieszowie wybrano zarządy osiedli na kolejną, pięcioletnią kadencję. W niektórych z nich przewodniczącymi pozostali ci sami ludzie, którzy pełnią tę funkcję od wielu lat. Ale są też osiedla, gdzie przewodniczącymi zarządów zostały osoby dopiero rozpoczynające działalność w lokalnym samorządzie najniższego szczebla, który jest łącznikiem między mieszkańcami a władzami miasta.

W zarządzie Osiedla nr 2 „Polna” nową przewodniczącą została **Marta Wierzbicka**. W Trójce na „Podgórzu” również zaszła zmiana – przewodniczącym zarządu został **Piotr Bodnar**. Zarządem Osiedla „Śródmieście” na kolejną kadencję wybrano **Sławomira Kędziera**. Piątka obecnie jest



Sześć lat temu wieloletni przewodniczący Zarządu Osiedla Sławęcina, **Józef Bojarczuk**, stał się jedynym sołtysiem w Hrubieszowie.

sołectwem. Sołtysiem jest dawny wieloletni przewodniczący zarządu Osiedla „Sławęcina”, **Józef Bojarczuk**. W „Szóstce” również nie zmienił się przewodniczący zarządu – nadal pozostaje nim **Zdzisław Szczęk**. Podobnie jak sołtys Bojarczuk, przewodniczącym Szczęk jest również miejskim radnym. Przewodniczącym „Siódemki” Osiedla Jagiellońskie nadal pozostaje **Wiesław Bańka**, który również pełni mandat miejskiego radnego. Pracami Zarządu Osiedla nr 8 „Kolejarz” nadal będzie kierowała **Danuta Kowalska**. Natomiast w „Dziwiątce” nowym przewodniczącym zarządu Osiedla „Piłsudskiego” jest **Paweł Zajac**. Przewodniczącymi zarządów pozostał ci sami ludzie, którzy pełnią tę funkcję od wielu lat. Ale są też osiedla, gdzie przewodniczącymi zarządów zostały osoby dopiero rozpoczynające działalność w lokalnym samorządzie najniższego szczebla, który jest łącznikiem między mieszkańcami a władzami miasta.

W zarządzie Osiedla nr 2 „Polna” nową przewodniczącą została **Marta Wierzbicka**. W Trójce na „Podgórzu” również zaszła zmiana – przewodniczącym zarządu został **Piotr Bodnar**. Zarządem Osiedla „Śródmieście” na kolejną kadencję wybrano **Sławomira Kędziera**. Piątka obecnie jest

Zajac oraz **Jacek Czerkawski** – wymienia **Janusz Policha**, zastępca dyrektora Wydziału Administracyjnego Urzędu Miasta Hrubieszowa.

## Na Facebooku dowiedziała się o zebraniu

Nową przewodniczącą Zarządu Osiedla „Polna” w Hrubieszowie pytam, jak wyglądała praca poprzedniego zarządu tego osiedla.

– Obecnie już jesteśmy po pierwszym zebraniu. A wcześniej to w ogóle była totalna porażka. W ogóle nie było zebrania. Niewiele brakowało, a sama nie dotarłabym na zebranie sprawozdawczo-wyborcze. Mieszkańcy osiedla „Polna” nie zostali należycie poinformowani. Gdyby nie Facebook, również bym się nie dowiedziała, że jest to zebranie. Przyszło niewiele ponad 20 mieszkańców – relacjonuje **Marta Wierzbicka**. – Obecnie jesteśmy już po pierwszym zebraniu mieszkańców zorganizowanym po wyborach zarządu. Przyszło 15 mieszkańców, zgłosili swoje problemy, a było ich całkiem sporo. Na początku zamierzamy zdecydowanie poprawić komunikację z mieszkańcami. Każdy z członków zarządu raz w miesiącu będzie pełnił dyżur. Zarząd ma swoją skrzynkę e-mail, utworzyliśmy także profil

na Facebooku, aby mieszkańcy mieli na bieżąco wgląd w to, co dzieje się na osiedlu. Planujemy zorganizować szkolenie z obsługi komputerów, głównie skierowane do seniorów, oraz jak nie dać się oszukać „na wnuczka”, „na policjanta” i w ogóle jak nie dać się oszukać – deklaruje **Marta Wierzbicka**.

Przewodnicząca Zarządu Osiedla „Polna” w Hrubieszowie otrzymuje miesięcznie dietę w wysokości 350 zł.

– Pierwszą swoją dietę przeznaczyłam na cele osiedla. W zeszłym miesiącu opłaciłam wynajem sali w osiedlowym domu kultury. Za darmo nie chcieli jej udostępnić na zebranie mieszkańców osiedla – mówi **Wierzbicka**.

**Sławomir Kędziera** jest przewodniczącym Zarządu Osiedla „Śródmieście” już drugą kadencję. Najbardziej cieszą go przeprowadzone remonty i modernizacje dróg oraz chodników w całej śródmiejskiej dzielnicy. Do początku poprzedniej kadencji był to spory problem, a działacze osiedlowego samorządu często musieli zderzać się ze ścianą odmów: „na razie się nie da”, „nie ma pieniędzy” czy „może w przyszłym roku”.

– To, co udało się zrobić przy współpracy z gminą miejską i władzami miasta, a ostatnio również z powiatem, nigdy wcześniej

tak nie było. Obecnie wszystko zrobione jest naprawdę ładnie. Ulice Ludna, Targowa, a także całe Śródmieście to były po prostu zaniedbane drogi, w większości powiatowe. Już w pierwszej kadencji zaczęło się to korzystnie zmieniać: wszystkie, nawet drobne odnogi Kruczej, Ludnej, Szewskiej są naprawdę porządnie zrobione – **Sławomir Kędziera** nie kryje zadowolenia.

## Ryk silników i pisk opon

Samorząd Osiedlowy „Śródmieście” stara się, aby w tej części Hrubieszowa zainstalować spalniacze, które pozwoliłyby ukrócić szaleńcze popisy kierowców, którzy nocami urządzają sobie wyścigi śródmiejskimi ulicami.

– W weekend niektóre dzieci mają dostęp do szybkich samochodów i robią wyścigi. Ja tu mieszkam, słyszę to i widzę. Wiele razy dzwoniłem na policję, wszystko na chwilę się uspokaja, a potem wracają ryki silników i pisk opon. Natomiast gdybyśmy spowolnili ruch na niektórych drogach w Śródmieściu... Wokół deptaka jest ograniczenie prędkości do 30 km/h, ale nikt tego nie przestrzega. Drugim naszym zadaniem jest tak zmobilizować policję, aby złapała dla przykładu 10-20 rajdowców i przykładnie ich ukarała. Może to odnieść pożądany skutek – dodaje z nadzieją przewodniczący Zarządu Osiedla „Śródmieście”, **Sławomir Kędziera**.

Śródmiejski samorząd osiedlowy jest jednym z bardziej aktywnych i to na wielu płaszczyznach działania, łącznie z gospodarczym.

– Najaktywniejsze samorządy mają liderów, którzy nadają ton działalności. Pozostali członkowie zarządu mogą udzielać wsparcia, ale to przewodniczący zarządów osiedli mają decydujący wpływ na to, jak funkcjonuje dane osiedle – zauważa jeden z miejskich samorządowców z Hrubieszowa.

**Mariusz Parol**

## fleszem HRUBIESZÓW

30 października. Rada seniorów jest organem doradczym dla władz gminy w sprawach dotyczących starszych mieszkańców tej gminy. Zgodnie ze statutem to gremium m.in. opiniuje projekty uchwał i przepisy dotyczące seniorów, może składać własne propozycje legislacyjne, zachęcać do integracji, a także wspierać inicjatywy służące umacnianiu więzi międzypokoleniowych. Rada ma działać również na rzecz przełamania stereotypów, budowania pozytywnego wizerunku i autorytetu seniorów oraz zapobiegania marginalizacji i wykluczeniu społecznemu osób starszych. Kadencja rady trwa trzy lata. Każdy kandydat musiał uzyskać poparcie minimum 15 mieszkańców gminy Hrubieszów w wieku co najmniej 60 lat. Większość miejsc w nowej radzie zajmą osoby, które zasiadały w niej także w kończącej się kadencji.

## Dołhobyczów

■ **DWÓR W OSZCZOWIE ZYSKAŁ NOWY BLASK.** Po kilku latach prac remontowych i poszukiwania różnych źródeł finansowania zakończono remont i modernizację dworu w Oszczowie, w którym mieszczą się Warsztaty Terapii Zajęciowej. Dzięki środkom Unii Europejskiej, dofinansowaniu Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych oraz Rządowego Programu udało się zrealizować inwestycję wartą łącznie blisko 3 mln zł. To ogromny krok naprzód i powód do dumy – zaznacza wójt Gminy Dołhobyczów, **Grzegorz Drewnik**. – Na uroczyste przecięcie wstęgi trzeba jeszcze chwilę poczekać, w tym roku uczestnicy Warsztatów Terapii Zajęciowej otrzymają nowego busa – dodaje wójt **Drewnik**.

## Werbkowiec

■ **KOŚCIÓŁEK JUŻ PO RENOWACJI.** Właśnie zakończono konserwację i renowację elewacji zabytkowego, drewnianego kościoła w Werbkowicach. Na realizację tej inwestycji Parafia Rzymskokatolicka pw. św. Michała Archanioła w Werbkowicach otrzymała dotację z budżetu Gminy Werbkowice: „Konserwacja i renowacja drewnianej elewacji kościoła pw. św. Michała Archanioła w Werbkowicach”. Natomiast dofinansowanie z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków pokryło prawie 127,2 tys. zł kosztów, a wkład własny Gminy Werbkowice (darowizna parafii) to prawie 2,6 tys. zł. Zakres wykonanych prac obejmował m.in. ręczne czyszczenie drzwi, okien i elewacji oraz czyszczenie ciśnieniowe poprzez wypiaskowanie powierzchni drewnianych desek; zabezpieczenie drewna przed szkodnikami, grzybami i promieniami UV dzięki impregnacji oraz malowaniu natryskowemu. 30 września dokonano odbioru końcowego robót przy udziale przedstawiciela Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.

**par**

**par**

# Strażacy ćwiczyli ratowanie życia i mienia

GMINA HRUBIESZÓW

W ubiegły piątek w Maziarni Strzeleckiej (gmina Hrubieszów) odbyły się zakrojone na szeroką skalę ćwiczenia zgrzywające jednostki Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego (KSRG) z powiatu hrubieszowskiego oraz służb współdziałających. W manewrach pod kryptonimem „Hrubieszów 2025” wzięło udział 56 strażaków.

Głównym celem ćwiczeń było doskonalenie działań ratowniczych w przypadku pożarów, a także sprawdzenie efektywności dowodzenia, współdziałania i zaopatrzenia wodnego. Otwarcie manewrów nadzorował Komendant Powiatowy PSP w Hrubieszowie, mł.

bryg. **Tomasz Zwolak**.

Scenariusz ćwiczeń przewidywał trzy kluczowe epizody. W pierwszym strażacy musieli zmierzyć się z pożarem budynku wielorodzinnego i ewakuacją poszkodowanych. Prowadzili również poszukiwania osoby, która w panice oddaliła się do



Podczas piątkowych manewrów „Hrubieszów 2025” strażacy ćwiczyli trzy epizody: pożar budynku mieszkalnego i ewakuację poszkodowanych, poszukiwania zaginionego mężczyzny oraz ratowanie osoby, która przez nieuwagę wpadła do stawu.

lasu. Zaginionego znaleziono po kilkudziesięciu minutach. Trzeci epizod dotyczył wydobycia na brzeg stawu nieprzytomnej osoby, która podczas łowienia ryb wpadła do wody.

– Po pomyślnie zakończonych manewrach komendant **Zwolak** podziękował wszystkim strażakom za zaangażowanie. Zgodnie z tradycją, na zakończenie ćwiczeń uczestnicy udali się na wspólny posiłek – strażacką grochówkę – poinformował st. kpt. **Marcin Lebedowicz**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Hrubieszowie.

**par**

**par**



**SENIORZY NA UNIWERSYTECIE.** Stuchacze Zamojskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku rozpoczęli 6 października kolejny rok nauki. Inauguracja odbyła się w Centrum Kultury Filmowej „Stylowy”. Wykład inauguracyjny „Zaburzenia równowagi i upadki jako zagrożenie dla zdrowia seniorów” wygłosił dr n. med. **Rafał Sapuła**, specjalista w zakresie rehabilitacji i profilaktyki zdrowotnej, prezes Polskiego Towarzystwa Rehabilitacji. Ekspert zwrócił uwagę na znaczenie profilaktyki i aktywności ruchowej w utrzymaniu zdrowia osób starszych.

**JUBILEUSZ „ZAMOJSZCZY-ZNY”.** 18 października o godz. 17 w Zamojskim Domu Kultury odbędzie się koncert inauguracyjny jubileuszu Zespołu Pieśni i Tańca „Zamojszczyzna” – „Na ludową nutę – 40 lat pasji i tradycji”. Bilety w cenie 20 zł są do nabycia w sekretariacie ZDK i online. W sprzedaży stacjonarnej obowiązują zniżki na Kartę Seniora, Kartę Dużej Rodziny i Kartę Zamościanina. Kolejne koncerty zaplanowano w ZDK 24 i 25 października. Redakcja „Kroniki Tygodnia” jest jednym z patronów medialnych tego wydarzenia.

**OLEJNICZAK W ZARZĄDZIE.** Podczas zjazdu Okręgu Lubelskiego Ruchu Narodowego wybrano nowe władze wojewódzkie. Na prezesa ponownie wybrano **Rafała Meklera**, wieloletniego lidera struktur okręgu, organizatora protestów branży transportowej na granicy polsko-ukraińskiej. Do Zarządu Okręgu Lubelskiego Ruchu Narodowego w Lublinie powołano działacza z Zamojszczyzny, **Adama Olejniczaka**, który objął funkcję skarbnika oraz otrzymał pełnomocnictwo struktur na powiat zamojski i miasto Zamość. Zjazd odbył się 4 października w Lublinie.

**LAURY ZA STARĄ BRAMĘ LWOWSKĄ.** Miasto Zamość wyróżnione w konkursie. Spośród 67 zgłoszonych obiektów jury konkursu „Zabytek Zadbany”, prowadzonego przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz Generalnego Konserwatora Zabytków, wyróżniło 22 zabytki. Miasto Zamość zostało wyróżnione w kategorii rewaloryzacji przestrzeni kulturowej i krajobrazu (w tym założenia dworskie i pałacowe). Doceniono nakład prac i efekt remontu Starej Bramy Lwowskiej, która jest jednym z najstarszych i najcenniejszych zabytków miasta z końca XVI w.

**JAK KSZTAŁCIĆ FACHOWCÓW?** „Edukacja branżowa jutra – badania i scenariusze” – to temat konferencji naukowej, którą zorganizowała Akademia Zamojska w ramach projektu finansowanego ze środków Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego „Badania naukowe nad systemem dostosowania oferty szkolnictwa branżowego do potrzeb lokalnych rynków pracy z wykorzystaniem metod i technik predykcyjnych”. Konferencja była skierowana do nauczycieli, pedagogów, eduka-

Radni zgodzili się na nową inwestycję mieszkaniową

# Będą bloki na Koszarach

ZAMOŚĆ

W poprzedniej kadencji Rady Miasta Zamość nie udawało się, teraz radni – po długiej dyskusji – wyrazili zgodę na realizację przedsięwzięcia w trybie tzw. lex developer. Chodzi o inwestycję, którą na terenie osiedla Koszary planuje spółka Grabscy. Projekt zakłada wybudowanie trzech czterokondygnacyjnych budynków, w których znajdzie się łącznie 199 mieszkań.

Projekt uchwały w sprawie ustalenia lokalizacji inwestycji mieszkaniowej oraz inwestycji towarzyszącej przy ulicach Marszałka Józefa Piłsudskiego, Koszary i Kamienna w Zamościu stanął na sesji, która odbyła się 29 września. Lubelska spółka Grabscy chce w podanej lokalizacji (chodzi o teren położony pomiędzy wyżej wymienionymi ulicami) wybudować trzy czterokondygnacyjne bloki, w których znajdzie się od 190 do 199 mieszkań. Projekt, który trafił pod obrady, różnił się od tego, jaki inwestor w poprzedniej kadencji przedstawiał radnym. Zrezygnowano z jednego budynku i nieco ograniczono wy-



To w tym miejscu powstaną 3 budynki wielorodzinne. Fot. Leszek Wójtowicz

sokość bloków, ale radni opozycji podkreślali, że nowe osiedle nadal nie będzie współgrało architektonicznie z zabudową na Koszarach.

## Bloki tu nie pasują

Radni Koalicji Obywatelskiej (**Janusz Kupczyk, Anna Przytuła, Agnieszka Jaczyńska**) wskazywali, że inwestycja jest problematyczna pod względem komunikacyjnym, architektonicznym i środowiskowym. Radny **Janusz Kupczyk** podnosił, że inwestycja „zaburza koncepcję architektoniczną zespołu dawnych koszar”. Zauważył, że brakuje analizy zacienienia i nasłonecznienia dla dwóch sąsiednich budynków, które są położone przy ul. Piłsudskiego 20 i 22.

Radne Przytuła i Jaczyńska wyraziły wątpliwości, czy współczynnik 1,5 miejsca parkingowego na mieszkanie jest wystarczający przy takiej skali inwestycji.

Agnieszka Jaczyńska stwierdziła, że natężenie ruchu w okolicy (gdzie są dwa przedszkola i żłobek) jest już „bardzo, bardzo duże”, a rozplanowanie wyjazdów „sparaliżuje te ulice”.

Radni podkreślali, że nowoczesna architektura nie pasuje do charakteru historycznego osiedla (teren, który spółka Grabscy kupiła wiele lat temu od Agencji Mienia Wojskowego, jest wpisany do rejestru zabytków nieruchomości województwa lubelskiego jako układ urbanistyczny tworzony przez zachodnią część dawnych koszar – przyp. red.). Ponadto skrytykowali symbolicznie niski wkład inwestora w towarzyszącą infrastrukturę dla miasta, porównując to do innych projektów. Projekt poparł radny **Grzegorz Podgórski** (KWW Rafała Zwolaka), argumentując, że miasto potrzebuje podaży mieszkań, aby ich ceny spadły.

Obecny na sesji architekt **Wojciech Kołodyński**, który zaprojektował planowane osiedle, podkreślił, że budowa jest czterokondygnacyjna (zrezygnowano z wcześniejszych pięciu kondygnacji) i była „bardzo długo wypracowywana z wojewódzkim konserwatorem zabytków”.

## Kolejne podejście

Ostatecznie projekt poparło 14 radnych – głównie z klubów PiS i prezydenta **Rafała Zwolaka**. Przeciw zagłosowali: Agnieszka Jaczyńska, **Agnieszka Klimczuk**, **Anna Przytuła** i **Janusz Kupczyk** (KO) oraz **Jan Wojciech Matwiejczuk** (KWW Andrzeja Wnuka). Czworo radnych wstrzymało się od głosu. To oznacza, że spółka otrzymała formalną zgodę na rozpoczęcie inwestycji.

To było kolejne podejście spółki Grabscy do budowy osiedla mieszkaniowego na terenie osiedla Koszary. W poprzedniej kadencji radni kilkakrotnie odrzucali ich wnioski, m.in. ze względu na brak miejsc parkingowych oraz negatywną opinię Miejskiej Komisji Urbanistyczno-Architektonicznej.

Przedstawiona przez spółkę koncepcja zakłada powstanie trzech budynków mieszkalnych. W dwóch z nich na parterze znajdują się lokale usługowe. Zaplanowano także garaże podziemne, dodatkowe miejsca postojowe,

plac zabaw, tereny zielone i pełną infrastrukturę towarzyszącą. Na terenie przyszłego osiedla rosną 42 drzewa. 24 maja zostaną zachowane, natomiast w miejsce 18 wyciętych spółka zadeklarowała nasadzenia 64 nowych. Poszczególne bloki będą oddawane etapami w ciągu najbliższych sześciu lat.

## Nie tylko Grabscy

Spółka PR-BUD Development otrzymała w końcu zgodę na budowę bloku przy ul. Prymasa Stefana Wyszyńskiego w Zamościu. Będzie on nieco mniejszy, ale za to miejsc parkingowych nie powinno zabraknąć, a dodatkowo przy bloku powstanie plac zabaw dla dzieci. O tej inwestycji pisaliśmy w ciągu ostatnich pięciu lat wiele razy. To był temat, który na sesjach Rady Miasta Zamość poprzedniej kadencji pojawiał się i znikał. Pojawiał się za każdym razem, gdy inwestor składał wniosek w sprawie ustalenia lokalizacji inwestycji mieszkaniowej oraz inwestycji towarzyszącej, a znikał, bo radni nie wyrażali zgody na realizację wskazanej inwestycji. 30 czerwca radni wyrazili w końcu zgodę. Deweloper wybuduje we wskazanej lokalizacji nieco niższy, ale pięciokondygnacyjny blok, w którym znajdzie się 30 mieszkań oraz trzy lokale użytkowe.

Leszek Wójtowicz

## To ogród marzeń

ZAMOŚĆ

Kilka lat temu narodził się pomysł stworzenia ogrodu, który będzie oddziaływał na wszystkie zmysły, a jednocześnie stanie się przestrzenią edukacyjną i integracyjną. Udało się – 2 października odbyło się oficjalne otwarcie ogrodu sensoryczno-naukowego przy Szkole Podstawowej nr 10 z Oddziałami Integracyjnymi w Zamościu.

To wyjątkowe miejsce powstało dzięki wspólnej pracy uczniów, rodziców, nauczycieli, młodzieży ze szkół średnich oraz lokalnych sponsorów. To przestrzeń dostępna nie tylko dla uczniów szkoły, ale dla wszystkich mieszkańców – miejsce sprzyjające relaksowi, nauce i integracji społecznej. Docenił to podczas otwarcia wiceprezydent Zamościa **Marek Kudela**, podkreślając, że ogród sensoryczno-naukowy jest przykładem tego, jak dzięki zaangażowaniu lokalnej społeczności można stworzyć przestrzeń, która łączy i inspiruje.

Jak powstał? – Kilka lat temu w naszej szkole narodził się pomysł stworzenia miejsca wyjątkowego – ogrodu, który będzie oddziaływał



Dzięki konsekwentnej pracy i współpracy powstały nie tylko nasadzenia i ścieżki, ale także miejsca do nauki.

na wszystkie zmysły, a jednocześnie stanie się przestrzenią edukacyjną i integracyjną – wspomina dyrektor szkoły **Dorota Pintał**.

Początkiem tej historii był rok 2020, kiedy uczniowie, pracując pod kierunkiem **Renaty Bojareczuk**, przygotowali projekt zagospodarowania terenu szkolnego i zaproponowali utworzenie ogrodu sensorycznego. Ich praca zdobyła wyróżnienie w konkursie „Bądź Eko w Zamościu”, a nagrodę pieniężną przeznaczono na pierwsze działania.

Od tamtej pory, krok po kroku, z pomocą kolejnych grantów, rodziców, nauczycieli i przede wszystkim samych uczniów ogród rósł i piękniał.

– Powstał profesjonalny projekt krajobrazowy, zakupiliśmy rośliny o intensywnych barwach, zapachach i fakturach – informuje pani dyrektor. – Nasze dzieci same

planują nasadzenia, sadzą rośliny, dbają o nie i pielęgnują. Co roku każda klasa jest odpowiedzialna za fragment ogrodu, o który troszczy się z dumą i zaangażowaniem.

Dzięki konsekwentnej pracy i współpracy powstały nie tylko nasadzenia i ścieżki, ale także miejsca do nauki.

– W 2024 r. nasz projekt zdobył najwięcej głosów w budżecie obywatelskim, dzięki czemu ogród wzbogacił się o dwie zielone klasy – jedną zadaszoną w formie altany i drugą otwartą, wśród roślin. To przestrzeń do prowadzenia zajęć dydaktycznych, spotkań oraz warsztatów – dodaje **Dorota Pintał**.

W części naukowej ogrodu znalazły się m.in. zegar słoneczny, stacja edukacyjna i kompostownik. – Chcemy, aby nasz ogród żył i służył całej lokalnej społeczności – podkreśla pani dyrektor. **lew**

## Miasto z kalendarza



Na okładce znajdzie się zdjęcie Kazimierza Chmiela.

ZAMOŚĆ

Wiadomo, jak będzie wyglądał kalendarz Miasta Zamość na 2026 r. Utworzą go najpiękniejsze fotografie wykonane przez mieszkańców, wybrane i nagrodzone w konkursie.

Na ogłoszony przez miasto konkurs „Moje spojrzenie na Zamość” nadesłano ponad 100 fotografii. Do kalendarza wybrano 12 najciekawszych zdjęć (po jednym na każdy miesiąc) oraz fotografię wykonaną przez **Kazimierza Chmiela**, która zdobić będzie okładkę.

W kalendarzu promocyjnym Miasta Zamość na rok 2026 znajdą się zdjęcia wykonane przez: **Piotra Płachcińskiego** (styczeń i listopad), **Mateusza Tarabana** (luty), **Mateusza Stawarskiego** (marzec), **Małgorzatę Wołoszyn** (kwiecień), **Dawida Szypera** (maj), **Annę Tys** (czerwiec), **Zdzisława Wojtaka** (lipiec i sierpień), **Aleksandrę Łopuszyńską** (wrzesień), **Mateusza Stawarskiego** (październik) oraz **Pawła Wołoszyna** (grudzień).

Dla laureatów samorząd przygotował nagrody rzeczowe, a nagrodzone zdjęcia mają trafić do bazy promocyjnej miasta.

lew

Akcja pomidorowa w parafii Dub. Przyda się każda złotówka

# Addio pomidory

NIEWIRKÓW/DUB

Na pewno firmie zajmującej się przetwórstwem warzyw i owoców nie uda się odebrać od rolnika wszystkich pomidorów, dlatego Tomasz Sagan wraz z żoną Anną wpadli na pomysł, aby zabrać je z pola wszyscy chętni, przekazując w zamian „co łaska” na ratowanie zabytkowego, drewnianego kościoła w swojej parafii. Cel jest szczytny, a ponadto praca rolników nie pójdzie na marne.



Akcja przerosła nasze wyobrażenia – mówi Anna Sagan.

osób również w to poszukiwanie się włącza z różnymi sposobami i inicjatywami. Jak już pewnie wszyscy słyszeli albo widzieli – jest prowadzona „akcja pomidorowa” na remont kościoła.

## Proboszcz zachęca

Ci, którzy jeszcze nie słyszeli o tej akcji, to na koniec nabożeństwa zarówno w Dubie, jak i w kościołach filialnych w Śniatyczach (gm. Komarów-Osada) oraz Niewirkowie i Kotlicach (gm. Miączyn), dowiedzieli się, że Anna i Tomasz Saganowie z Niewirkowa wpadli na pomysł i przekazali jako dar tony dobrych pomidorów ze swojej plantacji. – Trzeba tylko pojechać i sobie nazbierać za dobrowolną ofiarę na remont kościoła – przekazał ks. proboszcz. – Ponieważ idą przymrozki, pomyślałem, aby zebrać ich jak najwięcej i złożyć

u mnie w garażu, ponieważ nie wszyscy na pole dojadą. Jakby ktoś chciał nawet dzisiaj pojechać i zebrać dla siebie, a także część przywieźć do Duba, to byłoby z pożytkiem i byłby jakiś grosz, poza tym by się nie zmarnowały.

## Zapraszamy po pomidory

Skontaktowaliśmy się z rolnikiem, który 6 października miał jeszcze 20 ha pomidorów. – Pomidor w tym roku nie dojrzał na czas, dlatego zbiór zaczął się dwa tygodnie później – wyjaśnia Tomasz Sagan. – Przetwórnica może od nas odebrać dziennie tylko jedną ciężarówkę pomidorów. To tyle, ile zbieramy z 30 arów. Nie możemy przekroczyć limitu tygodniowego, który wynosi 170 ton.

Gdyby nie dwutygodniowy poślizg, nie byłoby problemu. Problemem dla pomidorów są przymrozki i jeśli przyjdą, to nie będzie co zbierać. – Szkoda nam naszej pracy, dlatego z żoną postanowiliśmy zrobić coś dla naszej parafii – opowiada pan Tomasz. – Jeżeli ktoś ma ochotę na nasze gruntowe pomidory, to zapraszamy do kontaktu. Wskazujemy miejsce, każdy może sobie nazbierać i zabrać na prze-



Ks. proboszcz Witold Mikulski na pomidorowym polu. Fot. Parafia w Dubie

twory dowolną ilość, w zamian przekazując parę groszy na rzecz ratowania zabytkowego kościoła w Dubie. Liczymy na to, że pomidory się nie zmarnują, a dzięki datkom dołożymy cegiełkę na ratowanie naszego kościoła.

W sieci znaleźliśmy ogłoszenie: „Zadzwoń, umów się – weź tyle pomidorów, ile chcesz. Cena – co łaska dla parafii”. 5 października Niewirków zaroził się od samochodów na różnych rejestracjach. Na pomidorowych polach był ruch. Kilka skrzynek dorodnych pomidorów parafianie zawieźli na plebanię w Dubie.

## Na remont kościoła

O rozpoczęciu w ubiegłym roku remoncie osiemnastowiecznego drewnianego kościoła pw. Niepokalanego Poczęcia NMP i św. Marii Magdaleny w Dubie pisaliśmy na naszych łamach wiele razy. Przypomnijmy, że koszt remontu to grubo ponad 6 mln zł. Parafia otrzymała dofinansowanie z Unii Europejskiej, ale aby w pełni wykorzystać przyznane środki, potrzebny jest jeszcze wkład własny – trzeba nazbierać prawie 500 tys. zł.

Księża i parafianie robią wszystko, aby pozyskać brakujące pieniądze. Mają na to jeszcze rok. Dlatego organizowane są licytacje i zbiórki pieniędzy podczas wydarzeń kulturalnych nie tylko na terenie parafii, ale całej diecezji zamojsko-lubaczowskiej. Rolnicy z Niewirkowa sami wyszli z inicjatywą, a „akcja pomidorowa” przyniesie owoce. Do 9 października pomidory systematycznie znikają z pola. – Wczoraj ludzi było tam jak na odpuszcie – relacjonuje ks. Mikulski. – Ale dziś (10 października) popadało i pewnie będzie mniej chętnych.

Po pomidory zgłaszają się ludzie z całej Polski. Po rejestracjach widać, że przyjechali z Łodzi, Starachowic, Sosnowca, Wrocławia, a nawet Gdańska. – Co mieli zebrać, to zebrałi, a teraz coraz więcej czasu trzeba poświęcić na to, żeby znaleźć na polu dobry, czerwony pomidor – mówi Anna Sagan. – Jeżeli ktoś jeszcze się do nas wybiera, musi mieć to na uwadze. Sama akcja przerosła nasze wyobrażenia. Niedługo ją podsumujemy.

Leszek Wójtowicz

## JAK POMÓC?

1. Odebrać dowolną ilość pomidorów bezpośrednio od rolnika, wpłacając dowolną kwotę pieniędzy, tel. do kontakt: 513 121 597.
2. Odebrać pomidory z dubieńskiej plebanii, zostawiając dowolną kwotę pieniędzy, Dub 96 (gm. Komarów-Osada).
3. Przekazać darowiznę bezpośrednio na konto parafii: Parafia Rzymskokatolicka pw. Niepokalanego Poczęcia NMP, Dub 96, 22-435 Komarów Osada. Nr konta: 06 9644 0007 2010 0054 1747 0003. Tytułem: Darowizna na realizację projektu: Ochrona dziedzictwa kulturowego XVIII-wiecznego kościoła parafialnego w Dubie.

# Szkoła na miarę XXI wieku

KOMARÓW-OSADA

Budynek Szkoły Podstawowej w Komarowie-Osadle przeszedł modernizację. Jej efektem są nowe sale lekcyjne, przestronne korytarze oraz nowoczesny kompleks sportowy. Cała inwestycja kosztowała ponad 27 mln zł.

Uroczyste otwarcie nowego budynku szkoły odbyło się 1 października. Po symbolicznym przecięciu wstęgi nowoczesne obiekty poświęcił ks. dziekan Franciszek Niecarz, proboszcz miejscowej parafii, a dalsza część uroczystości odbyła się w hali sportowej. Witając zebranych, wójt gminy Komarów-Osada Wiesława Sięnkowska podkreśliła, że zakończona inwestycja jest efektem wspólnej wizji i wytrwałej pracy.



Uroczyste otwarcie nowego budynku szkoły odbyło się 1 października. Fot. Aneta Szpinda

– Oddajemy do użytku nie tylko mury i sprzęt, ale również całą przestrzeń do rozwoju uczniów. Nowoczesne sale dydaktyczne to miejsce, gdzie będą się rodzić marzenia o karierach naukowych. Nowe boiska to arena, gdzie będą się rodzić marzenia o olimpijskich medalach,

o zdrowiu i dyscyplinie. Szkoła, która została wybudowana 63 lata temu, była świadkiem wychowania i edukacji wielu pokoleń. Teraz, po kompleksowej rozbudowie i modernizacji, otwieramy placówkę na miarę XXI wieku – mówiła Wiesława Sięnkowska.

W uroczystościach udział

wzięli m.in. posłanka Monika Pawłowska, dyrektor generalny Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego Jarosław Szymczyk, wiceprzewodniczący Sejmiku Województwa Lubelskiego Krzysztof Gałaszkiwicz, dyrektor Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej w Lublinie

Małgorzata Romanko, starosta zamojski Stanisław Grzeško, wójtowie gmin Sitno, Miączyn, Krynice, Łabunie i Nielisz, a także przewodniczący Rady Gminy Komarów-Osada Jerzy Pańczyński z radnymi. Wśród gości byli również przedstawiciele wykonawcy robót i nadzoru budowlanego, dyrektorzy i kierownicy gminnych jednostek samorządowych, a także seniorzy, strażacy i członkinie kół gospodyń wiejskich. Otwarcie szkoły uświetniła część artystyczna w wykonaniu wokalistów, aktorów i tancerzy z komarowskiej podstawówki.

Cała inwestycja kosztowała ponad 27 mln zł, z czego około 19,5 mln to środki pozyskane przez gminę z Rządowego Funduszu „Polski Ład”. Kolejne prawie 2,9 mln zł komarowski samorząd otrzymał z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, a ponad 4,3 mln zł to wkład własny gminy.

Opr. Iew

## fleszem ZAMOŚĆ

torów, instruktorów praktycznej nauki zawodu oraz dyrekcji szkół zawodowych, a także organów prowadzących szkoły i urzędów pracy. Jej celem było zaprezentowanie wyników badań nad systemem dostosowania szkolnictwa branżowego do potrzeb rynku pracy w województwie lubelskim.

■ **O WOJNYNIU Z KRZESIMIREM DĘBSKIM.** Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za krokiem” w Zamościu zaprasza 16 października na spotkanie z Krzesimirem Dębskim, autorem książki „Wołyń. Nic nie jest w porządku”. Rozpocznie się ono o godz. 18 w Kompleksie Wspomagane Mieszkalnictwa „Rodzinny Dom” przy ul. Kresowej 24. Wstęp wolny. Genialny kompozytor, dyrygent i skrzypek ma swoją tablicę w Zamojskiej Alei Sław. Jego rodzice (Włodzimierz Sławoszyński i Aniela Dębska) pochodzili z Kisielina na Wołyń. Krzesimir Dębski upomina się o prawdę i godne pochówki ofiar ukraińskich nacjonalistów i jest wielkim przyjacielem zamojskiego stowarzyszenia „Krok za krokiem”.

■ **ZAGRAJĄ W BRYDŻA.** W dniach 21-25 października w zamojskim Artis Hotelu odbędą się Mistrzostwa Polski Osób Niepełnosprawnych w brydżu sportowym. Organizatorem zawodów jest lubelskie stowarzyszenie Hetman oraz zamojskie stowarzyszenie pro-Activ przy wsparciu Ministerstwa Sportu i Turystyki oraz władz samorządowych miasta i gminy Zamość. Rywalizacja toczyć się będzie o tytuły mistrzowskie w kategoriach indywidualnej i drużynowej.

## Gmina Szczepieszyn

■ **NOWA KARETKA JUŻ JEŹDZI.** Ambulans z Samodzielnej Publicznej Stacji Pogotowia Ratunkowego i Transportu Sanitarnego w Zamościu został przekazany szczepieszynskiemu szpitalowi. Nowoczesna karetka znacząco wzmocni możliwości zespołów ratowniczych, poprawiając czas reakcji i jakość udzielanej pomocy medycznej. – Bezpieczeństwo zdrowotne mieszkańców to nasz priorytet – podkreślił starosta zamojski Stanisław Grzeško podczas uroczystości przekazania pojazdu.

## Gmina Zwierzyniec

■ **ZMARŁ KAPŁAN.** 3 października zmarł ks. Emil Wojtaś, wieloletni proboszcz zwierzynieckiej parafii. Uroczystości żałobne i pogrzebowe odbyły się 7 października w Płoskiem, a później w Zwierzyncu, gdzie na miejscowym cmentarzu spoczął duchowny. Ks. Emil Wojtaś urodził się w 1946 r. w Wierzbie (gm. Stary Zamość). Świecenia kapłańskie przyjął w 1971 r. Posługę kapłańską jako wikariusz pełnił w Wąwolnicy, Baranowie i Zamościu (parafie św. Michała Archanioła oraz Zmartwychwstania Pańskiego i św. Tomasza Apostoła), a jako proboszcz w Płoskiem (1983-1993) i Zwierzyncu (1993-2011).

Iew



**ZJAZD LZS.** 7 października odbył się Powiatowy Zjazd Delegatów Rady Powiatowej Zrzeszenia Ludowego Zespołów Sportowych w Tomaszowie Lubelskim. Zjazd był okazją do podsumowania działalności LZS w powiecie tomaszowskim oraz omówienia planów na kolejne lata. Jednym z punktów spotkania był także wybór przewodniczącego Rady Powiatowej LZS. Zdecydowano, że funkcję tę będzie pełnił **Wojciech Swatowski**.

**Gmina Tomaszów Lub.**

**SZKOŁA Z BRĄZOWĄ ODZNAKĄ SKO.** Szkoła Podstawowa w Pasiekach po raz kolejny została nagrodzona Brązową Odznaką w Ogólnopolskim Konkursie Szkolnych Kas Oszczędności PKO Banku Polskiego. Takie wyróżnienie jest przyznawane tylko tym placówkom, które aktywnie realizują program Szkolnych Kas Oszczędnościowych, promując w ten sposób wśród uczniów nawyk systematycznego oszczędzania, przedsiębiorczość oraz odpowiedzialne gospodarowanie finansami. Oczywiście nie byłoby to możliwe bez współpracy nauczycieli i rodziców uczniów. Tym bardziej znaczące jest takie wyróżnienie. Na pewno dodaje motywacji do dalszej realizacji wartościowych inicjatyw edukacyjnych.

**NOWY PUNKT BIBLIOTECZNY.** 6 października w Środowiskowym Domu Samopomocy w Szarowoli powstał nowy punkt biblioteczny. Ma służyć uczestnikom ŚDS, zwiększać dostęp do literatury i stwarzać przestrzeń do spotkań z książką. Z okazji otwarcia biblioteczki odbyło się kameralne spotkanie czytelników, w którym oprócz uczestników i kierownik ŚDS – **Doroty Cieciki-Puźniak** – uczestniczyły: **Joanna Pawelczyk** – dyrektor biblioteki w Majdanie Górnym oraz **Izabela Jasińska** – pracownik filii bibliotecznej w Szarowoli. W tym gronie, przy słodkościach, przeczytano fragment powieści „Opowieść Warmińska. Kłątwa Langerów”. Lektura zaciekała słuchaczy, a to dobry znak!

**Gmina Bełżec**

**SAMOCHÓD DO ZADAŃ SPECJALNYCH.** To samochód marki Opel Vivaro, wyposażony w urządzenie wysokociśnieniowe, przeznaczone do usuwania zatorów i płukania rur kanalizacyjnych. W zależności od potrzeb, urządzenie może być sterowane ręcznie, półautomatycznie lub w pełni automatycznie i zdalnie za pomocą pilota. Dodatkowo, jak chwali się samorząd, urządzenie jest wyposażone w zbiornik wody, pompę, głowicę oraz lancę, które mogą zastąpić myjkę wysokociśnieniową. Samochód został kupiony ze względu na swoją funkcjonalność. Jego gabaryty pozwolą na dotarcie do każdej posesji i studzienki, a ponadto usprawnią pracę i funkcjonowanie sieci kanalizacyjnej. Wójt **Mateusz Jarosz** podkreśla, że wyeliminowanie usterek sieci pozwoli na zredukowanie kosztów jej utrzymania oraz kosztów po-

Ciągną wóz strażacki, by ratować 16-latkę z Frampola

# Strażacy w akcji dla Amelki

**TARNAWATKA**

Nie tylko ratują z pożarów i wypadków – teraz ratują życie młodej dziewczyny. Strażacy z OSP Tarnawatka włączyli się w poruszającą akcję charytatywną na rzecz **Amelii Golec**, 16-letniej mieszkanki Frampola, która walczy z jednym z najgroźniejszych nowotworów.



Amelia ma dopiero 16 lat. Pomóżmy jej wygrać z rakiem.

W ramach internetowego wyzwania charytatywnego druhowie przeciągnęli wóz strażacki na sześć metrów, a następnie wpłacili pieniądze na zbiórkę i nominowali kolejne jednostki do podjęcia tego samego zadania. Video z ich udziałem opublikowano na profilu fejsbukowym OSP Tarnawatka KSRG.

„Kochani, zwracamy się do Was z ogromną prośbą o pomoc. Amelka zmagą się z ciężką chorobą – wykryto u niej guza. Leczenie w Polsce zostało wyczerpane, a nadzieją na powrót do zdrowia jest bardzo kosztowny lek sprowadzony ze Stanów Zjednoczonych. Koszty leczenia są ogromne i przekraczają możliwości rodziny. Dlatego liczy się każda złotówka, każda wpłata i każde udostępnienie. To dzięki wspólnym działaniom możemy sprawić, że Amelka otrzyma szansę na zdrowie” – napisali strażacy w poście.

**Walka o życie. Historia Amelki**

Amelia od miesięcy toczy dramatyczną walkę z nowo-

tworem. Jak opisują jej rodzice na stronie zbiórki na portalu Siepomaga, wszystko zaczęło się od bólu brzucha i problemów z trawieniem. Szybko okazało się, że to coś znacznie poważniejszego.

„Przez 1,5 miesiąca córka leżała w szpitalu na oddziale ginekologii, ponieważ jej jelita i wątroba nie pracowały prawidłowo. Lekarze robili, co w ich mocy, żeby ustabilizować jej stan. Potem Amelka trafiła na hematologię, gdzie przyjmowała różne rodzaje chemii. W końcu podano jej najmocniejszą – czerwoną. Guz obumarł i dlatego zdecydowano się na kolejną operację” – czytamy w opisie zrzutki.

„Niestety po otwarciu lekarze stwierdzili liczne przerzuty. Dodatkowo dowiedzieliśmy się, że nasze dziecko zaatakował jeden z najbardziej agresywnych nowotworów. Mimo podawania chemii sytuacja wciąż była dramatyczna. Leczenie nie przynosiło efektów, a my coraz bardziej baliśmy się, że Amelka tego nie przetrwa...”.

Rodzice dziewczynki dodają, że dziś ich jedyną nadzieją jest lek sprowadzany ze Stanów Zjednoczonych.

„W Polsce wyczerpaliliśmy już wszystkie możliwości i dziś naszą jedyną nadzieją jest specjalny lek ze Stanów Zjednoczonych, którego koszt wynosi ponad 100 tysięcy

złotych... To ogromna kwota, której nie jesteśmy w stanie pokryć samodzielnie. Ale nie możemy tak po prostu patrzeć na to, jak umiera nasze dziecko. Postanowiliśmy poprosić o pomoc, bo wierzymy, że razem z Wami uda się dokonać niemożliwego” – apelują rodzice dziewczynki.

**Dobro, które ciągnie za sobą innych**

Strażacy z Tarnawatki nie tylko wykonali wyzwanie, ale też nominowali kolejne jednostki: OSP Krynice, OSP KSRG Majdan Górny i OSP KSRG Łaszczów.

Każda nominowana drużyna ma 48 godzin na wykonanie zadania – przeciągnięcie wozu bojowego na sześć metrów i wpłatę minimum 50 zł na zbiórkę.

„Wierzymy, że razem uda się osiągnąć cel. Niech dobro krąży i wraca ze zdwojoną siłą”

– napisali druhowie z Tarnawatki, zachęcając do wsparcia.

Ich nagranie ma coraz więcej udostępnień. Widać, że mieszkańcy regionu reagują na apel – kolejne jednostki straży przygotowują swoje filmy, a licznie na stronie zbiórki powoli rośnie.

Pamiętajmy jednak, że każdy może dołączyć do akcji – zarówno jednostki OSP, jak i osoby prywatne. Wystarczy wpłacić dowolną kwotę i udostępnić informację o zbiórce dalej. Link do zbiórki dla Amelki znajduje się m.in. na stronie internetowej „Kroniki Tygodnia” w artykule o tej akcji. Zbiórkę można też znaleźć pod adresem [www.siepomaga.pl/amelia-golec](http://www.siepomaga.pl/amelia-golec). Zbiórka jest zatytułowana: 16 lat to nie czas, żeby UMIERAĆ! BŁAGAMY, pomóż naszej córce w walce z NOWOTWOREM!

wd



Każda złotówka przybliża Amelię do zdrowia. A dzięki takim ludziom jak strażacy z Tarnawatki, w tej walce nie jest sama.

## Czas na jesienne porządki

**TOMASZÓW LUBELSKI**

Jesień to czas porządków – także w Tomaszowie Lubelskim. Burmistrz miasta **Wojciech Żukowski** zaprasza mieszkańców do udziału w cyklicznej akcji pod hasłem „Czyste Miasto”, która odbędzie się w dniach 20-23 października.



Służby miejskie nieodpłatnie odbiorą od mieszkańców odpady pochodzenia organicznego. Fot. Pixabay

W ramach akcji „Czyste Miasto” służby miejskie nieodpłatnie odbiorą od mieszkańców odpady pochodzenia organicznego, takie jak trawa, liście czy drobne części roślin. Ważne, by wszystkie odpady zostały wcześniej zebrane w workach foliowych i ustawione przy pasach drogowych – luzem nie będą odbierane.

Odbiór odpadów będzie prowadzony według harmonogramu obejmującego poszczególne ulice

miasta. Zbiórka rozpocznie się 20 października i potrwa do 23 października, obejmując stopniowo kolejne rejonu Tomaszowa Lubelskiego.

W poniedziałek, 20 października, służby przyjadą po śmieci na ulice: Petera, Ściegiennego, Pogodną, Tęczową, Obrońców Westerplatte, Żółkiewskiego, Klasztorną, Królewską, Żeromskiego, Malca, Króla Zygmunta, Kaczyńskiego, Jagielly, Łokietka,

Kopernika, Roweckiego, Bracką, Mydlarską, Szopena, Majdańską, Wiejską, 29-go Listopada, Kilińskiego, Jana III Sobieskiego, Staszica, Głowackiego, Szczepankiewicza, Rynek, Łaszczowiecką, Robotniczą, Ofiar Bełżca, Kościelną, Orzeszkowej, Rymarską, Stawisko, Skargi, Wyszyńskiego, Starozamojską, Starocerkiewną, Świętojurską, Gałczyńskiego, Kruczą, Królowej Jadwigi, Folwarczną i Rynek Solny.

We wtorek zaczną od ul. Lwowskiej, Prusa, Sanitariuszek Polskich, Dolnej. Będą także na ul. Aleja Południowa, Na Skarpie, Roztocze, Wilcza, Kusocińskiego, Konopnickiej, Iwaskiewicza, Szkoci Dół, Płońskiego, Zawadzkiego, Sowińskiego, Zacisze, Rolnicza, Podleśna, Wschodnia, Rzemieślnicza, Słoneczna, Promienna, Słowicza, Batalionów Chłopskich, Aborowicza, Radosna, Bartłomowicza, Komorowskiego, Szarych Szeregów, Skłodowskiej, Norwida, Dąbrowskiej, Hallera, Jachymka, Reymonta.

Następnego dnia odpady znikną z ulic: Maziarnia, Asnyka, Minora, Literackiej, Łukasińskiego, Brygady, Rybickiego, Wesolej, T. Zamoyskiego, Ligowskiego, Jana Pawła II, Matejki, Al. Sportowej, Ordynackiej, Siwej Doliny, Mickiewicza, Wyspiańskiego, Al. Grunwaldzkiej, Słowackiego, Sienkiewicza, Kraszewskiego, Leśnej, Poniatowskiego, Partyzantów, Dmowskiego, E. Plater, Wyzwolenia, Żwirki i Wigury,

Okulickiego, Moniuszki, Staffa, Tuwima, Wańkowicza, Niepodległości, Rataja, Karpińskiego, Wallenroda, Wojtkowiaka, Paderewskiego, Baczyńskiego.

Ostatniego dnia wielkich porządków śmieciarka podjedzie na ulice: Sikorskiego, Wiśniową, Spokojną, Zieloną, Ogrodową, Sybiraków, Chrobrego, Wojska Polskiego, Józefowską, Skorupki, Obrońców Pokoju, Szymanowskiego, Piskora, Kaczorowskiego, Rogozińskiego, Szylinga, Piłsudskiego, Korczaka, Hubala, Rejtana, Chocimską, Struga, Piekarską, Boya-Żeleńskiego, Andersa, Sucharskiego, Komendantów, Traugutta, Zamojską, Armii Krajowej, Legionów Polskich, Witosa, Zarzecze, Reja, Długosza, Kościuszki, Lipową, Broniewskiego, Polną, Żołnierzy Września, Grottera i III Dywizji Piechoty.

Akcja ma nie tylko uporządkować przestrzeń publiczną, ale też przypominać o wspólnej odpowiedzialności za miasto.

wd

Miasto do końca roku rozdysponuje ponad 1,3 mln zł na ochronę ludności

# Schronów jeszcze nie będzie, ale dobre i to

TOMASZÓW LUBELSKI

Najwyższy czas, by Tomaszów przygotował się na ewentualne zagrożenia wojenne. Oczywiście nikt nie mówi, że do wojny dojdzie, ale lepiej być przezornym i zabezpieczonym – lepiej późno niż wcale. Miasto otrzymało środki na wdrożenie Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej. Piszemy, co za nie zostanie zrobione.

Przez wiele lat mówiliśmy o zagrożeniach czasu pokoju. W tej chwili przygotowujemy działania dotyczące ewentualnych zagrożeń czasu wojny, a wiemy, że żyjemy w czasach niespokojnych – zauważa Wojciech Żukowski, burmistrz Tomaszowa Lubelskiego.

Jego słowa, które padły podczas ostatniej sesji Rady Miasta, były wstępem do informacji o tym, że miasto otrzymało w ramach rządowego programu „Ochrona ludności” ponad 1 milion 300 tysięcy złotych.

– Cieszę się, że działania w zakresie ochrony ludności przybrały już konkretny kształt. W morzu potrzeb to może nie jest wielka



– Wojewoda lubelski swoją decyzją i podpisanymi umowami skierował do naszego miasta kwotę ponad 1 315 000 zł. Oczywiście w tym morzu potrzeb nie jest to wielka kwota, ale wobec faktu, że przez lata nie było żadnych działań w tym zakresie, to jest to znaczący postęp – mówił na ostatniej sesji Rady Miasta burmistrz Wojciech Żukowski.

suma, ale wobec faktu, że przez lata nie było żadnych de facto działań w tym zakresie, to jest znaczący postęp – powiedział burmistrz podczas sesji.

## Miejsca schronienia i studnie awaryjne

Za przyznane środki Tomaszów przygotowuje ekspertyzy dla dziewięciu obiektów, które mają stać się miejscami schronienia lub tzw. ochrony doraźnej – czyli przestrzeni, gdzie mieszkańcy mogliby

znaleźć schronienie w razie wystąpienia zagrożeń. Cztery z tych budynków zostaną objęte pełną dokumentacją techniczną, co pozwoli w przyszłym roku rozpocząć ich dostosowywanie do wymogów ustawy o ochronie ludności.

– Wskazaliśmy przede wszystkim obiekty, które naturalnie się do tego nadają – nasze szkoły i przedszkola. Do końca roku przygotowujemy dokumentację, a w przyszłym zaczniemy prace. Dziś nie mamy na terenie miasta schronów

z prawdziwego zdarzenia, więc to pierwszy, mały, ale bardzo ważny krok – podkreślił Żukowski.

Ochrona ma objąć także kluczowe elementy miejskiej infrastruktury. W planach jest modernizacja studni głębinowych, które w razie awarii systemu wodociągowego mogłyby dostarczać wodę mieszkańcom. W ramach projektu powstaną również mobilne zbiorniki na wodę pitną, a Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej zostanie wyposażone w agregaty prądotwórcze i oświetleniowe maszyny, które zapewnią zasilanie strategicznych punktów miasta.

## Agregaty, łączność i szkolenia

W planach jest także zakup sprzętu łączności oraz urządzeń do filtracji powietrza, które mają trafić do przyszłych miejsc schronienia. Miasto kupi także defibrylatory i zestawy ratunkowe, które będą wykorzystywane podczas akcji ratowniczych.

– To nie tylko kwestia infrastruktury. Chcemy też przygotować ludzi. W projekcie przewidziane są szkolenia dla kadry kierowniczej miasta, jednostek organizacyjnych i Ochotniczej Straży Pożarnej. Musimy wiedzieć, jak reagować w sytuacjach zagrożenia – podkreśla burmistrz.

Część środków przeznaczono

na remont i adaptację bazy magazynowej Miejskiego Zarządu Dróg przy ulicy Ściegiennego, która stanie się zapleczem dla sprzętu związanego z ochroną ludności. Wszystkie prace i zakupy mają zostać zrealizowane do końca roku, zgodnie z podpisaną umową z wojewodą.

## Kierunek bezpieczeństwo

Zgodnie z nową ustawą o ochronie ludności z 2024 roku, miasta powinny dążyć do tego, by co najmniej 10 proc. mieszkańców miało dostęp do miejsc ochrony doraźnej, a 25 proc. – do miejsc o wyższym standardzie zabezpieczeń. Tomaszów dopiero rozpoczyna tę drogę, ale – jak podkreśla burmistrz – lepiej późno niż wcale.

Przypomnijmy, że województwo lubelskie otrzymało w sumie 277 mln zł na wdrożenie Ustawy o Ochronie Ludności i Obronie Cywilnej.

Z programu poza miastem Tomaszów skorzystają także pozostałe gminy powiatu tomaszowskiego. W sumie wszystkie samorządy z tego powiatu otrzymały łącznie ponad 5,6 mln zł na realizację zadań wynikających z nowej ustawy. O celach szczegółowych, na jakie zostaną przeznaczone tam środki, będzie można przeczytać za tydzień w „Kronice Tygodnia”.

wd

## Przyjedzie Karol Nawrocki

NASZ PATRONAT

W dniach 20-21 października w Tomaszowie Lub. odbędzie się międzynarodowa konferencja naukowa „Między informacją a dezinformacją”, poświęcona współczesnym wyzwaniom komunikacyjnym, mediom i bezpieczeństwu informacyjnemu. Gościem specjalnym będzie prezydent RP Karol Nawrocki.

Wydarzenie odbędzie się w II LO im. gen. Władysława Sikorskiego przy ul. Żwirki i Wigury 3.

Konferencja organizowana jest z inicjatywy pła Tomasza Zielińskiego, starosty tomaszowskiego Henryka Karwana, Krzysztofa Nagowskiej ze Stowarzyszenia Nowoczesność i Tradycja oraz Zygmunta Berdychowskiego z Fundacji Instytut Studiów Wschodnich.

Wśród prelegentów i zaproszonych gości znajdują się przedstawiciele świata nauki, mediów oraz instytucji publicznych. Gościem specjalnym wydarzenia będzie Karol Nawrocki – prezydent RP.

W programie zaplanowano m.in. panele dyskusyjne poświęcone takim zagadnieniom, jak kampanie wyborcze i skuteczność przekazu politycznego, problematyka nielegalnej migracji, rola mediów publicznych i prywatnych w przekazywaniu rzetelnej informacji, kształtowanie tożsamości narodowej młodego pokolenia oraz bezpieczeństwo Polski w kontekście geopolitycznym.

Drugi dzień konferencji otworzy debata z udziałem prezydenta RP Karola Nawrockiego, poświęcona roli młodzieży w budowaniu tożsamości narodowej i odpowiedzialności za przyszłość państwa.

Wydarzenie odbędzie się pod patronatem Województwa Lubelskiego, Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie oraz Szkoły Głównej Handlowej w Warszawie.

Partnerami medialnymi kon-

ferencji są m.in. „Kronika Tygodnia”. Organizatorzy zapraszają wszystkich zainteresowanych – udział w wydarzeniu jest bezpłatny.

wd

## PROGRAM KONFERENCJI:

**20 października**  
godz. 10.30 - 10.50 Rejestracja  
godz. 10.50 - 11.00 Otwarcie konferencji  
godz. 11.00 12.00 Kampania prezydencka bez tajemnic - skuteczność, emocje, manipulacje  
godz. 12.15 - 13.15 Nielegalna migracja w Polsce na tle polityki władz Unii Europejskiej, Rzetelna informacja - rola mediów publicznych i prywatnych  
**21 października**  
godz. 10.00 - 11.00 Debata z Karolem Nawrockim Prezydentem RP  
godz. 11.15 12:15 Filary budowania tożsamości narodowej młodego pokolenia  
godz. 12:30-13.30 Tarcza Wschód czy Fort Trump? - bezpieczeństwo Polski w przyszłości  
godz. 13:30-13.45 Podsumowanie konferencji

## Dni Seniora z ZUS-em

TOMASZÓW LUBELSKI

Zakład Ubezpieczeń Społecznych zaprasza do Tomaszowa Lubelskiego na spotkanie z okazji Dni Seniora. Będą prelekcje i konsultacje z ekspertami. Hasło przewodnie wydarzenia to „Świadome decyzje – bezpieczny senior”.

W październiku, w całej Polsce, odbywają się Dni Seniora pod hasłem „Świadome decyzje – bezpieczny senior”. W ramach tych wydarzeń Zakład Ubezpieczeń Społecznych wraz z partnerami organizuje prelekcje i konsultacje z ekspertami.

– To okazja, by w jednym miejscu uzyskać rzetelne informacje o ubezpieczeniach społecznych, świadczeniach oraz szeroko pojętym bezpieczeństwie osobistym, finansowym i cyfrowym – zapowiada Małgorzata Korba, rzeczniczka ZUS w województwie lubelskim.

Wszystkie wydarzenia są bezpłatne i otwarte dla zainteresowanych.

Akcja zawita również do Tomaszowa Lubelskiego – i to już 16 października. ZUS organizuje wydarzenie we współpracy z Centrum Aktywizacji Seniorów. Spotkanie odbędzie się w siedzibie CAS przy ul. Zamojskiej 2.

W programie znajduje się prelekcja wygłoszona przez przedstawicieli ZUS na temat świadczeń przysługujących osobom w wieku emerytalnym. Przedstawiciel banku opowie o zagrożeniach związanych z cyberprzestępczością oraz o tym, jak się przed nimi chronić. Po prelekcjach na scenie wystąpi chór seniorów.

Dodatkowo, podczas wydarzenia będą działać punkty informacyjne ZUS i Narodowego Funduszu Zdrowia, w których goście będą mogli zasięgnąć indywidualnych porad. Początek „Dni Seniora” o godzinie 11. Warto przekazać tę informację znajomym i rodzinie, wśród których są seniorzy. Niech wszyscy podejmują świadome i bezpieczne decyzje.

wd

## fleszem TOMASZÓW LUB.

przednio wynajmowanego sprzętu specjalistycznego. Bus przyda się tym bardziej, że już niedługo trzeba będzie obsługiwać sieć jeszcze dalej. W Brzezinach trwa przecież budowa nowej sieci kanalizacyjnej wraz z oczyszczalnią ścieków. Jego zakup wraz z wyposażeniem był możliwy dzięki środkom pozyskanym z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie.

## Gmina Jarczów

■ **ŚWIĘTO SOŁTYSÓW.** W niedzielę, 28 września, w Szlacie odbył się Powiatowy Piknik Sołtysów, w którym uczestniczyły delegacje ze wszystkich gmin z powiatu tomaszowskiego. Piknik rozpoczął się uroczystym powitaniem zaproszonych gości oraz wręczeniem wyróżnień dla najbardziej aktywnych sołtysów. Było to podziękowanie za ich społeczną pracę, zaangażowanie i poświęcenie na rzecz rozwoju miejscowości. Po części oficjalnej zaproszono przybyłych do wspólnej zabawy, udziału w konkursach, tańczenia, śpiewania i biesiadowania przy stołach. Piknik był doskonałą okazją do integracji i wymiany doświadczeń.

## Gmina Lubycza Król

■ **PAMIĘTALI O POMORDOWANYCH.** 83 lata temu, 4 października, Niemcy spacyfikowali Lubyczę Królewską, Szalenik i Żyłkę. Zamordowali ponad 50 Polaków i Ukraińców, a Żydów z Lubyczy skierowali do bełżeckiego obozu zagłady, gdzie zostali zamordowani. Działanie to było odwetem Niemców za pożar stajni, w której Hering, komendant obozu, przechowywał swoje ulubione konie wierzchowe – pożar został przypadkowo spowodowany przez wachmanów. Ci, bojąc się zemsty komendanta, rzucili winę na niewinnych mieszkańców. W rocznicę tej zbrodni władze gminy Lubycza Królewska oddały hołd ofiarom. Burmistrz **Marek Łuszczynski** oraz **Mariusz Lewko**, przewodniczący Rady Miejskiej w Lubyczy Królewskiej, złożyli wiązanki kwiatów i zapalili znicze przy tablicy upamiętniającej pacyfikację, umieszczonej na budynku Urzędu Miejskiego w Lubyczy Królewskiej. Udali się też pod pomnik ofiar pacyfikacji przy kościele w Lubyczy Królewskiej, na cmentarz grekokatolicki w Kniazich oraz do Muzeum i Miejsca Pamięci w Bełżu.

■ **NOWE GODZINY OTWARCIA.** Nadeszła jesień, dzień jest krótszy, a za tym jak co roku idą zmiany. Od 1 października Izba Regionalna „Muzeum Skamieniałych Drzew” w Siedliskach jest otwarta w innych godzinach. W poniedziałki, wtorki i środy w godzinach 12-16, w czwartki od 11 do 17. W piątki muzeum jest nieczynne. W godzinach 8-16 będzie czynne w pierwszą sobotę i niedzielę miesiąca. Zwiedzający mogą przed przyjazdem zadzwonić: tel. do Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Lubyczy 609 003 238 / 781 473 460, tel. do Muzeum: (84) 680 80 33. wd



Tarnogród

## INWESTYCJA W KANALIZACJĘ I WODOCIĄGI

Gmina Tarnogród zrealizowała ważne zadanie dotyczące budowy sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej na terenie gminy. Dzięki temu powstały indywidualne oczyszczalnie ścieków przy szkołach podstawowych w Luchowie Dolnym i Luchowie Górnym, wybudowano sieć kanalizacji sanitarnej w Róźańcu Pierwszym, a także sieć wodociągową w Róźańcu Pierwszym, Róźańcu Drugim oraz w Luchowie Górnym. Łączna długość nowo wybudowanej kanalizacji sanitarnej to 1,7 km, a sieci wodociągowej 1,1 km. Całkowity koszt inwestycji wyniósł 960 tys. 982 zł, z czego aż 789 tys. 643 zł pochodziło z dofinansowania w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Burmistrz Tarnogrodu – **Paweł Dec** – podkreślił, że jest to kolejny krok w stronę poprawy jakości życia mieszkańców i nowoczesnej infrastruktury w naszej gminie.

**HISTORIA DRZEWORYTU.** We wrześniu Tarnogrodzki Ośrodek Kultury gościł wyjątkowego artystę – **Grzegorza Cieckę**, specjalizującego się w drzeworycie ludowym i zadruku tkanin, który zapoznał młodzież z tradycyjną sztuką drzeworytniczą w ramach projektu „1000-lecie koronacji Bolesława Chrobrego”. Podczas warsztatów uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Tarnogrodzie samodzielnie wykonali drzeworyty inspirowane średniowiecznymi wzorami, które następnie posłużyły jako matryce do zadruku bawełnianych toreb. Tarnogrodzki Ośrodek Kultury na chwilę zamienił się w tradycyjny warsztat drukarski, a uczestnicy mogli przejść przez każdy etap procesu zadruku tkaniny. Na zakończenie **Grzegorz Ciećka** wygłosił wykład o historii drzeworytu w Polsce, starając się zarazić młodych słuchaczy pasją do tej unikatowej sztuki. Artysta jest jednym z depozytariuszy reaktywacji i rozwoju drzeworytu płazowskiego, wpisane go do Krajowego Rejestru Dobrych Praktyk w ochronie niematerialnego dziedzictwa kulturowego.

## Frampol

**LEPSZY DOJAZD.** Pod koniec września oficjalnie odebrano i oddano do użytkowania przebudowaną ul. Graniczną we Frampolu. Inwestycja miała szczególne znaczenie dla lokalnej społeczności, ponieważ droga ta stanowi jedyny dojazd do przyległych pól rolnych, a także kilku posesji mieszkalnych. Dotychczasowa nawierzchnia, wąska i mocno zniszczona, utrudniała ruch i nie zapewniała bezpiecznego poruszania się pojazdów. Wykonano szereg prac budowlanych, a także ułożono nową podbudowę i nawierzchnię. Droga zyskała solidne wykończenie, które zapewni jej trwałość na lata. Dzięki tym działaniom poprawiła się jej funkcjonalność i bezpieczeństwo. Ulica Graniczna pełni istotną rolę w układzie komunikacyjnym gminy. Jest to ciąg o znaczeniu gminnym, służący zarówno jako dojazd do gruntów rolnych, jak i połączenie pomiędzy gminą Frampol a gminą Dzwola. Zakończona inwestycja nie

Dwa ważne jubileusze w powiecie biłgorajskim

## Dekady pasji, pracy i serca

BIŁGORAJ

Regionalne Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju świętowało 60-lecie swojego istnienia, a Warsztaty Terapii Zajęciowej w Józefowie obchodziły 30-lecie działalności. Oba wydarzenia stały się okazją do wspomnień, podziękowań i refleksji nad rolą edukacji, pracy i wspólnoty w życiu lokalnej społeczności.

3 października Regionalne Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju świętowało jubileusz 60-lecia swojego istnienia. Uroczystość poprzedziła msza święta w intencji społeczności szkolnej, odprawiona w Sanktuarium pw. św. Marii Magdaleny w Biłgoraju, a sprawował ją bp **Marian Rojek**. – Na jubileusz szkoły proszę o to, aby w tej wspólnocie młody człowiek często słyszał od swojego nauczyciela i wychowawcy zachętę, słowo „możesz, potrafisz to zrobić, zaufaj Bogu, nie rezygnuj”. Święto to okazją do wdzięczności za ludzi, którzy w życiu pokazali drogę i ukazali powołanie, dodając odwagi oraz zachęci do trzymania się nadziei – mówił.

## 60 lat kształcenia i tradycji

Oficjalne obchody rozpoczęły się w murach RCEZ wprowadzeniem sztandaru i odśpiewaniem hymnu państwowego. Dyrektor szkoły, **Jarosław Dubiel**, powitał zgromadzonych oraz przedstawił historię i dorobek placówki. – Patrząc w przyszłość, chcemy nie tylko podtrzymywać tradycję, ale też wyznaczać nowe kierunki. Inwestujemy w nowoczesne pracownice, stawiamy na innowacje i technologie przyszłości, ale też pamiętamy, że najważniejszym ogniwem w każdej szkole jest człowiek. Dzisiejsze święto to nasze wspólne święto. Dziękuję wszystkim, że jesteście częścią tej historii – mówił.

## Nowa pracownia

Szczególnym punktem wydarzenia było odsłonięcie i poświęcenie tablicy pamiątkowej, która znajduje się w centralnym punkcie szkoły. Podczas obchodów uroczystość otwarto również nowo-



Były życzenia i gratulacje z okazji 30 lat pracy.

czesną pracownię komputerową. Wyposażenie nowej sali zostało zakupione w ramach projektu „Rozwój kompetencji zawodowych uczniów szkół zawodowych powiatu biłgorajskiego”, realizowanego przez Powiat Biłgorajski i współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej. Wartość zakupionego sprzętu komputerowego wyniosła 41 tys. 259 zł. Pracownia została wyposażona w nowoczesne komputery i oprogramowanie, które pozwolą uczniom na zdobywanie praktycznych umiejętności informatycznych i technicznych zgodnych z aktualnymi standardami branżowymi.

Nowa przestrzeń dydaktyczna będzie wykorzystywana zarówno podczas zajęć przedmiotowych, jak i w ramach dodatkowych zajęć specjalistycznych przewidzianych w projekcie. – Inwestowanie w nowoczesne zaplecze dydaktyczne to inwestowanie w przyszłość naszych uczniów. Dzięki środkom unijnym możemy zapewnić im warunki nauki, które odpowiadają wymogom współczesnego rynku pracy – podkreśla starosta biłgorajski **Andrzej Szarlip**.

## Docenili zasłużonych

Podczas uroczystości wręczono odznaczenia państwowe za Długoletnią Służbę – Medale Złote, które otrzymali: **Anna Krzeszyca, Ewa Zawisła, Anna Ciosmak, Jacek Szymanik**. Nagrody Starosty Biłgorajskiego otrzymali: **Jarosław Dubiel, Anna Olszowy, Marta Dołomisiewicz-Misiura, Edyta Pleskacz, Sławomir Sitarz, Mirosław Późniak i Andrzej Antolak**. Nie zabrakło także wyróżnień w postaci pamiątkowych graweronów, które trafiły do byłych dyrektorów szkoły: **Janusza Ostrowskiego, Michała Kupińskiego, Czesława Bakoty i Jerzego Buczko**, a także

licznych instytucji, szkół, uczelni i firm współpracujących z RCEZ.

Głos w czasie uroczystości zabrali przedstawiciele władz państwowych, samorządowych, oświatowych, a także rodziców i uczniów. W swoich wystąpieniach podkreślali oni znaczenie szkoły dla Biłgoraja i regionu oraz życzyli dalszych sukcesów.

Po części oficjalnej goście wysłuchali koncertu RCEZ BAND przygotowanego przez uczniów i absolwentów pod kierunkiem **Marcina Łukaszczyka i Agnieszki Iwanek**.

Zamykając uroczystość, dyrektor **Jarosław Dubiel** podkreślił, że jubileusz 60-lecia to wydarzenie, które zapisuje się w historii szkoły jako świadectwo jej tradycji, ale również jako zobowiązanie do dalszego rozwoju i pracy dla kolejnych pokoleń uczniów.

Uroczystość prowadzili wicedyrektorzy RCEZ – **Anna Olszowy i Łukasz Fil**.

Szkoła rozpoczęła działalność 1 września 1965 roku przy przeznaczonym do likwidacji Liceum Pedagogicznym. Znajdowało się ono przy ulicy Tadeusza Kościuszki 98 w nowo oddanym do użytku dwupiętrowym budynku. Od początku istnienia, od roku 1965 do 1973, szkoła funkcjonowała pod nazwą Technikum Elektryczne i Zasadnicza Szkoła Elektryczna w Biłgoraju. 1 września 1973 roku przemianowano Technikum Elektryczne na Technikum Mechaniczno-Elektryczne, a Zasadniczą Szkołę Elektryczną na Zasadniczą Szkołę Zawodową nr 2. Tworzyły one razem Zespół Szkół Zawodowych nr 2 w Biłgoraju. Pod taką nazwą szkoła istniała do 31 sierpnia 1975 roku. 1 września 1975 r. zmieniono nazwę szkoły na Zespół Szkół Mechaniczno-Elektrycznych w Biłgoraju (ZSME). Uchwałą Rady Powiatu z 30 kwietnia 1999 r. Zespół Szkół Mechaniczno-Elektrycznych w Biłgoraju przekształcono w Regionalne Centrum Edukacji Zawodowej (RCEZ). Od roku 2000 organem prowadzącym szkołę jest powiat biłgorajski.

## 30 lat wspólnej drogi

W Józefowie odbyły się uroczyste obchody 30-lecia powstania Warsztatów Terapii Zajęciowej. Był to dzień pełen wzruszeń, wspomnień i radości,



Podczas uroczystości doceniono nauczycieli.

wypełniony artystycznymi występami, podziękowaniami oraz wspólnym świętowaniem.

Uroczystość rozpoczęła się od powitania gości przez kierownik WTZ, **Barbarę Wojciechowską**. W swoim przemówieniu podkreśliła, że Warsztaty są miejscem nie tylko terapii i rozwoju zawodowego, ale przede wszystkim wspólnoty, zrozumienia i wzajemnego wsparcia.

Wśród zaproszonych gości znaleźli się przedstawiciele władz samorządowych, instytucji wspierających osoby z niepełnosprawnościami, rodziny uczestników, a także byli i obecni pracownicy Warsztatów. Szczególnym momentem wydarzenia była prezentacja historii Warsztatów, wzbogacona o archiwalne zdjęcia, wspomnienia uczestników oraz film pokazujący codzienne życie placówki. Uczestnicy i pracownicy z dumą wspominali trzy dekady wspólnej pracy i rozwoju.

## Rozwój pasji i zainteresowań

Podczas jubileuszu swoje działania zaprezentowało także Stowarzyszenie na Rzecz Pomocy Rodzinie „Podaj Dłoń” w Józefowie, które przygotowało wernisaz rękodzieła „Twórcze więzi”. W ramach projektu – finansowanego ze środków PFRON przyznanych przez Samorząd Województwa Lubelskiego – odbyły się warsztaty: „Pleciemy z pasją” (makrama), „Arteterapia z elementami muzykoterapii”, „Zakłęte w glinie” (ceramika), „Mozaika artystyczna w wypalonych alternatywnych”. Dużym zainteresowaniem cieszyła się również wystawa prac wykonanych przez rodziców, opiekunów, kadre i wolontariuszy.

Nie zabrakło także części artystycznej. Uczestnicy Warsztatów zaprezentowali wzruszające przedstawienie teatralne, które spotkało się z entuzjastycznym przyjęciem publiczności.

## Życzenia i gratulacje

Z okazji jubileuszu na ręce kierownictwa i pracowników WTZ spłynęło wiele gratulacji i słów uznania. Burmistrz Józefowa, **Roman Dziura**, w imieniu władz miasta, wyraził głęboką wdzięczność za wielo-

letnią działalność na rzecz osób z niepełnosprawnościami oraz za zaangażowanie w letnie obchody 300-lecia lokacji Józefowa, które odbyły się w sierpniu br. – Wasze zaangażowanie wywarło głęboki, pozytywny wpływ na percepcję całego wydarzenia. Ceramiczne medale okolicznościowe przygotowane przez uczestników WTZ stały się wyjątkową pamiątką jubileuszu – podkreślił burmistrz **Roman Dziura**. Podziękował m.in. za udział w barwnym orszaku historycznym, przygotowanie wyjątkowych strojów i rekwizytów, a także za artystyczne wsparcie ceremonii ogłoszenia aktu lokacji miasta.

Słowa uznania przekazał także starosta biłgorajski, **Andrzej Szarlip**, który podziękował wszystkim osobom związanym z Warsztatami za trzy dekady pracy, pasji i poświęcenia. – Państwa zaangażowanie, troska i codzienna praca pozwalają tworzyć miejsca, w których ludzie mogą rozwijać swoje umiejętności, odzyskiwać radość życia i czuć się ważni – napisał starosta w liście gratulacyjnym.

Zwieniczeniem uroczystości był tort jubileuszowy oraz wspólne świętowanie przy poczęstunku i muzyce, w atmosferze radości, wspólnoty i wzruszeń. Spotkanie stało się okazją do refleksji nad przeszłością, ale też inspiracją do dalszej pracy i rozwoju.

Podstawowym celem funkcjonowania Warsztatów jest stwarzanie osobom niepełnosprawnym, niezdolnym do podjęcia pracy, możliwości rehabilitacji zawodowej i społecznej w zakresie pozyskania lub przywrócenia umiejętności niezbędnych do podjęcia zatrudnienia. Realizacja celu odbywa się przy zastosowaniu technik terapii zajęciowej zmierzających do rozwijania m.in. umiejętności wykonywania czynności życia codziennego oraz zaradności osobistej, psychofizycznych sprawności oraz umiejętności zawodowych, umożliwiających uczestnictwo w szkoleniu zawodowym albo podjęcie pracy. Uczestnikami Warsztatów są osoby dorosłe z niepełnosprawnościami stopnia umiarkowanego i znacznego z terenu gmin Aleksandrów i Józefów.



Podczas jubileuszu WTZ nie zabrakło części artystycznej.

Radny mówi o problemach z bioodpadami

## Smród i owady przy kubłach

BIŁGORAJ

Latem w Biłgoraju mieszkańcy narzekają na nieprzyjemny zapach i owady wokół pojemników na bioodpady. Radny domaga się częstszych odbiorów i mniejszych kubłów.

Problemem odbioru odpadów biodegradowalnych poruszył radny – Tomasz Bednarz. Zwrócił on uwagę na zbyt rzadki odbiór bioodpadów oraz brak dostępności mniejszych pojemników. Burmistrz twierdzi, że obecne rozwiązania są kompromisem między wygodą mieszkańców a kosztami systemu.

## Uciążliwości dla mieszkańców

Radny Tomasz Bednarz przekazał, że w ostatnich miesiącach trafiło do niego wiele sygnałów od mieszkańców narzekających na problemy związane z bioodpadami. Największe trudności pojawiają się latem – wysokie



Zdaniem burmistrza zmiana minimalnej pojemności pojemnika na mniejszą niż 120 litrów nie rozwiąże problemu.

temperatury przyspieszają proces rozkładu, powodując intensywny odór i namnażanie się owadów. Kłopotliwe jest to zwłaszcza dla osób mieszkających w domach jednorodzinnych i blokach bez zamykanych altan śmietnikowych.

Drugą kwestią jest brak mniejszych pojemników. Obecnie minimalna pojemność kubła

na bioodpady to 120 litrów. Dla małych gospodarstw domowych oraz osób starszych taki pojemnik jest nie tylko zbyt duży, ale również uciążliwy w przechowywaniu.

Radny zaproponował dwa rozwiązania. Pierwszym jest zwiększenie częstotliwości odbioru bioodpadów, szczególnie w okresie letnim. Drugim – umożliwienie

wymiany dużych pojemników na mniejsze (np. 60-80 l), dostosowane do potrzeb mniejszych gospodarstw. – Szybkie podjęcie działań w tym zakresie jest konieczne z uwagi na kwestie zdrowotne, sanitarne oraz komfort codziennego życia mieszkańców – argumentował Tomasz Bednarz.

## Mniejsze pojemniki to więcej problemów

W odpowiedzi burmistrz – Wojciech Gleń – przypomniał, że częstotliwość odbioru bioodpadów oraz pojemność kubłów wynika z uchwały w sprawie regulaminu utrzymania czystości. Obecnie bioodpady odbierane są raz w miesiącu w okresie zimowym oraz dwa razy w miesiącu od kwietnia do października. Zaznaczył, że zarówno częstotliwość usuwania bioodpadów, jak i pojemność pojemników, w których są one gromadzone, stanowi wypracowany na podstawie wieloletnich doświadczeń kompromis pomiędzy uciążliwością tych odpadów a kosztem ich odbioru.

Zdaniem burmistrza zmiana minimalnej pojemności pojem-

nika na mniejszą niż 120 litrów nie rozwiąże problemu, a wręcz go pogłębi. – Wielu mieszkańców już teraz ma trudności ze zmieszczeniem wszystkich bioodpadów w jednym pojemniku. Zmniejszenie jego pojemności wymusiłoby konieczność zakupu i wystawiania większej liczby kubłów, co podniosłoby koszty – wyjaśnia Wojciech Gleń.

Samorządowiec wskazał też na problemy techniczne: standardowe śmieciarki przystosowane są do pojemników o pojemności od 110 do 1100 litrów, więc mniejsze pojemniki mogą być niekompatybilne z mechanizmami załadunkowymi. – Większa liczba pojemników oznaczałaby dłuższy czas pracy załogi, częstsze mycie i dezynfekcję, większe zużycie paliwa, a to bezpośrednio przełoży się na wzrost kosztów systemu – podkreślił burmistrz.

Na ten moment władze miasta nie planują zmian. – Racjonalnym rozwiązaniem pozostaje utrzymanie pojemników 120-litrowych jako minimalnego standardu dla frakcji biodegradowalnej – zakończył burmistrz. **ez**

## Między wojną a sztuką

OSUCHY

To opowieść o cierpieniu, pamięci i sile sztuki. W Osuchach, miejscu głęboko naznaczonym historią, otwarto wystawę „Zanim »Artysta«”, poświęconą Stefanowi Knappowi – artyście, który z wojennej traumy uczynił źródło twórczej ekspresji. Towarzyszy jej ekspozycja o 27. Wołyńskiej Dywizji Piechoty AK – o tych, którzy zamiast farb i pędzli mieli broń i niezłomną wolę walki o wolność.

W Muzeum Partyzantów Polskich w Osuchach otwarto dwie wyjątkowe wystawy, które łączą historię, sztukę i pamięć o tragicznych losach Polaków w czasie II wojny światowej. Pierwsza z nich – „Zanim »Artysta«” – poświęconą jest Stefanowi Knappowi, światowej sławy artyście wywodzącemu się z ziemi biłgorajskiej. Druga – „Jedyna taka dywizja. 27. Wołyńska Dywizja Piechoty Armii Krajowej” – przypomina o heroicznej działalności jednej z najważniejszych formacji partyzanckich Armii Krajowej.

Wystawa „Zanim »Artysta«” ukazuje dramatyczne losy Stefana Knappa – od zesłania na Syberię po międzynarodową karierę artystyczną. Centralnym punktem ekspozycji są obrazy z tzw. „Cyklu Syberyjskiego”, udostępnione przez Mid Wales Arts Centre dzięki pomocy i wsparciu Muzeum



Młodzież ze szkół chętnie odwiedziła wystawę.

Uniwersyteckiego w Toruniu. Prezentowane emalie pochodzą z kolekcji rodzinnej pana Pawła Sokołowskiego, autora strony poświęconej artyście – www.stefanknapp.com.

Cykl powstał w celach terapeutycznych – był próbą zmierzenia się z wojenną traumą, głodem, chorobą i odczłowieczeniem. To dzieła powstałe z wewnętrznego przymusu, stanowiące świadectwo cierpienia i duchowej odnowy.

Wystawa nie tylko przybliży drogę Knappa do światowej sławy, ale przede wszystkim ukazuje człowieka głęboko naznaczonego wojenną tragedią. Zgromadzono bogaty zbiór dokumentów archiwalnych, fotografie z rodzinnych albumów, materiały z Archiwum Państwowego we Lwowie oraz liczne pamiątki – w tym zdjęcia z aresztowania przez NKWD i fotografie z życia codziennego artysty w Biłgoraju, w otoczeniu bliskich i przyjaciół.

Wystawę można oglądać do 14 października. Kuratorką wystawy jest historyczka sztuki i kustoszka w Dziale Sztuki Muzeum Ziemi Biłgorajskiej w Biłgoraju Maja Wal.

Równoległe, w przestrzeni przed muzeum, można obejrzeć wystawę „Jedyna taka dywizja. 27. Wołyńska Dywizja Piechoty Armii Krajowej”, przygotowaną przez Muzeum Ziemi Wschodnich Dawnej Rzeczypospolitej. Ekspozycja przybliży historię jednej z największych jednostek partyzanckich AK, działającej na Kresach Wschodnich. Na planszach zaprezentowano umundurowanie, uzbrojenie oraz codzienne życie żołnierzy. Szczególny akcent położono na rolę kobiet, które – często narażając życie – pełniły funkcje łączniczek, sanitariuszek i kurierów.

W dniu wernisażu muzeum odwiedziło blisko 250 osób, w tym liczne grupy młodzieży z okolicznych szkół: Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Różańcu, Zespołu Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących w Biłgoraju, I Liceum Ogólnokształcącego im. ONZ w Biłgoraju, Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Łukowej oraz Szkoły Podstawowej im. por. Edwarda Błaszczaka ps. „Grom” w Chmielku. **ez**

## Dla młodych sportowców



Pojawiła się szansa na utworzenie poradni medycyny sportowej.

BIŁGORAJ

W Biłgoraju ponownie pojawia się nadzieja na uruchomienie poradni medycyny sportowej. Jeszcze dwa lata temu poradnia taka funkcjonowała w ARION Szpitalu.

Poradnia medycyny sportowej działała w ramach ARION Szpitala sp. z o.o. do 2023 roku, jednak po zmianach w przepisach dotyczących orzeczenia o zdolności do uprawiania sportu dzieci i młodzieży do 19. roku życia większość badań może być wykonywana przez lekarzy podstawowej opieki zdrowotnej. W przypadku bardziej rozbudowanych badań lekarz POZ kieruje pacjenta do specjalisty medycyny sportowej.

Radna Rady Powiatu w Biłgoraju, Renata Socha, już w minionym roku zgłaszała potrzebę utworzenia poradni medycyny sportowej we współpracy z ARION Szpitalem. Twierdziła, że zainteresowanie jest ogromne, a dzieci i młodzież

z powiatu biłgorajskiego muszą dojeżdżać na badania do innych miejscowości.

W odpowiedzi na jej interpelację dyrekcja szpitala informowała, że zainteresowanie poradnią spadło, ale w przypadku wzrostu zapotrzebowania jest gotowa ponownie uruchomić świadczenia w ramach kontraktu z NFZ.

Obecnie istnieje szansa na ponowne uruchomienie poradni. W ostatnich miesiącach dyrekcja ARION Szpitala podjęła działania w tym kierunku.

– Ciężko jest pozyskać specjalistę z zakresu medycyny sportowej. Udało nam się namówić jednego lekarza, który pracuje w naszym szpitalu, aby zrobił kurs, który będzie warunkował możliwość zawarcia umowy z Narodowym Funduszem Zdrowia – wyjaśnia Edyta Lewczyk, dyrektor szpitala. Gdy wszystkie formalności będą załatwione, spółka zwróci się do NFZ o przyznanie kontraktu na poradnię medycyny sportowej. – Myślę, że w połowie przyszłego roku jesteśmy w stanie już uruchomić ten zakres – twierdzi. **ez**

## fleszem BIŁGORAJ

tylko poprawia komfort codziennego użytkowania, ale także wzmacnia lokalną infrastrukturę i wspiera rozwój gospodarki rolnej regionu.

## Józefów

**ULICA DO REMONTU.** W ciągu kilku tygodni zostanie przebudowana ul. Popławskiego w Józefowie. Umowa z wykonawcą robót właśnie została podpisana. Inwestycja jest współfinansowana z budżetu państwa. Do przetargu na wykonanie robót zgłosiły się trzy przedsiębiorstwa. – Wszystkie zaproponowały ceny niższe od kwoty, którą zaplanowaliśmy na to zadanie. Ostatecznie planowana inwestycja będzie kosztować niecałe 760 tys. zł, przy wartości kosztorysowej zadania oszacowanej na prawie 1 mln 100 tys. zł – cieszy się burmistrz Józefowa – Roman Dziura. Pieniądze te zostaną wykorzystane na remont dwóch odcinków ul. Popławskiego: od ul. Kościuszki do ul. Leśnej oraz od ul. Leśnej do ul. Mieczysława Papiernika. Na istniejącą nawierzchnię, która jest zniszczona i nierówna, drogowcy mają położyć nową jezdnię z asfaltu, zamontować oświetlenie przejścia dla pieszych i wykonać chodnik. Z własnego budżetu gmina Józefów pokryje tylko 40 procent kosztów. Resztę stanowią środki z budżetu państwa.

## Gm. Biłgoraj

**REMONT „SERWISÓWKI”.** Zarząd Dróg Wojewódzkich ogłosił przetarg na wykonanie remontu drogi serwisowej przy drodze wojewódzkiej nr 835 między Biłgorajem a Gromadą. Długość remontowanego odcinka to 1,83 km. Droga zostanie lepiej wyprofilowana, zagęszczona i wzmocniona nową, mocną podbudową z kruszywa. Zaplanowano też ułożenie siatek przeciwspekaniowych, które zabezpieczą jezdnię przed uszkodzeniami. Następnie zostaną wykonane dwie warstwy asfaltu – wiążąca i ścieralna. Nastąpi też wzmocnienie poboczy i oczyszczenie rowów. Przy drodze tej znajdują się działki inwestycyjne, a swoją siedzibę ma wiele lokalnych firm. Remont ten ułatwi dostęp do terenów gospodarczych i pozwoli na rozwój gminy oraz na powstanie nowych miejsc pracy.

## PIENIĄDZE NA OBRONNOŚĆ.

Wójt gminy podpisał umowę o udzielenie dotacji celowej z budżetu państwa na dofinansowanie inwestycyjnych zadań zleconych z zakresu administracji rządowej, realizowanych w ramach Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej. – Bezpieczeństwo mieszkańców to nasz priorytet. Dzięki temu wsparciu możemy skutecznie przygotować się na różne zagrożenia i poprawić infrastrukturę bezpieczeństwa – podkreśla wójt – Dariusz Świerczyński. Łączna kwota dofinansowania wynosi 957 tys. 695 zł. Otrzymane środki pozwolą na realizację zadań takich jak: zakup mobilnego zbiornika na wodę pitną, szkolenia dla kierowców OSP, zakup radiotelefonów (przewoźnych i nasobnych), łopat, szpadli, widel i innych narzędzi. Dotacja umożliwi realizację kluczowych inwestycji mających na celu wzmocnienie systemu ochrony ludności na terenie gminy. **ez**

## Czas na ciepło: kiedy warto wymienić piec i zainwestować w pompę lub pellet?

**Domy w naszym regionie - nie tylko te na wsiach - zużywają ogromne ilości energii na ogrzewanie. Rosnące ceny paliw stałych, węgla, a także coraz ostrzejsze normy dotyczące emisji, zmuszają wielu właścicieli budynków do zastanowienia się nad modernizacją. Warto przy tym połączyć kilka działań: wymianę źródła ciepła oraz termomodernizację. Dzięki temu nie tylko zadbasz o kieszeń, ale również o środowisko.**

### Dlaczego stary piec to dziś problem?

Wielu z nas wciąż korzysta z przestarzałych kotłów na węgiel lub gaz, które mają niską sprawność i emitują znaczne ilości pyłów i CO<sub>2</sub>. Ich eksploatacja staje się coraz droższa i mniej opłacalna, zwłaszcza gdy wymagania prawne (np. uchwały antysmogowe) zmieniają się dynamicznie.

W województwie lubelskim obowiązuje uchwała antysmogowa, która jasno wyznacza terminy wymiany źródeł ciepła:

- kotły bezklasowe (tzw. „kopciuchy”) oraz klasy 1 i 2 trzeba wymienić najpóźniej do końca 2023 r.,
- kotły klasy 3 i 4 mogą pracować tylko do końca 2027 r.,
- po tej dacie dopuszczone będą już wyłącznie urządzenia spełniające normy ekoprojektu lub klasy 5.

To oznacza, że czas na decyzję i działanie realnie się kurczy. Lepiej zrobić to teraz, korzystając z dostępnych programów wsparcia, niż odkładać na ostatnią chwilę i narażać się na kary. Co ważne, za niedostosowanie się do tych przepisów grożą sankcje - mandaty lub grzywny nakładane przez sąd w wysokości nawet do 5 000 zł. To realne ryzyko, którego lepiej uniknąć, inwestując wcześniej w nowoczesne źródło ciepła.

### Pompa ciepła - nowoczesność i oszczędność:

Pompa ciepła to technologia, która wykorzystuje energię z otoczenia: powietrza czy gruntu. Dzięki bardzo wysokiej efektywności (COP zwykle 3-5, czyli na 1 kW energii elektrycznej otrzymujemy 3-5 kW ciepła) zwrot inwestycji może nastąpić w ciągu kilku lat. Dodatkowo, pompa ciepła pracuje bez spalin, co oznacza czystsze powietrze i brak konieczności magazynowania paliwa.

Z plusów:

- niski koszt eksploatacji (w warunkach właściwej izolacji budynku),
- komfort obsługi - brak kłopotów z załadunkiem paliwa i stały, automatyczny tryb pracy.

### Kocioł na pellet - kompromis między tradycją a ekologią

Alternatywą dla pomp ciepła, zwłaszcza tam, gdzie instalacja pomp gruntowych czy powietrznych jest utrudniona, jest kocioł na pellet. Pellet to sprasowane trociny - paliwo odnawialne, często dostępne lokalnie.

Kocioł na pellet:

- daje możliwość automatycznego podawania paliwa,
- generuje mniej popiołu niż klasyczne drewno,
- emituje mniej zanieczyszczeń niż węgiel.

### Termomodernizacja - fundament oszczędności

Wymiana pieca lub instalacja pompy ciepła to ważny krok, ale niewystarczający, jeśli sam budynek traci ciepło przez słabo izolowane ściany, dach czy okna. Dlatego przed lub równoległe z modernizacją źródła ciepła warto:

- ocieplić ściany, dach lub strop,
- wymienić stolarkę okienną,
- wymienić stolarkę drzwiową.

Inwestycje w termomodernizację mogą przynieść

oszczędność ciepła rzędu 30-60 %, co znacząco skróci okres zwrotu kosztów nowego źródła ciepła.

### Jakie wsparcie można uzyskać?

Program „Czyste Powietrze” to dziś główne źródło dofinansowania dla osób modernizujących domy. Od marca 2025 r. obowiązują trzy progi pomocy:

- Poziom podstawowy - do 40 % kosztów kwalifikowanych
- Poziom podwyższony - do 70 % kosztów
- Poziom najwyższy - do 100 % kosztów

Wysokość dotacji zależy od zakresu prac. Na przykład: przy kompleksowej modernizacji budynku można otrzymać nawet do 170 000 zł.

Tak wysokie wsparcie sprawia, że inwestycja staje się realnie dostępna dla wielu rodzin z naszego regionu.

### Wniosek: warto działać już teraz!

Dla mieszkańców Zamościa i okolic wymiana starego pieca na pompę ciepła lub kocioł na pellet, połączona z termomodernizacją, to nie tylko obowiązek prawny, ale też szansa na czystsze powietrze, niższe rachunki i większy komfort życia.

Zwłoka może oznaczać kary i wyższe koszty eksploatacji, a szybka decyzja - realne oszczędności i dostęp do dotacji z „Czystego Powietrza”. Dlatego warto skontaktować z tego momentu i zadbać jednocześnie o dom, zdrowie i przyszłość naszych rodzin.

### Goldsun - Twój partner w nowoczesnym ogrzewaniu i czystej energii!

Od lat pomagamy mieszkańcom regionu w realizacji inwestycji takich jak pompy ciepła, kotły na pellet, instalacje fotowoltaiczne i kompleksowa termomodernizacja. Zajmujemy się wszystkim: od audytu, przez projekt, aż po montaż i pomoc w uzyskaniu dotacji.

**Biurowiska:**  
Zamość, ul. Starowiejska 12B  
Lublin, Galeria Gala, ul. Fabryczna 2, poziom 0  
**Kontakt: 84 888 01 87**

Skontaktuj się z nami i sprawdź, jak możemy pomóc w modernizacji Twojego domu.

**Pompa ciepła czy kocioł na pellet?**

**Pompa ciepła? Kocioł na pellet?**

**Sprawdź, co sprawdzi się w Twoim domu**

**Termomodernizacja - wymień okna i zachowaj ciepło zimą!**

**GOLDSUN**  
czysta energia

**84 888 01 87**

**Zamość**  
ul. Starowiejska 12B

**Lublin - Galeria Gala**  
ul. Fabryczna 2, poziom 0

[www.goldsun.com.pl](http://www.goldsun.com.pl)

# TV PROGRAM

14 - 20.10.2025

**kronika** TYGODNIA *piszemy lepiej dajemy więcej*



## Jutro będziemy szczęśliwi

**TVP 2, sobota 18.10, godz. 23.05**

Samuel mieszka na malowniczym Lazurkowym Wyrzeżu we Francji. W wolnym czasie chodzi na imprezy, flirtuje z atrakcyjnymi turystkami i oddaje się niezobowiązującym miłosnym przygodom. Nie ukrywa, że jest bardzo zadowolony z trybu życia, jaki prowadzi. Pewnego razu nieplanowaną wizytę składa mu jedna z dawnych kochanek, Kristin. Bez uprzedzenia zostawia mu pod opieką małą Głorię. Mężczyzna nie ma pojęcia, jak należy zajmować się niemowlęciem. Desperacko próbuje odnaleźć kobietę i zwrócić jej córkę. Wysiłki nie przynoszą skutku, więc decyduje się podjąć wyzwanie samotnego rodzicielstwa. Z każdym kolejnym rokiem coraz bardziej przywiązuje się do swojej rezolutnej podopiecznej. Okazuje się też znakomitym ojcem, który stosuje niekonwencjonalne metody. Gdy Gloria kończy osiem lat, stabilizacja ponownie zostaje zburzona. W jej życiu pojawia się bowiem Kristin. Okazuje się, że kobieta zamierza odzyskać córkę, którą wcześniej porzuciła. Samuel bardzo przywiązał się do dziewczynki i nie chce się z nią rozstawać. Gotów jest na wszystko, aby jej nie stracił.

## Colombiana

**TVP 1, sobota 18.10, godz. 21.25**

Catalaya Restrepo (Zoe Saldana) jako dziecko była świadkiem brutalnego morderstwa rodziców, którzy zginęli z rozkazu mafiosa Don Luisa Sandovala (Beto Benites). Jej udało się uciec. Opuściła Bogotę, gdzie się wychowywała, i trafiła do Chicago pod opiekę wuja, kryminalisty Emilia (Cliff Curtis). Przeszła szkolenie pod jego okiem i teraz pracuje jako płatna zabójczyni. Jest piękna, zderminowana i niezwykle skuteczna. Bez skrupułów przyjmuje zlecenia od Emilia, likwidując kolejne cele. Świetnie wyszkolona potrafi zmylić każdy pościg. Nawet kochanek atrakcyjnej Kolumbijki, Danny Delaney (Michael Vartan), nie zna jej prawdziwej tożsamości i nie wie, czym Catalaya się zajmuje. Ona zaś ma jeden cel - pomścić śmierć rodziców. Zamierza zabić wszystkich zamieszanych w tę zbrodnię. Przeciwno sobie ma gangsterów i FBI. Perfekcyjna zabójczyni stopniowo realizuje swój cel. Krwawa wendeta ma jednak swoją cenę...



## Przykładny obywatel

**Polsat, sobota 18.10, godz. 21.40**

Nels Coxman wie, że spokojne życie u boku ukochanej żony Grace w Górach Skalistych. Na co dzień pracuje jako operator pluga śnieżnego, pieczołowicie pozbywając się zasp blokujących drogi do narciarskich kurortów. Jeden z ośrodków, w ramach wdzięczności za zasługi dla lokalnej społeczności, przyznaje mu tytuł Obywatela Roku. Nieoczekiwanie cały jego uporządkowany świat obraca się w gruzy, kiedy dowiaduje się o śmierci swojego syna, Kyle'a.



## Zaginione miasto

**TVN, sobota 18.10, godz. 21.40**

Po śmierci męża autorka poczytnych powieści przygodowych Loretta Sage rzadko wychodzi z domu. Jednak wydająca jej książki Beth Hatten zmusza ją do uczestnictwa w wieczorze autorskim promującym najnowszy tom. Bierze w nim udział także narcystyczny model Alan, który pojawia się na okładce powieści i identyfikuje z jej bohaterem, Dashem. W pewnym momencie Loretta zostaje porwana przez ekscentrycznego miliardera Abigaila Fairfaksa. Mężczyzna ma nadzieję, że Sage doprowadzi go do skarbu zaginionego starożytnego miasta, o którym opowiada promowana powieść. Na wieść o tym Alan postanawia udowodnić, że może być bohaterem także w prawdziwym życiu i rusza pisarce na ratunek wraz z najemnikiem Jackiem Trainerem.



## James Bond: Diamenty są wieczne

**TVP 2, niedziela 19.10, godz. 19.05**

James Bond (Sean Connery) dowiaduje się, że w ostatnim czasie gwałtownie wzrósł przemysł diamentów z Afryki do Stanów Zjednoczonych. By wyjaśnić przyczyny tej sytuacji, agent 007 przyjeżdża do Amsterdamu. Podaje się za znanego pasera, Petera Franksa. Udaje mu się skontaktować z Tiffany Case (Jill St. John), atrakcyjną pośredniczką w nielegalnym handlu kosztownościami. Z jej polecenia Brytyjczyk przewozi do Los Angeles dużą ilość kradzionych diamentów, które w rzeczywistości są fałszywe. Wkrótce Bond odkrywa, że w całą sprawę jest zamieszany jego odwieczny wróg, Ernst Stavro Blofeld (Charles Gray). Tymczasem Tiffany proponuje swojemu współpracownikowi intratny interes i podzielenie się prawdziwymi klejnotami...



TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2	Wtorek, 14.10	
7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.00 Na dobre i na złe (898) - serial	4.40 Na dobre i na złe (898) - serial	4.40 Na dobre i na złe (898) - serial	5.30 Szkoła - program obyczajowy	
7.30 Kościół z bliska	5.35 M jak miłość (1612) - serial	5.35 M jak miłość (1612) - serial	5.35 M jak miłość (1612) - serial	8.20 Ukryta prawda	
8.00 Serwis Info, Pogoda	6.25 500 lat Reformacji na Mazurach	6.25 500 lat Reformacji na Mazurach	6.25 500 lat Reformacji na Mazurach	11.25 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny	
8.20 Zaraz wracam s.I (22) - serial	6.55 Barwy szczęścia (3233) - serial	6.55 Barwy szczęścia (3233) - serial	6.55 Barwy szczęścia (3233) - serial	12.55 Detektywi	
9.00 Ranczo s.IX (113) - serial	7.30 Pytanie na śniadanie	7.30 Pytanie na śniadanie	7.30 Pytanie na śniadanie	14.55 Szpital św. Anny - serial	
10.00 Komisarz Alex (90) - serial	11.45 Rosół polski	11.45 Rosół polski	11.45 Rosół polski	15.55 Sąd rodzinny	
11.00 Ojciec Mateusz (386) - serial	12.30 Koło fortuny - teleturniej	12.30 Koło fortuny - teleturniej	12.30 Koło fortuny - teleturniej	16.55 Sekrety życia	
12.00 Serwis Info	13.15 Miłość i nadzieja (302) - serial	13.15 Miłość i nadzieja (302) - serial	13.15 Miłość i nadzieja (302) - serial	17.55 Zagadki losu	
12.10 Agrobiznes	14.05 Va Banque (961) - teleturniej	14.05 Va Banque (961) - teleturniej	14.05 Va Banque (961) - teleturniej	19.00 Ukryta prawda	
12.40 To się optaca - magazyn	14.35 Na sygnale (761) - Studencka impreza - serial	14.35 Na sygnale (761) - Studencka impreza - serial	14.35 Na sygnale (761) - Studencka impreza - serial	20.00 Hotel Paradise - program rozrywkowy	
12.55 Życie na biegunach - Na dwóch krańcach Ziemi	15.05 La Promesa - pałac tajemnic (249) - serial	15.05 La Promesa - pałac tajemnic (249) - serial	15.05 La Promesa - pałac tajemnic (249) - serial	21.05 Inwazja - film sci - fi, USA, Australia 2007, reż. Oliver Hirschbiegel, wyk. Nicole Kidman, Daniel Craig, Jeremy Northam, Jackson Bond, Jeffrey Wright, Veronica Cartwright	
14.00 Wichrowe wzgórze (275) - serial	16.00 Koło fortuny - teleturniej	16.00 Koło fortuny - teleturniej	16.00 Koło fortuny - teleturniej	23.15 Anatomia piękna	
15.00 Serwis Info	16.35 Familiada - teleturniej	16.35 Familiada - teleturniej	16.35 Familiada - teleturniej	0.15 Wcielenie - horror, USA, Chiny 2021, reż. James Wan, wyk. Annabelle Wallis, Maddie Hasson, George Young, Jean Louise Kelly	
15.15 Reporterzy - magazyn	17.20 Miłość i nadzieja (303) - serial	17.20 Miłość i nadzieja (303) - serial	17.20 Miłość i nadzieja (303) - serial	2.30 Hotel Paradise - program rozrywkowy	
15.35 Gra słów. Krzyżówka	18.15 Va Banque (962) - teleturniej	18.15 Va Banque (962) - teleturniej	18.15 Va Banque (962) - teleturniej	3.20 Wrota piekieł - program rozrywkowy	
16.05 Dziedzictwo (716) - serial	18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej	18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej	18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej	4.05 Fachowcy	
17.00 Teleexpress, Pogoda	19.25 Barwy szczęścia (3233) - serial	19.25 Barwy szczęścia (3233) - serial	19.25 Barwy szczęścia (3233) - serial		
17.30 Jaka to melodia?	19.55 Program poradnikowy	19.55 Program poradnikowy	19.55 Program poradnikowy		
18.10 Klan (4574) - telenowela	20.05 Barwy szczęścia (3234) - serial	20.05 Barwy szczęścia (3234) - serial	20.05 Barwy szczęścia (3234) - serial		
18.45 Akcyjowa 38 (725) - serial	20.40 Kulisy serialu	20.40 Kulisy serialu	20.40 Kulisy serialu		
19.30 Program informacyjny 19.30	20.55 M jak miłość (1883) - serial	20.55 M jak miłość (1883) - serial	20.55 M jak miłość (1883) - serial		
19.55 Pytanie dnia	21.55 Na sygnale (763) - serial	21.55 Na sygnale (763) - serial	21.55 Na sygnale (763) - serial		
20.10 Sport, Pogoda	22.25 Magazyn Ekspresu Reporterów	22.25 Magazyn Ekspresu Reporterów	22.25 Magazyn Ekspresu Reporterów		
20.30 Zaraz wracam s.I (23) - serial	23.30 Karate po polsku - film obyczajowy, reż. Wojciech Wójcik, wyk. Edward Zentara, Dorota Kamińska, Zbigniew Buczkowski, Jerzy Trela, Halina Buyno-Łoza, Bernard Ładysz	23.30 Karate po polsku - film obyczajowy, reż. Wojciech Wójcik, wyk. Edward Zentara, Dorota Kamińska, Zbigniew Buczkowski, Jerzy Trela, Halina Buyno-Łoza, Bernard Ładysz	23.30 Karate po polsku - film obyczajowy, reż. Wojciech Wójcik, wyk. Edward Zentara, Dorota Kamińska, Zbigniew Buczkowski, Jerzy Trela, Halina Buyno-Łoza, Bernard Ładysz		
21.05 Wichry namiętności - melodramat, USA, reż. Edward Zwick, wyk. Brad Pitt, Anthony Hopkins, Aidan Quinn, Julia Ormond, Henry Thomas	1.15 Kod Annie Parker - film fabularny, USA, reż. Steven Bernstein, wyk. Marley Shelton, Maggie Grace, Samantha Morton	1.15 Kod Annie Parker - film fabularny, USA, reż. Steven Bernstein, wyk. Marley Shelton, Maggie Grace, Samantha Morton	1.15 Kod Annie Parker - film fabularny, USA, reż. Steven Bernstein, wyk. Marley Shelton, Maggie Grace, Samantha Morton		
23.25 Rzymskie wakacje - komedia romantyczna, USA, reż. William Wyler, wyk. Gregory Peck, Audrey Hepburn, Eddie Hartley	3.05 Wojny przyszłości. Autonomiczna broń i sztuczna inteligencja - film dok.	3.05 Wojny przyszłości. Autonomiczna broń i sztuczna inteligencja - film dok.	3.05 Wojny przyszłości. Autonomiczna broń i sztuczna inteligencja - film dok.		
1.30 Wykrywacz kłamstw					
1.55 Licencja na uwodzenie - komedia romantyczna, Francja, reż. Pascal Chaumel					
3.45 Rififi po sześćdziesiątce - komedia, reż. Paweł Trzaska					
	<b>POLSAT</b>	<b>TVN</b>	<b>TVN</b>	<b>TVN 7</b>	
	6.00 Nowy Dzień z Polsat News	5.40 Uwaga!	5.40 Uwaga!	6.00 Policjanci z Miami - serial	
	8.30 Malanowski i Partnerzy	5.55 Ukryta prawda	5.55 Ukryta prawda	8.00 Kobra - oddział specjalny - serial	
	9.30 48H. Zaginięni	6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial	
	10.30 Trudne sprawy	7.45 Dzień Dobry TVN	7.45 Dzień Dobry TVN	10.00 Zbuntowany anioł - serial	
	11.35 Gliniarze	11.40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	11.40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	11.55 Wspaniałe stulecie - serial	
	14.40 Dlaczego ja?	13.55 The Floor	13.55 The Floor	13.50 Lombard: Życie pod zastaw 15.50 Ranczo - serial	
	15.50 Wydarzenia, Pogoda	14.35 Ukryta prawda	14.35 Ukryta prawda	18.00 Lombard: Życie pod zastaw	
	16.20 Interwencja	15.45 Ukryta prawda	15.45 Ukryta prawda	20.00 Dziedzictwo krwi - film sensacyjny, USA, Francja 2016, reż. Jean - Francois Richet, wyk. Diego Luna, Erin Moriarty, Mel Gibson, Michael Parks	
	16.30 Na ratunek 112	16.50 Szpital św. Anny - serial	16.50 Szpital św. Anny - serial	<b>HIT</b> 21.35 Nożownik - dramat sensacyjny, USA 2003, reż. William Friedkin, wyk. Connie Nielsen, Tommy Lee Jones, Toro Benicio Del	
	17.00 Gliniarze	17.55 Detektywi	17.55 Detektywi	23.30 Zielona strefa - dramat wojenny, USA 2010, reż. Paul Greengrass, wyk. Amy Ryan, Brendon Gleeson, Greg Kinnear, Jason Isaacs, Khalid Abdalla, Matt Damon	
	18.00 Pierwsza miłość	19.00 Fakty, Sport, Pogoda	19.00 Fakty, Sport, Pogoda	1.55 Dzielnica strachu - serial	
	18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	19.55 Uwaga!	19.55 Uwaga!	2.55 Lombard: Życie pod zastaw	
	19.15 Gość Wydarzeń	20.10 Doradca smaku	20.10 Doradca smaku	3.55 Menu na miarę	
	19.55 Milionerzy			5.00 Dzielnica strachu - serial	
	20.30 Ninja vs Ninja				
		<b>TRAM</b>	<b>TRAM</b>	<b>TRAM</b>	
	22.30 Stan oblężenia - thriller sensacyjny, USA, 1998, reż. Edward Zwick, wyk. Denzel Washington, Bruce Willis, Annette Bening, Tony Shalhoub, Sami Bouajila, Mark Valley, Lance Reddick -Ameryka staje w obliczu jednego z najpoważniejszych kryzysów w całej swej historii...	16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 17.00 Wierze w Boga 17.30 Rajd Kartyński 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Służba całym życiem. Rzecz o Eugeniuszu Wróble 23.05 Historia, której nie pamiętam	20.15 Na Wspólnej - serial	16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 17.00 Wierze w Boga 17.30 Rajd Kartyński 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Służba całym życiem. Rzecz o Eugeniuszu Wróble 23.05 Historia, której nie pamiętam	16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 17.00 Wierze w Boga 17.30 Rajd Kartyński 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Służba całym życiem. Rzecz o Eugeniuszu Wróble 23.05 Historia, której nie pamiętam
	1.05 Most szpiegów - thriller szpiegowski, USA, Niemcy, 2014, reż. Steven Spielberg, wyk. Tom Hanks, Mark Rylance, Alan Alda, Sebastian Koch, Domeniek Lombardozi, Victor Verhaeghe	2.55 Szpital św. Anny - program obyczajowy	2.55 Szpital św. Anny - program obyczajowy	1.55 Dzielnica strachu - serial	
	4.40 Disco Grammy	3.50 Uwaga!	3.50 Uwaga!	2.55 Lombard: Życie pod zastaw	
		4.05 Łowcy staroci	4.05 Łowcy staroci	3.55 Menu na miarę	
				5.00 Dzielnica strachu - serial	
	<b>SUPER POLSAT</b>	<b>TVN SPORT</b>	<b>TVN SPORT</b>	<b>TTV</b>	
	6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Serca dwa 7.30 Serca dwa 8.00 Doktor Martin 9.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.00 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.00 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Robin Hood - faceci w rajtach - komedia przygodowa, USA, Francja, 1993, reż. Mel Brooks, wyk. Cary Elwes, Richard Lewis, Roger Rees, Amy Yasbeck 23.10 Azyl - thriller, USA, 2002, reż. David Fincher, wyk. Jodie Foster, Kristen Stewart, Forest Whitaker 1.35 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom	6.15 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2026: Hiszpania - Gruzja 8.30 Piłka nożna: Sandecja Nowy Sącz - Śląsk II Wrocław 10.35 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 11.20 Siatkówka mężczyzn 15.15 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2026: Walia - Belgia 17.25 Piłka nożna - Eliminacje ME do lat 21, Jonkoping: Szwecja - Polska 20.40 Retro w TVP Sport 22.30 Sportowy Wieczór 23.05 Futbol Totalny 0.15 Piłka nożna - Eliminacje ME do lat 21, Jonkoping: Szwecja - Polska 2.20 Boks - Gala w Quebecu, walka: C. Guerrero - S. Messaoud 3.15 Boks - Gala w Newark, Prudential Center - podsumowanie, walka wieczoru	5.15 Złomowisko PL 6.05 Express 6.25 Złomowisko PL 7.25 Ukryta prawda 8.25 Kartoteka 9.30 Kartoteka 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Kartoteka 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Nic do zgłoszenia 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 0.00 Żony Podlasia 1.00 Największe polskie katastrofy 2.00 Nauka jazdy 2.25 Wyburzacz - program roz-	5.15 Złomowisko PL 6.05 Express 6.25 Złomowisko PL 7.25 Ukryta prawda 8.25 Kartoteka 9.30 Kartoteka 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Kartoteka 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Nic do zgłoszenia 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 0.00 Żony Podlasia 1.00 Największe polskie katastrofy 2.00 Nauka jazdy 2.25 Wyburzacz - program roz-	5.15 Złomowisko PL 6.05 Express 6.25 Złomowisko PL 7.25 Ukryta prawda 8.25 Kartoteka 9.30 Kartoteka 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Kartoteka 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Nic do zgłoszenia 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 0.00 Żony Podlasia 1.00 Największe polskie katastrofy 2.00 Nauka jazdy 2.25 Wyburzacz - program roz-
	<b>STOPKLATKA</b>	<b>TV 4</b>	<b>TV 4</b>	<b>TV6</b>	
	6.00 Kabaretowe hity 6.55 Polak potrafi 7.50 Komisarz Rex - serial 10.00 Wojciech Cejrowski: Boso 11.05 Jakubiak 12.10 Robert Makłowicz 13.55 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Patriota - thriller 21.55 Fenomen - fantastyczny	8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Trudne sprawy 14.55 Ktoś tu kłamie? 15.55 Ktoś tu kłamie? 16.55 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Sprawiedliwi - Trójmiasto 22.40 Turbulencja - thriller	7.55 Policjantki i Policjanci 8.50 Kobra - oddział specjalny 10.55 48h. Zaginięni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Kobra - oddział specjalny 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 1.05 Wzięcie	7.55 Policjantki i Policjanci 8.50 Kobra - oddział specjalny 10.55 48h. Zaginięni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Kobra - oddział specjalny 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 1.05 Wzięcie	7.55 Policjantki i Policjanci 8.50 Kobra - oddział specjalny 10.55 48h. Zaginięni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Kobra - oddział specjalny 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 1.05 Wzięcie

## TVP 1 TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Rodzina święta - Jak mądrze chwalić dziecko, by go nie zepsuć - magazyn
- 8.00 Serwis Info, Pogoda
- 8.25 Zaraz wracam s.I (23) - serial
- 9.05 Ranczo s.IX (114) - serial
- 10.00 Komisarz Alex (91) - serial
- 11.00 Ojciec Mateusz (387) - serial
- 12.00 Serwis Info
- 12.10 Agrobiznes
- 12.40 Rok w ogrodzie Extra
- 12.55 Życie na biegunach - Zmiana
- 14.00 Wichrowe wzgórze (276) - serial
- 15.00 Serwis Info
- 15.15 Reporterzy - magazyn
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka
- 16.05 Dziedzictwo (717) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.30 Jaka to melodia?
- 18.10 Klan (4575) - telenowela
- 18.45 Akacja 38 (726) - serial
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 19.55 Pytanie dnia
- 20.10 Sport, Pogoda
- 20.30 Zaraz wracam s.I (24) - serial
- 21.10 Tak to się robi w Marsylii (2) Law And Disorder - serial
- 22.10 Sekielski wieczorową porą
- 23.15 Figurant - film obyczajowy, reż. Robert Gliński, wyk. Mateusz Węclawek, Marianna Zydak, Adrian Brząkała, Zbigniew Strzy, Zuzanna Lit, Andrzej Mastalerz, Krzysztof Wach
- 1.15 Wykrywacz kłamstw
- 1.40 Wichry namiętości - melodramat, USA, reż. Edward Zwick
- 3.55 Magazyn Ekspresu Reporterów

## POLSAT

- 6.00 Nowy Dzień z Polsat News
- 8.30 Malanowski i Partnerzy
- 9.30 48H. Zaginieni
- 10.30 Trudne sprawy
- 11.30 Gliniarze
- 14.40 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.20 Interwencja
- 16.30 Na ratunek 112
- 17.00 Gliniarze
- 18.00 Pierwsza miłość
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.15 Gość Wydarzeń
- 19.55 Milionerzy
- 20.30 K2. Jedziemy po bandzie



- 22.00 Kiler-ów 2-óch - komedia, HIT, Polska, 1999, reż. Juliusz Machulski, wyk. Cezary Pazura, Małgorzata Kożuchowska, Janusz Rewiński, Jan Englert, Peter J. Lucas, Katarzyna Figura, Jolanta Fraszyńska, Jerzy Stuhr, Marek Kondrat, Gabriela Kownacka, Krzysztof Kiersznowski, Jan Machulski
- 0.40 Sądzi 2 - komedia, USA, Chiny, 2016, reż. Nicholas Stoller, wyk. Seth Rogen, Rose Byrne, Zac Efron, Chloë Grace Moretz, Ike Barinholtz, Kiersey Clemons, Dave Franco, Selena Gomez
- 2.35 Nasz nowy dom
- 3.40 Karetowa Ekstraklasa

## SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.00 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.00 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Szalony lot - film akcji, USA, Wielka Brytania/Rumunia, 2007, reż. Michael Keusch, wyk. Steven Seagal, Mark Bazeley, Steve Toussaint, Angus MacInnes, Ciera Payton, Alki David 23.05 Pamięć absolutna - thriller sci-fi, USA, Kanada, 2012, reż. Len Wiseman, wyk. Colin Farrell, Kate Beckinsale, Jessica Biel, Bryan Cranston 1.35 Świat według Kiepskich

## STOPKLATKA STOPKLATKA

- 6.55 Polak potrafi 7.50 Komisarz Rex - serial 10.00 Wojciech Cejrowski: Bo-so 11.05 Jakubiak 12.10 Robert Makłowicz 14.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Królowie ulicy - film sensacyjny 22.10 Młode wilki - film sensacyjny

## TVP 2 TVP 2

- 4.35 Na dobre i na złe (899) - Sukcesja - serial
- 5.30 M jak miłość (1613) - serial
- 6.25 Mozaika żydowska
- 6.55 Barwy szczęścia (3234) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.45 Gwiazdorska kuchnia Ani
- 12.30 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Miłość i nadzieja (303) - serial
- 14.05 Va Banque (963) - teleturniej
- 14.35 Na sygnale (762) - Drobne ulepszenie - serial
- 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (250) - serial
- 15.50 Program poradnikowy
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.20 Miłość i nadzieja (304) - serial
- 18.15 Va Banque (963) - teleturniej
- 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Barwy szczęścia (3234) - serial
- 20.05 Barwy szczęścia (3235) - serial
- 20.40 Przepis dnia
- 20.55 Na dobre i na złe (965) - Powiew miłości - serial
- 21.55 Na sygnale (764) - Kawka z mleczkiem - serial
- 22.25 Na sygnale (765) - Urwanie głowy - serial
- 22.55 Peaky Blinders s.III (13) - serial
- 0.10 Szansa na miłość - film fabularny, USA, reż. Brittany Goodwin, wyk. Francesca Barker McCormick, Michael Joseph Nelson
- 1.50 W cieniu śmierci (7) - serial
- 2.35 Akacja 38 (97) - serial
- 3.25 Dzieci w niewoli lajków - film dok.
- 4.25 Zakończenie dnia

## TVN

- 5.40 Uwaga!
- 5.55 Ukryta prawda
- 6.50 Kuchenne rewolucje
- 7.45 Dzień Dobry TVN
- 11.40 Kuchenne rewolucje
- 13.55 The Floor
- 15.45 Ukryta prawda
- 16.50 Szpital św. Anny - serial
- 17.55 Detektywi
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.55 Uwaga!
- 20.10 Doradca smaku
- 20.15 Na Wspólnej - serial
- 20.55 The Floor
- 21.35 Top Model



- 23.15 365 dni - film erotyczny, HIT, Polska 2020, reż. Barbara Białowąs, Tomasz Mandes, wyk. Anna Maria Sieklucka, Michele Morrone, Bronisław Wrocławski, Otar Saralidze
- 1.40 Dzień Bastylli - film sensacyjny, USA, Francja, Wielka Brytania, Belgia, Luksemburg, Chiny, Niemcy 2016, reż. James Watkins, wyk. Idris Elba, Richard Madden, Charlotte Le Bon, Kelly Reilly, José Garcia, Thierry Godard
- 3.15 Szpital św. Anny - program obyczajowy
- 4.05 Uwaga!
- 4.20 Łowcy staroci

## TVP SPORT

- 6.15 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2026: Walia - Belgia 8.30 Futbol Totalny 9.45 Piłka nożna kobiet: Górnik Łęczna - Czarni Sosnowiec 11.45 Polska Liga Żeglarska - Ekstraklasa 12.10 Kolarstwo szosowe - ME Valence - wyścig Elity kobiet 13.10 Retro w TVP Sport 15.10 Pełnosprawni 15.40 Piłka nożna - Eliminacje ME do lat 21: Szwecja - Polska 17.45 Odliczanie do Mundialu 19.35 Koszykówka mężczyzn - Liga Mistrzów FIBA: Legia Warszawa - Promitheas Patras 21.50 Piłka nożna - MŚ do lat 20, Chile 2025: 1/2 finału 0.10 Mundial 2026 - Legendy miejskie 0.50 Piłka nożna - MŚ do lat 20, Chile 2025

## TV 4

- 8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Trudne sprawy 14.55 Ktoś tu kłamie? 16.55 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.40 Jason Bourne - thriller sensacyjny

## Środa, 15.10

### TVN 7

- 5.30 Szkoła - program obyczajowy
- 8.20 Ukryta prawda
- 11.25 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
- 12.55 Detektywi
- 14.55 Szpital św. Anny - serial
- 15.55 Sąd rodzinny
- 16.55 Sekrety życia
- 17.55 Zagadki losu
- 19.00 Ukryta prawda
- 20.00 Hotel Paradise - program rozrywkowy
- 21.05 Sala samobójców. Hejter - dramat obyczajowy, Polska 2020, reż. Jan Komasa, wyk. Maciej Musiałowski, Agata Kulasa, Danuta Stenka, Vanessa Aleksander, Maciej Stuhr
- 23.50 Ojcowie i córki - film obyczajowy, USA, Włochy 2016, reż. Gabriele Muccino, wyk. Russell Crowe, Amanda Seyfried, Aaron Paul, Diane Kruger, Queenzhané Wallis, Bruce Greenwood, Jane Fonda
- 2.15 Hotel Paradise - program rozrywkowy
- 3.05 Wrota piekiel - program rozrywkowy

### TV PULS

- 6.00 Policjanci z Miami - serial
- 8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial
- 10.00 Zbuntowany anioł - serial
- 11.55 Wspaniałe stulecie - serial
- 12.50 Wspaniałe stulecie - serial
- 13.50 Lombard: Życie pod zastaw
- 15.50 Ranczo - serial
- 16.55 Ranczo - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 Pan życia i śmierci - thriller, USA, Francja, Niemcy 2005, reż. Andrew Niccol, wyk. Ethan Hawke, Jan Holm, Nicolas Cage, Bridget Moynahan, Jared Leto
- 22.20 Monachium - thriller, 2005, reż. Steven Spielberg, wyk. Ciaran Hinds, Daniel Craig, Eric Bana, Geoffrey Rush, Mathieu Kassovitz
- 1.45 Menu na miarę
- 2.10 Menu na miarę
- 2.45 Tak jest świat
- 3.25 Menu na miarę
- 4.00 Dzielnica strachu - serial
- 5.00 Dzielnica strachu - serial

### TRWAM

- 14.30 Misja Szczecin - Madagaskar 15.00 Kuźnia Redemptorystów 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Trufle w Polsce 17.00 Po stronie prawdy 17.50 Muzyczne chwile 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści biblijne 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Przetrawiliśmy 22.30 Śladami Powstania Styczniowego na Podlasiu 23.15 W kolorze płomienia

## TTV

- 5.15 Złomowisko PL 6.05 Express 6.25 Złomowisko PL 7.25 Ukryta prawda 8.25 Kartoteka 9.30 Kartoteka 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Kartoteka 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Idź na całość - program rozrywkowy 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Życie na kredycie 0.30 Życie na kredycie 1.05 Dobra robota 2.05 Fachowcy

## TV 6

- 6.00 Strażnik Teksasu 7.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 48h. Zaginieni 14.00 Policjantki i Policjanci 14.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

## TVP 1 TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Dobre historie - magazyn
- 8.00 Serwis Info, Pogoda
- 8.20 Zaraz wracam s.I (24) - serial
- 9.00 Ranczo s.IX (115) - Brzytwia dla tonącego - serial
- 10.00 Komisarz Alex (1) - Pozdrowienia z Łodzi - serial
- 11.00 Ojciec Mateusz (388) - Znikający basen i alpaka - serial
- 12.00 Serwis Info
- 12.10 Agrobiznes
- 12.40 To się opłaca - magazyn
- 12.55 Życie na biegunach - Ludzie
- 14.00 Wichrowe wzgórze (277) - serial
- 15.00 Serwis Info
- 15.15 Reporterzy - magazyn
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka
- 16.05 Dziedzictwo (718) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.30 Jaka to melodia?
- 18.10 Klan (4576) - telenowela
- 18.45 Akacja 38 (727) - serial
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 19.55 Pytanie dnia
- 20.10 Sport, Pogoda
- 20.30 Zaraz wracam s.I (25) - serial
- 21.10 Ojciec Mateusz (431) - serial
- 22.10 Sprawa dla reportera
- 23.10 Ratunkowy - film dok.
- 0.20 Wykrywacz kłamstw
- 0.45 Profilerka Jastre (6) - serial
- 1.45 Tak to się robi w Marsylii (2) Law And Disorder - serial
- 2.45 Rzymskie wakacje - komedia romantyczna, USA, reż. William Wyler, wyk. Gregory Peck, Audrey Hepburn, Eddie Hartley, Harcourt Williams
- 4.40 Tacy byliśmy

## POLSAT

- 6.00 Nowy Dzień z Polsat News
- 8.30 Malanowski i Partnerzy
- 9.30 48H. Zaginieni
- 10.30 Trudne sprawy
- 11.30 Gliniarze
- 14.40 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.20 Interwencja
- 16.30 Na ratunek 112
- 17.00 Gliniarze
- 18.00 Pierwsza miłość
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.15 Gość Wydarzeń
- 19.30 Sport, Pogoda
- 19.55 Milionerzy
- 20.30 Nasz nowy dom
- 21.40 Przyjaciółki



- 22.55 Jak zostać gwiazdą - komedia muzyczna, Polska, 2020, reż. Anna Wieczur - Bluszcz, wyk. Katarzyna Sawczuk, Maciej Zakościelny, Anita Sokółowska, Julia Kamińska, Tomasz Karolak, Maria Pakulnis, Barbara Wypych, Wojciech Solarz, Sonia Bohosiewicz
- 1.20 Mamuśka - dramat obyczajowy, USA, 1998, reż. Chris Columbus, wyk. Julia Roberts, Susan Sarandon, Ed Harris, Jena Malone, Liam Aiken, Lynn Whitfield
- 4.40 Disco Gramy

## SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 7.30 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Małe Wielkie Marzenia 11.30 Świat według Kiepskich 14.00 Ninja Warrior Polska 15.50 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.05 Holmes i Watson - komedia kryminalna, USA, Kanada, 2018, reż. Etan Cohen, wyk. Will Ferrell, John C. Reilly, Ralph Fiennes, Rebecca Hall, Rob Brydon, Kelly Macdonald, Pam Ferris 22.55 Siedmiu wspaniałych - western 1.45 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

## STOPKLATKA STOPKLATKA

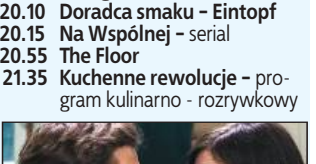
- 6.55 Polak potrafi 7.50 Komisarz Rex - serial 10.00 Wojciech Cejrowski: Bo-so 11.05 Jakubiak 12.10 Robert Makłowicz 14.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Bałkańska vendetta - film kryminalny 22.00 Szpica - film akcji

## TVP 2 TVP 2

- 4.35 Na dobre i na złe (900) - Ile jestem w stanie dać - serial
- 5.30 M jak miłość (1614) - serial
- 6.20 Operacja zdrowie
- 6.55 Barwy szczęścia (3235) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.45 Podróż po jeden uśmiech (7)
- 12.25 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Miłość i nadzieja (304) - serial
- 14.05 Va Banque (963) - teleturniej
- 14.35 Na sygnale (763) - Atlas - serial
- 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (251) - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.20 Miłość i nadzieja (305) - serial
- 18.15 Va Banque (964) - teleturniej
- 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Barwy szczęścia (3235) - serial
- 19.55 Program poradnikowy
- 20.05 Barwy szczęścia (3236) - serial
- 20.45 Berlin Ku'damm s.II - 59 (1) - serial
- 21.50 Morderstwa w Honfleur - film kryminalny, Francja, reż. Christelle Raynal, wyk. Helene Seuzaret, Bernard Farcy, Mouloud Turki
- 23.25 Rodzinka.pl - Bzdziągwa - serial
- 0.05 Candyman - film fabularny, USA, reż. Nia DaCosta, wyk. Colman Domingo, Yahya Abdul-Mateen II, Tony Todd
- 1.45 Mała doboszka (3) - serial
- 2.40 Akacja 38 (98) - serial
- 3.35 Akacja 38 (99) - serial
- 4.25 Zakończenie dnia

## TVN

- 5.40 Uwaga!
- 5.55 Ukryta prawda
- 6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 7.45 Dzień Dobry TVN
- 11.40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 12.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 13.55 The Floor
- 14.35 Ukryta prawda
- 16.50 Szpital św. Anny - serial
- 17.55 Detektywi
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.55 Uwaga!
- 20.10 Doradca smaku - Eintopf Na Wspólnej - serial
- 20.55 The Floor
- 21.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy



- 22.45 Śubuk - film obyczajowy, HIT, Polska 2022, reż. Jacek Luskiński, wyk. Małgorzata Gorol, Andrzej Seweryn, Marta Maikowska, Filip Pławiak, Wojciech Krupiński
- 1.00 Skazana - serial
- 2.05 Skazana - serial
- 2.55 Ślepnąc od świateł - miniseria
- 4.05 Szpital św. Anny - serial
- 4.55 Uwaga!
- 5.10 Jak to jest zrobione - serial

## TVP SPORT

- 5.35 Mundial 2026 - Legendy miejskie 6.15 Piłka nożna - Eliminacje ME do lat 21, Jonkoeping: Szwecja - Polska 8.20 Koszykówka mężczyzn - Liga Mistrzów FIBA: Legia Warszawa - Promitheas Patras 10.20 Piłka nożna: Polska - Nowa Zelandia 12.35 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2026: Kowno: Litwa - Polska 14.50 Odliczanie do Mundialu 16.45 Piłka nożna - MŚ do lat 20, Chile 2025: 1/2 finału 21.00 RING TVP SPORT - magazyn 22.00 Sportowy Wieczór 22.45 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2026: Kowno: Litwa - Polska 0.55 Boks - Gala MB Boxing Night 33, Opoczno - podsumowanie

## STOPKLATKA STOPKLATKA

- 8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Trudne sprawy 14.55 Ktoś tu kłamie? 16.55 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.40 Osadzone - dramat kryminalny

## Czwartek, 16.10

### TVN 7

- 5.30 Szkoła - program obyczajowy
- 8.20 Ukryta prawda
- 11.25 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
- 12.55 Detektywi
- 14.55 Szpital św. Anny - serial
- 15.55 Sąd rodzinny
- 16.55 Sekrety życia
- 17.55 Zagadki losu
- 19.00 Ukryta prawda
- 20.00 Hotel Paradise - program rozrywkowy
- 21.05 Rocketman - film obyczajowy, Wielka Brytania, USA, Kanada 2019, reż. Dexter Fletcher, wyk. Taron Egerton, Jamie Bell, Richard Madden, Bryce Dallas Howard
- 23.40 Ojciec panny młodej - komedia, USA 2022, reż. Gary Alazraki, wyk. Andy Garcia, Gloria Estefan, Adria Arjona, Isabela Merced, Enrique Murciano
- 2.10 Hotel Paradise - program rozrywkowy
- 2.55 Wrota piekiel - program rozrywkowy
- 3.45 SOS. Ekipy w akcji
- 4.30 Fachowcy

### TV PULS

- 6.00 Policjanci z Miami - serial
- 8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial
- 10.00 Zbuntowany anioł - serial
- 11.55 Wspaniałe stulecie - serial
- 13.50 Lombard: Życie pod zastaw
- 15.50 Ranczo - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 Wasabi. Hubert zawodowiec - film sensacyjny, Francja, Japonia 2001, reż. Gérard Krawczyk, wyk. Jean Reno, Ryoko Hirose, Michel Muller
- 22.00 Gliniarz z Beverly Hills 2 - komedia sensacyjna, USA 1987, reż. Tony Scott, wyk. Brigitte Nielsen, Eddie Murphy, John Ashton, Judge Reinhold
- 0.00 Starożytne historie: przygody frywolnych Rzymian - komedia, Wielka Brytania 2019, reż. Dominic Brigstocke
- 2.00 Dzielnica strachu - serial
- 3.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 3.55 Menu na miarę
- 4.30 Dyżur
- 5.00 Dzielnica strachu - serial

### TRWAM

- 15.00 Po stronie prawdy 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Śól ziemi 17.05 Akademia pro - life 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy małuch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Głos serca 22.45 Orędzie na trudne czasy

## TTV

- 5.15 Złomowisko PL 6.05 Express 6.25 Złomowisko PL 7.25 Ukryta prawda 8.25 Kartoteka 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Kartoteka 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Nauka Jazdy 21.45 Express 22.00 Życie na kredycie 22.30 Życie na kredycie 23.05 Żony Podlasia 0.10 Idź na całość 1.10 Gogglebox. Przed telewizorem 2.10 Dobra robota 2.35 Dobra robota 3.00 Osadzone. Blok F 3.25 Osadzone. Blok F

## STOPKLATKA STOPKLATKA

- 6.00 Strażnik Teksasu 7.55 Policjantki i Policjanci 8.50 Kobra - oddział specjalny 10.55 48h. Zaginieni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Kobra - oddział specjalny 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

## TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Agape Blisko Ciebie  
8.00 Serwis Info, Pogoda  
8.20 Okrasa łamie przepisy - Spotkanie z trawą żubrową  
9.00 Ranczo s.IX (116) - serial  
10.00 Komisarz Alex (2) - serial  
11.00 Ojciec Mateusz (389) - serial  
12.00 Serwis Info  
12.10 Agrobiznes  
12.40 Magazyn Rolniczy  
12.55 Ibx - alpejski akrobata  
14.00 Wichrowe wzgórce (278) - serial  
15.00 Serwis Info  
15.15 Reporterzy - magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka  
16.05 Dziedzictwo (719) - serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.30 Jaka to melodia?  
18.10 Klan (4577) - telenowela  
18.45 Akacja 38 (728) - serial  
19.30 Program informacyjny 19.30  
19.55 Pytanie dnia  
20.10 Sport, Pogoda  
20.30 Zaraz wracam s.I (26) - serial  
21.10 Komisarz Alex (298) - serial  
22.10 Kingsajz - komedia, reż. Juliusz Machulski, wyk. Jacek Chmielnik, Jerzy Stuhr, Katarzyna Figura, Grzegorz Heromiński, Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Liza Machulska, Witold Pyrkosz  
0.00 Wykrywacz kłamstw  
0.30 Czego życzy sobie kobieta - komedia, USA, reż. Susan Walter, wyk. Sharon Stone, Tony Goldwyn, Ellen Burstyn  
2.15 Sekielski wieczorową porą

## POLSAT

6.00 Nowy Dzień z Polsat News  
8.00 halo tu polsat  
11.30 Gliniarze  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.20 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.15 Gość Wydarzeń  
19.55 Twoja Twarz Brzmi Znajomo



22.00 Everest - film katastroficzny, Wielka Brytania, USA, Islandia, 2015, reż. Baltasar Kormákur, wyk. Jake Gyllenhaal, Josh Brolin, Jason Clarke, Sam Worthington, Keira Knightley, Robin Wright, Emily Watson, John Hawkes, Thomas M. Wright, Ang Phula Sherpa, Martin Henderson, Tom Goodman-Hill, Charlotte Boving  
0.40 Death Race: Wyścig śmierci - film sci-fi, USA, Niemcy, Wielka Brytania, 2008, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Jason Statham, Joan Allen, Tyrese Gibson, Ian McShane, Natalie Martinez, Max Ryan  
2.55 Nasz nowy dom  
4.40 Disco Grammy

## SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Na ratunek 112 7.35 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Serca dwa 11.00 Świat według Kiepskich 11.35 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 13.30 Świat według Kiepskich 14.00 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 19.00 Kolacja w ciemno 21.00 Świat w płomieniach - thriller, USA, 2013, reż. Roland Emmerich, wyk. Channing Tatum, Jamie Foxx, Maggie Gyllenhaal, Jason Clarke, Richard Jenkins, James Woods 23.50 Szalony lot - film akcji, USA, Wielka Brytania 1.55 Backdoor - wyjście awaryjne 2.25 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

## STOPKLATKA STOPKLATKA

6.55 Polak potrafi 7.50 Komisarz Rex - serial 10.00 Wojciech Cejrowski: Bo-so 11.05 Jakubia 12.10 Robert Makłowicz 14.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Młode wilki 1 - film sensacyjny 22.05 Obsesja namiętności - thriller

## TVP 2 TVP 2

4.40 Na dobre i na złe (901) - Wiek to tylko liczba - serial  
5.30 M jak miłość (1615) - serial  
6.20 Anna Dymna - spotkajmy się - Urszula Wujciów  
6.55 Barwy szczęścia (3236) - serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.50 Jedzenie ma znaczenie  
12.30 Koło fortuny - teleturniej  
13.15 Miłość i nadzieja (305) - serial  
14.05 Va Banque (964) - teleturniej  
14.35 Na sygnale (764) - Kawka z mleczkiem - serial  
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (252) - serial  
16.00 Koło fortuny - teleturniej  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.20 Miłość i nadzieja (306) - serial  
18.15 Va Banque (965) - teleturniej  
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Barwy szczęścia (3236) - serial  
19.55 Program poradnikowy  
20.05 Barwy szczęścia (3237) - serial  
20.45 Postaw na milion - teleturniej  
21.45 Tak to leciało! - teleturniej  
22.45 To jest grane  
23.25 James Bond - Diamenty są wieczne - film sensacyjny, Wielka Brytania, reż. Guy Hamilton, wyk. Charles Gray, Lana Wood, Jimmy Dean, Bruce Cabot, Putter Smith, Bruce Glover, Sean Connery  
1.35 Morderstwa w Honfleur - film kryminalny, Francja, reż. Christelle Reynal, wyk. Helene Seuzaret, Bernard Farcy, Mouloud Turki  
3.20 Akacja 38 (100) - serial  
4.10 Akacja 38 (101) - serial  
4.50 Zakończenie dnia

## TVN

5.40 Uwaga!  
5.55 Ukryta prawda  
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
7.45 Dzień Dobry TVN  
11.40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
12.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
13.55 The Floor  
14.35 Ukryta prawda  
16.50 Szpital św. Anny - serial  
17.55 Detektywi  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.50 Uwaga!



20.00 Barbie - komedodramat, USA, 2023, reż. Greta Gerwig, wyk. Margot Robbie, Ryan Gosling, Will Ferrell, Kate McKinnon, America Ferrera  
22.25 Kobieta - Kot - film przygodowy, USA, Australia 2004, reż. Pitof, wyk. Halle Berry, Benjamin Bratt, Sharon Stone, Lambert Wilson, Frances Conroy  
0.35 Kuba Wojewódzki  
1.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
2.50 Szpital św. Anny - serial  
3.40 Uwaga!  
3.55 łowcy staroci  
4.50 Jak to jest zrobione - serial

## TVP SPORT

6.05 Strongman - Mistrzostwa Polski 2025, Suwałki 7.10 Piłka nożna - Odliczanie do Mundialu 9.05 Piłka nożna - Mecz Legend, Chorzów: Polska - Niemcy 11.05 Piłka nożna - MŚ do lat 20, Chile 2025: 1/2 finału 13.10 Piłka nożna - MŚ do lat 20, Chile 2025: 1/2 finału 15.15 RING TVP SPORT - magazyn 16.15 Mundial 2026 - Legendy miejskie - Meksyk 17.25 Piłka nożna: Pogoń Grodzisk Mazowiecki - Ruch Chorzów 17.55 Piłka nożna: Pogoń Grodzisk Mazowiecki - Ruch Chorzów 20.30 Boks - Gala PZB Suzuki Boxing Night 37 23.30 Sportowy Wieczór 0.15 Boks - Gala MB Boxing Night 34, Ziębice

## TV 4

6.00 Łowcy Skarbów 7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom 8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Trudne sprawy 14.55 Ktoś tu kłamie? 16.55 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 22.05 Helikopter w ogniu - dramat wojenny

## Piątek, 17.10

5.30 Szkoła - program obyczajowy  
8.20 Ukryta prawda  
11.25 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny  
12.55 Detektywi  
14.55 Szpital św. Anny - serial  
15.55 Sąd rodzinny  
16.55 Sekrety życia  
17.55 Zagadki losu  
19.00 Ukryta prawda  
20.00 Pan Church - film obyczajowy, USA 2016, reż. Bruce Beresford, wyk. Eddie Murphy, Britt Robertson, Natascha McElhone, Xavier Samuel, Lucy Fry  
22.20 Ślub od pierwszego wejrzenia  
23.20 Dziewiąty legion - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2011, reż. Kevin Macdonald, wyk. Channing Tatum, Jamie Bell, Donald Sutherland, Mark Strong, Tahar Rahim  
1.45 Hotel Paradise - program rozrywkowy  
2.35 Wrota piekieł - program rozrywkowy  
3.25 Osadzone. Blok F  
3.50 SOS. Ekipy w akcji  
4.35 Fachowcy

## TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial  
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial  
9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial  
10.00 Zbuntowany anioł - serial  
11.55 Wspaniałe stulecie - serial  
13.50 Lombard: Życie pod zastaw  
15.50 Ranczo - serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 Transporter 3 - film sensacyjny, Francja 2008, reż. Olivier Megaton, wyk. Francois Berleand, Jason Statham, Natalya Rudakova, Robert Knepper  
22.05 Świat w ogniu - film sensacyjny, USA 2019, reż. Ric Roman Waugh, wyk. Gerard Butler, Jada Pinkett Smith, Lance Reddick, Morgan Freeman, Nick Nolte  
0.20 Nożownik - dramat sensacyjny, USA 2003, reż. William Friedkin, wyk. Connie Nielsen, Tommy Lee Jones, Toro Benicio Del  
2.20 Lombard: Życie pod zastaw  
3.20 Menu na miarę  
4.00 Menu na miarę  
5.00 Dyżur

## TRWAM

16.40 Wykłady z kongresu. Katolicy a tożsamość Europy 17.00 Niemcy świadek historii 17.30 Łączy Nas Historia 17.55 Poczest Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wzdużenia 22.00 Dziewica Orleańska wg. Jana Matejki 22.50 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 22.55 Stan wojenny w Polsce - znaczenie i konsekwencje 23.30 Regał

## TTV

5.15 Złomowisko PL 6.05 Express 6.25 Złomowisko PL 7.25 Ukryta prawda 8.25 Kartoteka 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Kartoteka 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Usterka 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Orzeł czy Reszka 19.05 Życie na kredycie 19.45 Express 20.05 Życie na kredycie 20.45 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Orzeł czy Reszka 0.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Diabelnie boskie - serial 1.55 Damy i wieśniaczki. Za granicą 2.45 Damy i wieśniaczki. Za granicą

## TV 6

8.50 Kobra - oddział specjalny 10.55 48h. Zaginiony 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Kobra - oddział specjalny 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Kryminalne zagadki Miami 21.55 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.50 Zgon na pogrzebie - komedia, USA

## TVP 1 TVP 1

6.20 Balans bieli - magazyn  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.40 Rok w ogrodzie  
8.20 Pełnosprawni - magazyn  
8.55 Ranczo s.IX (117) - Złoty róg - serial  
9.55 Komisarz Alex s.I (3) - Zabójcze misie - serial  
10.55 Ojciec Mateusz (431) Puszcza Pandory - serial  
12.00 El Dorado - western, USA, reż. Howard Hawks, wyk. John Wayne, Robert Mitchum, James Caan  
14.10 Przed ekranem  
14.25 Okrasa łamie przepisy - Inne kluski śląskie  
16.05 Dziedzictwo (720) - serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.35 Pan Mama (33 - 34) - serial  
18.40 Jaka to melodia?  
19.30 Program informacyjny 19.30  
20.05 Sport, Pogoda  
20.25 Profilerka Jastrze (7) - serial  
21.25 Colombiana - film fabularny, Francja, reż. Olivier Megaton, wyk. Michael Vartan, Lennie James, Zoe Saldana, Jordi Molla  
23.25 Ukryta sieć - dramat, reż. Piotr Adamski, wyk. Piotr Trojan, Mikołaj Grabowski, Magdalena Kolesnik, Andrzej Seweryn, Błażej Dąbrowski, Wiktoria Gorodeckaja  
1.15 Sprawdzamy - magazyn  
1.35 Nasi ulubieńcy - komedia, Francja, reż. Julie Manoukian, wyk. Clovis Cornillac, Nomie Schmidt, Carole Franck, Lilou Fogli  
3.15 Jaka to melodia?

## POLSAT

6.00 Nowy Dzień z Polsat News  
8.00 halo tu polsat  
11.30 Ewa gotuje  
12.00 Awantura o kasę  
13.40 Shrek - film anim.  
15.30 Kryptonim SzeF Polska  
16.30 Randka w ciemno  
17.30 Awantura o kasę  
18.50 Wydarzenia, Pogoda, Sport  
19.15 Prezydenci i Premierzy  
19.55 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni. Nad mętną rzeką



21.40 Przykładowy obywatel - thriller, Wielka Brytania, Norwegia, Chiny, 2019, reż. Hans Petter Moland, wyk. Liam Neeson, Laura Dern, Michael Neeson, Michael Eklund, Bradley Stryker - Zropaczony ojciec postanawia za wszelką cenę odkryć prawdę o zaginionym synu. W trakcie śledztwa szybko orientuje się, że w sprawę zamieszany jest znany narkotykowy kartel.  
0.05 Bad Company - thriller, USA, Czechy, 2002, reż. Joel Schumacher, wyk. Anthony Hopkins, Chris Rock, Peter Stormare, Gabriel Macht, Kerry Washington  
2.40 Świat według Kiepskich  
4.40 Disco Grammy

## SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Byli sobie wynalazcy 10.00 I kto tu mówił - komedia familijna 12.00 Świat według Kiepskich 15.00 Złomiarze 18.00 Świat według Kiepskich 19.00 Kolacja w ciemno 21.00 Pewnego razu w Meksyku: Desperado 2 - film sensacyjny, USA, 2003, reż. Robert Rodriguez, wyk. Antonio Banderas, Salma Hayek, Johnny Depp, Mickey Rourke, Eva Mendes, Danny Trejo, Enrique Iglesias, Cheech Marin, Willem Dafoe 23.10 Holmes i Watson - komedia kryminalna 1.05 Backdoor - wyjście awaryjne 1.30 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

## STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Robin z Sherwood - serial 7.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Re - serial 12.00 Smoking - komedia sci-fi 14.10 Pewnego razu na Dzikim Zachodzie - western 17.45 Stawka większa niż życie - serial 20.00 Stan zagrożenia - dramat kryminalny 22.55 Sędzia Dredd - film sci-fi

## TVP 2 TVP 2

5.10 Barwy szczęścia (3233 - 3234) - serial  
6.25 M jak miłość (1882) - serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.15 Domowe patenty (1) - serial  
12.10 Postaw na milion - teleturniej  
13.05 Miłość i nadzieja (306) - serial  
14.00 Familiada - teleturniej  
14.35 Koło fortuny - teleturniej  
15.15 Szansa na sukces. Opole 2026 - zwycięzcy  
The Voice of Poland  
16.20 Na dobre i na złe (965) - Powiew miłości - serial  
17.20 Miłość i nadzieja (307) - serial  
18.15 Va Banque (966) - teleturniej  
18.50 Słowo na niedzielę - Raz, a dobrze  
19.00 Informacje kulturalne  
19.25 Rodzinka.pl - serial  
20.00 Rodzinka.pl - serial  
20.30 The Voice of Poland s. XVI - Bitwa, cz. I - widowisko muzyczne  
21.50 The Voice of Poland s. XVI - Bitwa, cz. II - widowisko muzyczne  
23.05 Jutro będziemy szczęśliwi - film obyczajowy, Wielka Brytania, Francja, reż. Hugo Gelin, wyk. Gloria Colston, Clemence Poesy, Antoine Bertrand, Ashley Walters, Clementine Celarie, Omar Sy  
1.15 Candyman - film fabularny, USA, reż. Nia DaCosta, wyk. Colman Domingo, Yahya Abdul-Mateen II, Tony Todd  
3.00 Akacja 38 (102) - serial  
3.50 Zakończenie dnia

## POLSAT

5.35 Uwaga!  
5.50 Ukryta prawda  
6.45 Kobieta na krańcu świata  
7.45 Dzień Dobry TVN  
11.30 Na Wspólnej Omnibus - serial  
13.25 MasterChef  
15.10 Jak w niebie - komedia fantasy, USA 2005, reż. Mark Waters, wyk. Reese Witherspoon, Mark Ruffalo, Donal Logue, Dina Waters, Ben Shenkman  
17.20 Unboxing - Wielkie Otwarcie  
17.55 Ugotowani - magazyn  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.45 Afryka Express



21.40 Zaginione miasto - komedia przygodowa, USA 2022, reż. Aaron Nee, Adam Nee, wyk. Sandra Bullock, Channing Tatum, Brad Pitt, Daniel Radcliffe  
23.50 Pieknielna zemsta - film sensacyjny, USA 2011, reż. Patrick Lussier, wyk. Nicolas Cage, Amber Heard, William Fichtner, Billy Burke, David Morse  
2.10 Szpital św. Anny - serial  
3.15 Co za kabaret!  
4.15 Uwaga!  
4.30 Nauka jazdy  
4.55 Jak to jest zrobione - serial

## TVP SPORT

6.45 Piłka nożna: Pogoń Grodzisk Mazowiecki - Ruch Chorzów 8.55 Plywanie - PGE Grand Prix Puchar Polski, Warszawa 12.15 To zależy 12.55 Piłka nożna: Podhale Nowy Targ - Sandecja Nowy Sącz 15.10 RETRO TVP SPORT - piłka nożna, 50 lat po Wembley - magazyn 17.40 Piłka nożna - Eliminacje Mistrzostw Świata 2026. Kowno: Litwa - Polska 19.55 Boks - Gala MB Boxing Night 35, Ostrzeszów 23.15 Sportowy Wieczór 23.55 Piłka nożna - MŚ do lat 20, Chile 2025: 3. miejsce 2.10 Boks - Gala PZB Suzuki Boxing Night 37, Sorkółka 4.30 Boks - Gala MB Boxing Night 35, Ostrzeszów

## STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Łowcy Skarbów 7.00 Galileo 11.05 Jesteśmy Dla Dzieci 11.30 Miodowe lata 12.35 Ghostbusters - pogromcy duchów - komedia sci-fi 14.55 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Gwiazdy Kabaretu 1.00 Gwiazdy Kabaretu 2.05 STOP Drogówka 3.15 Interwencja

## Sobota, 18.10

5.05 Szkoła - program obyczajowy  
6.05 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie  
7.00 New Looney Tunes III - anim.  
7.15 Kumple z dżungli - komedia  
9.20 Ukryta prawda  
11.20 Mówię Wam  
12.40 Top Model  
14.15 Ukryta prawda  
15.25 Godzilla - film przygodowy  
18.00 Anatomia piękna  
19.00 Idź na całość  
20.00 Harry Potter i Insygnia Śmierci: Część I - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2010, reż. David Yates, wyk. Daniel Radcliffe, Emma Watson, Rupert Grint  
23.10 Reminiscencja - film sensacyjny, USA 2021, reż. Lisa Joy, wyk. Hugh Jackman, Rebecca Ferguson, Thandiwe Newton, Cliff Curtis, Marina de Távira  
1.40 Sala samobójców. Hejter - dramat obyczajowy, Polska 2020, reż. Jan Komasa, wyk. Maciej Musiałowski, Agata Kulesza, Danuta Stenka, Vanessa Aleksander, Maciej Stuhr

## TV PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial  
9.00 Taki jest świat  
10.00 Lombard: Życie pod zastaw  
12.00 Lombard: Życie pod zastaw  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw  
16.00 Lombard: Życie pod zastaw  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 Bodyguard Zawodowiec - komedia sensacyjna, USA 2017, reż. Patrick Hughes, wyk. Elodie Yung, Gary Oldman, Ryan Reynolds, Salma Hayek, Samuel L. Jackson  
22.15 Pocatunek smoka - dramat sensacyjny, Francja, USA 2001, reż. Chris Nahon, wyk. Jet Li, Bridget Fonda, Tchéky Karyo  
0.15 Likwidator - film sensacyjny, USA 2013, reż. Kim Jee-woon, wyk. Arnold Schwarzenegger, Forest Whitaker, Johnny Knoxville  
2.25 Dyżur  
3.20 Taki jest świat  
4.00 Menu na miarę  
4.35 Menu na miarę  
5.00 Dyżur  
5.30 Dyżur

## TRWAM

15.15 Mateczniki Polskości 15.30 Wierzę w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10 Historia PL 17.00 Z Parlamentu Europejskiego 17.30 Przelamując bariery 17.55 Poczest wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Świąty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wzdużenia 22.00 Warto być ojcem 22.15 Głos serca 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 Studzy Boga i człowieka. Aniołowie

## TTV

4.55 Zapukaj do moich drzwi - telenowela 5.55 DeFacto 6.25 Express 6.45 Diabelnie boskie - serial 7.15 Diabelnie boskie - serial 7.45 Żony Podlasia 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Nauka Jazdy 10.35 Nic do zgłoszenia 11.35 Nic do zgłoszenia 12.40 Zakup w ciemno 13.40 Zakup w ciemno 14.40 Zakup w ciemno 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Usterka 17.45 Express 18.05 Usterka 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Idź na całość 22.00 Orzeł czy Reszka 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Diabelnie boskie - serial

## TV 4

6.00 Jeźdźcy smoków 6.25 Jeźdźcy smoków 7.30 Zielna Syrenka i Piraci z Kraboidów - film anim. 8.55 Cobra Kai 11.40 Magnum: Detektyw z Hawajów 16.20 Columbo 20.00 Kryminalne zagadki Miami 21.55 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.50 Domino śmierci - thriller, USA, 2019

## TVP 1 TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 8.00 Tydzień
- 8.25 Daleko od szosy (1) - serial
- 9.50 Pan Mama (33 - 34) - serial
- 10.55 Komisarz Alex (298) - serial
- 11.55 Między ziemią a niebem
- 12.00 Anioł Pański
- 12.15 Między ziemią a niebem
- 12.40 Lepsza strona świata
- 13.05 Prawdziwy Kubuś Puchatek - film dok.
- 14.05 Kingsajz - komedia, Polska, reż. Juliusz Machulski
- 16.05 Dziedzictwo (721) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.35 Daję słowo - Maciej Orłoś
- 18.40 Jaka to melodia?
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 20.05 Sport, Pogoda
- 20.25 Drelch (5) - serial
- 21.25 Rolnik szuka żony - /5/ - reality show
- 22.30 **HIT** **Fucking Bornholm** - film fabularny, reż. Anna Kazejka, wyk. Jasmina Polak, Agnieszka Grochowska, Grzegorz Damięcki, Magnus Krepper, Maciej Stuh
- 0.20 **Colombiana** - film fabularny, Francja, reż. Olivier Megaton, wyk. Michael Vartan, Lennie James, Zoe Saldana, Jordi Molla
- 2.10 **Sprawdzamy** - magazyn
- 2.35 **Ukryta sieć** - dramat, reż. Piotr Adamski, wyk. Piotr Trojan, Mikołaj Grabowski, Magdalena Koleśnik, Andrzej Seweryn, Błażej Dąbrowski, Wiktorija Gorodeckaja, Sonia Roszczuk
- 4.30 **Jaka to melodia?**

## POLSAT

- 6.00 Nowy Dzień z Polsat News
- 8.00 halo tu polsat
- 11.00 Randka w ciemno
- 12.20 Shrek 2 - film anim.
- 14.05 Twoja Twarz Brzmi Znajomo
- 16.20 Nasz nowy dom
- 17.30 Awantura o kasę
- 18.50 Wydarzenia, Pogoda, Sport
- 19.30 Państwo w Państwie
- 19.55 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
- 22.30 Teściowie



- 23.05 **HIT** **Kiler - ów 2 - óch** - komedia, Polska, 1999, reż. Juliusz Machulski, wyk. Cezary Pazura, Małgorzata Kożuchowska, Janusz Rewiński, Jan Englert, Peter J. Lucas, Katarzyna Figura, Jolanta Fraszynska, Jerzy Stuhr, Marek Kondrat, Gabriela Kownacka, Krzysztof Kiersznowski, Jan Machulski
- 1.45 **Jak zostać gwiazdą** - komedia muzyczna, Polska, 2020, reż. Anna Wierczur - Bluszcz, wyk. Katarzyna Sawczuk, Maciej Zakościelny, Anita Sokółowska, Julia Kamińska, Tomasz Karolak, Maria Pakulnis, Barbara Wypych, Wojciech Solarz, Sonia Bohosiewicz
- 4.40 **Disco Gramy**

## SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Byli sobie wynalazcy 10.05 Jesteśmy Dla Dzieci 10.35 Smerfy - film familijny 12.40 Robin Hood - faceci w rajtach - komedia przygodowa 14.50 Jak posłubić milionera - komedia romantyczna 17.00 Polacy w świecie 18.00 Świat według Kiepskich 20.00 Kolacja w ciemno 21.00 Azyl - thriller, USA, 2002, reż. David Fincher, wyk. Jodie Foster, Kristen Stewart, Forest Whitaker, Jared Leto, Dwight Yoakam, Patrick Bauchau, Ian Buchanan, Paul Schulze 23.20 Niewidzialny - film sensacyjny 2.25 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

## STOPKLATKA - STOPKLATKA

- 6.00 Robin z Sherwood - serial 7.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 13.00 Miłość, szmaragd i krokodyl - komedia przygodowa 15.25 Quigley na Antypodach - western 17.45 Stawka większa niż życie - serial 20.00 Terminator - film sci-fi 22.10 48 godzin - komedia sensacyjna

## TVP 2 TVP 2

- 4.00 **Barwy szczęścia (3235 - 3237)** - serial
- 5.45 **M jak miłość (1883)** - serial
- 6.45 **Operacja zdrowie**
- 7.30 **Pytanie na śniadanie**
- 10.45 **Domowe patenty (1)**
- 10.50 **Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka**
- 11.25 **The Voice of Poland s. XVI - Bitwa, cz. I**
- 13.35 **The Voice Comeback Stage Powered by Orange (7)** - widowisko muzyczne
- 14.00 **Familiada** - teleturniej
- 14.35 **Koło fortuny** - teleturniej
- 15.10 **Szansa na sukces. Opole 2026** - Ralph Kaminski
- 16.15 **Tak to leciało!** - teleturniej
- 17.15 **Harry Wild (7)** - serial
- 18.20 **Rodzinka.pl** - serial
- 18.50 **Niepewne sytuacje - s. II (3)**
- 19.05 **James Bond - Diamenty są wieczne** - film sensacyjny, Wielka Brytania, reż. Guy Hamilton, wyk. Charles Gray, Lana Wood, Jimmy Dean, Bruce Cabot, Putter Smith, Bruce Glover, Sean Connery
- 21.15 **Muzyka na dobry wieczór - widowisko muzyczne**
- 22.25 **Elsa i Fred** - komedia, USA, reż. Michael Radford
- 0.15 **Kronika Polska 1025 - 2025**
- 1.15 **Kamerdyner (4)** - serial
- 2.15 **Jutro będziemy szczęśliwi** - film obyczajowy, Wielka Brytania, Francja, reż. Hugo Gelin, wyk. Gloria Colston, Clemence Poesy, Antoine Bertrand, Clementine Celarie, Omar Sy
- 3.20 **Akacja 38** - serial

## TVN

- 5.20 **Uwaga!**
- 5.35 **Batwheels I** - animacja
- 5.50 **Ukryta prawda**
- 6.45 **Bitwa o gości**
- 7.45 **Dzień Dobry TVN**
- 12.00 **Kobieta na krańcu świata**
- 13.10 **Co za tydzień**
- 14.00 **Afryka Express**
- 15.50 **Madagaskar III** - komedia, USA 2012, reż. Eric Darnell
- 17.55 **Pogromcy Chaosu**
- 19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
- 19.45 **MasterChef**



- 21.25 **HIT** **Koniec świata, czyli kogel mogel IV** - komedia, Polska 2021, reż. Anna Wierczur - Bluszcz, wyk. Nikodem Rozbicki, Aleksandra Hamkalo, Grażyna Błęcka - Kolska, Ewa Kasprzyk, Zdzisław Wardejn, Katarzyna Skrzynecka, Maciej Zakościelny, Dorota Stalińska
- 23.30 **To nie tak, jak myślisz, kotku** - komedia, Polska 2008, reż. Stawomir Kryński, wyk. Tomasz Kot, Katarzyna Figura, Małgorzata Buczkowska, Jan Frycz, Jacek Borusiński
- 1.45 **Superwizjer**
- 2.25 **Szpital św. Anny** - serial
- 3.30 **Uwaga!**
- 3.45 **Nauka jazdy**
- 4.55 **Kto was tak urządził**

## TVP SPORT

- 6.45 Piłka nożna: GKS Tychy - Wiczyzta Kraków 8.55 Plywanie - PGE Grand Prix Puchar Polski, Warszawa 12.15 Motorowodna FIH20 - Grand Prix Chin 12.50 Futsal: Polska - Serbia 15.00 Polska Liga Żeglarska - Finał Lig Regionalnych 15.25 Biathlon - Letni LoopOne Festival, Monachium - finał mężczyzn i kobiet 17.00 Piłka nożna: KGHM Zagłębie Lubin - Legia Warszawa 20.10 Biathlon - Letni LoopOne Festival, Monachium 21.35 Sportowy Wieczór 22.15 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 22.55 Futsal: Zielona Góra: Polska - Serbia 0.50 Piłka nożna - MŚ do lat 20, Chile 2025: Finał

## TV 4

- 6.00 Łowcy Skarbów 6.55 Wielkie tajemnice historii 8.45 Gwiazdy Kabaretu 9.00 Galileo 11.00 Ewa gotuje 11.35 Świąteczna podróż - komedia romantyczna 13.25 Wakacje rodziny Johnsonów - komedia 15.30 Wielki błękit - dramat 18.55 Uroczysko 20.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto

## Niedziela, 19.10

### TVN 7

- 5.05 **Szkoła** - program obyczajowy
- 6.05 **Wiza na miłość: pierwsze spotkanie**
- 7.00 **New Looney Tunes III** - anim.
- 7.30 **Lou! Codziennik** - komedia
- 9.40 **Unboxing** - Wielkie Otwarcie
- 10.15 **Pogromcy Chaosu**
- 11.20 **Ukryta prawda**
- 15.20 **Detektywi**
- 16.20 **Poukładani**
- 16.55 **Harry Potter i Insygnia Śmierci: Część I** - film przygodowy, USA, Wielka Brytania
- 20.00 **HIT** **Godzilla II: Król potworów** - film przygodowy, USA, Japonia 2019, reż. Michael Dougherty, wyk. Kyle Chandler, Vera Farmiga, Millie Bobby Brown, Ken Watanabe
- 22.55 **41 dni nadziei** - film przygodowy, USA, Islandia, Hong Kong 2018, reż. Baltasar Kormákur, wyk. Shailene Woodley, Sam Claflin, Jeffrey Thomas
- 0.50 **Pan Church** - film obyczajowy, USA 2016, reż. Bruce Beresford
- 3.05 **Wrota piekieł**
- 4.00 **Usterka**
- 4.30 **Fachowcy**

### TV PULS

- 5.55 **Taki jest świat**
- 6.45 **Kobra - oddział specjalny** - serial
- 8.35 **Ranczo** - serial
- 13.45 **Był sobie pies 2** - film familijny, Chiny, Indie, Hongkong
- 15.55 **Dziewczyna z Jersey** - komedia, USA 2004, reż. Kevin Smith, wyk. Ben Affleck, Jennifer Lopez, Liv Tyler
- 18.00 **Wasabi. Hubert zawodowiec** - komedia sensacyjna, Francja, Japonia 2001, reż. Gérard Krawczyk, wyk. Jean Reno, Ryoko Hirose
- 20.00 **Kandahar** - thriller, USA 2023, reż. Ric Roman Waugh, wyk. Ali Fazal, Gerard Butler, Navid Negahban, Travis Fimmel
- 22.20 **Skazany** - thriller, USA 2017, reż. Ric Roman Waugh, wyk. Jon Bernthal, Lake Bell, Mikołaj Walda - Coster, Omari Hardwick
- 0.55 **Dziedzictwo krwi** - film sensacyjny, USA, Francja 2016, reż. Jean - François Richet
- 2.30 **Dyżur**
- 3.05 **Taki jest świat**
- 5.00 **Dzielnica strachu** - serial

### TRWAM

- 16.00 **Informacje dnia 16.10** Koncert zyczeń 16.50 **Mateczniki Polakości 17.00** Natura et Homo 17.30 **Sól ziemi 17.55** Poczet wielkich Polaków 18.00 **Anioł Pański 18.05** Informacje dnia 18.15 **Rozmowy niedokończone 19.25** Święty na każdy dzień 19.30 **Moja katolicka rodzina 20.20** Informacje dnia 20.20 **Różaniec 20.50** Credo. wiara Kościoła 21.00 **Apel Jasnogórski 21.20** Informacje dnia 21.40 **Retrospekcja 21.45** Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 **Święty na każdy dzień 22.00** Mocni Jego mocą 22.30 **Muzyczne chwile 22.45** Jak wygrać małżeństwo? 23.00 **Jak my to widzimy 23.30** Tam, gdzie Bóg płacze

## TTV

- 5.15 **Usterka 5.55** DeFacto 6.25 **Express 6.45** Nic do ukrycia 7.40 **Nic do zgłoszenia 8.40** Ciężarówką przez Australię 9.45 **Express 10.05** Idź na całość 11.05 **Zakup w ciemno 12.05** Zakup w ciemno 13.10 **Usterka 13.45** Gogglebox. Przed telewizorem 14.40 **Orzeł czy Reszka 15.45** Express 16.05 **Idź na całość 17.05** Życie na kredycie 17.45 **Express 18.05** Życie na kredycie 18.45 **Zony Podlasia 19.45** Express 20.00 **Zakup w ciemno 21.00** Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 **Express 22.55** Futsal: Zielona Góra: Polska - Serbia 0.50 **Piłka nożna - MŚ do lat 20, Chile 2025: Finał**

## TV 6

- 6.00 **Miodowe lata 7.50** Columbo 11.35 **Jak ukraść milion dolarów** - komedia sensacyjna 14.00 **Policjantki i Policjanci 20.00** Kryminalne zagadki Miami 21.55 **CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.50** Karma - thriller, USA, 2015, reż. Diane Bell 1.35 **Włatcy móch 2.10** Włatcy móch

## TVP 1 TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Studio Raban - magazyn
- 8.00 Serwis Info, Pogoda
- 8.20 Zaraz wracam s.I (25) - serial
- 9.00 Ranczo s.X (118) - serial
- 10.00 Komisarz Alex s.I (4) - serial
- 11.00 Ojciec Mateusz (390) - serial
- 12.00 Serwis Info
- 12.10 Agrobiznes
- 12.35 Magazyn Rolniczy
- 12.50 Prawdziwy Kubuś Puchatek
- 14.00 **Wichrowe wzgórze (279)** - serial
- 15.00 **Serwis Info**
- 15.15 **Reporterzy** - magazyn
- 15.35 **Gra słów. Krzyżówka**
- 16.05 **Dziedzictwo (722)** - serial
- 17.00 **Teleexpress, Pogoda**
- 17.30 **Jaka to melodia?**
- 18.10 **Klan (4578)** - telenowela
- 18.45 **Akacja 38 (729)** - serial
- 19.30 **Program informacyjny 19.30**
- 19.55 **Pytanie dnia**
- 20.10 **Sport, Pogoda**
- 20.30 **Teatr Telewizji - Ruda** - spektakl teatralny, reż. Wawrzyniec Kostrzewski, wyk. Olga Sarzyńska, Maria Maj, Piotr Adamczyk, Agata Kulesza, Wojciech Brzeziński
- 22.40 **Christopher Reeve - wieczny Superman** - dok.
- 23.55 **Balans bieli** - magazyn
- 0.35 **Wykrywacz kłamstw**
- 1.00 **Popiełuszko. Wolność jest w nas** - dramat, reż. Rafał Wierzyński, wyk. Karolina Demianiuk, Marek Frąckowiak, Zbigniew Zamachowski, Joanna Szczepkowska
- 3.45 **Nasi ulubieńcy** - komedia

## POLSAT

- 6.00 Nowy Dzień z Polsat News
- 8.30 **Malanowski i Partnerzy**
- 9.30 **Tudno sprawy**
- 11.35 **Gliniarze**
- 14.40 **Dlaczego ja?**
- 15.50 **Wydarzenia, Pogoda**
- 16.20 **Interwencja**
- 16.30 **Na ratunek 112**
- 17.00 **Gliniarze**
- 18.00 **Pierwsza miłość**
- 18.50 **Wydarzenia, Pogoda, Sport**
- 19.15 **Gość Wydarzeń**
- 19.55 **Milionerzy**



- 20.30 **HIT** **MEGA HIT - Bez skrupułów** Toma Clancy'ego - thriller, USA, 2021, reż. Stefano Sollima, wyk. Michael B. Jordan, Jamie Bell, Jodie Turner - Smith, Guy Pearce, Brett Gelman
- 22.55 **Everest** - film katastroficzny, Wielka Brytania, USA, Islandia, 2015, reż. Baltasar Kormákur, wyk. Jake Gyllenhaal, Josh Brolin, Jason Clarke, Sam Worthington, Keira Knightley
- 1.25 **Kiler-ów 2-óch** - komedia, Polska, 1999, reż. Juliusz Machulski, wyk. Cezary Pazura, Małgorzata Kożuchowska, Janusz Rewiński, Jan Englert, Peter J. Lucas, Katarzyna Figura, Jolanta Fraszynska
- 4.05 **Ewa Gotuje**

## SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra 7.00 **Małe Wielkie Marzenia 8.00** Doktor Martin 10.00 **Wydarzenia 24 10.30** SuperLudzie 11.30 **Świat według Kiepskich 14.00** Ninja Warrior Polska 16.00 **TOP CHEF 17.30** Świat według Kiepskich 20.00 **Złomiarze 21.00** Niewidzialny - film sensacyjny, USA, 2005, reż. Rob Cohen, wyk. Josh Lucas, Jessica Biel, Jamie Foxx, Sam Shepard 23.35 **Jak posłubić milionera** - komedia romantyczna, Polska, 2019, reż. Filip Zylber, wyk. Małgorzata Socha, Michał Malinowski, Małgorzata Foremniak, Mikołaj Roznerski 1.45 **Świat według Kiepskich 4.00** Nasz nowy dom

## STOPKLATKA - STOPKLATKA

- 11.05 **Jakubiak 12.10** Robert Makłowicz 13.50 **Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś 14.00** Katastrofy w przestworzach 16.00 **MacGyver** - serial 18.05 **Komisarz Rex** - serial 19.05 **Hudson i Rex** - serial 20.05 **Cenny ładunek** - film akcji 22.00 **Balkańska vendetta** - film kryminalny

## TVP 2 TVP 2

- 4.35 **Na dobre i na złe (902)** - serial
- 5.35 **M jak miłość (1616)** - serial
- 6.25 **Rodzina święta - Jak odbudować bliskość małżeńską po kryzysie?**
- 6.55 **Barwy szczęścia (3237)** - serial
- 7.30 **Pytanie na śniadanie**
- 11.45 **Okrasa famie przepisy - Inne kluski śląskie**
- 12.25 **Koło fortuny** - teleturniej
- 13.15 **Miłość i nadzieja (307)** - serial
- 14.05 **Va Banque (966)** - teleturniej
- 14.35 **Na sygnale (765) - Urwanie głowy** - serial
- 15.05 **La Promesa - pałac tajemnic (253)** - serial
- 16.00 **Koło fortuny** - teleturniej
- 16.35 **Familiada** - teleturniej
- 17.20 **Miłość i nadzieja (308)** - serial
- 18.15 **Va Banque (967)** - teleturniej
- 18.50 **Jeden z dziesięciu** - teleturniej
- 19.25 **Barwy szczęścia (3237)** - serial
- 19.55 **Domowe patenty (2)**
- 20.05 **Barwy szczęścia (3238)** - serial
- 20.40 **Kulisy serialu**
- 20.55 **M jak miłość (1884)** - serial
- 21.55 **Na sygnale (766) - Złodziej pamięci** - serial
- 22.20 **Na sygnale (767) - Najwyższa stawka** - serial
- 22.55 **W cieniu śmierci (8)** - serial
- 23.55 **Ballada o białej krowie** - film fabularny, Iran, Francja, reż. Maryam Moghadam, Beh-tash Sanaeaha, wyk. Maryam Moghadam, Alireza Sani Far
- 1.50 **Stulecie Winnych (41)** - serial
- 2.55 **Akacja 38** - serial
- 3.40 **Akacja 38** - serial
- 4.25 **Zakończenie dnia**

## TVN

- 5.40 **Uwaga!**
- 5.55 **Ukryta prawda**
- 6.50 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno - rozrywkowy
- 7.45 **Dzień Dobry TVN**
- 11.40 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno - rozrywkowy
- 12.50 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno - rozrywkowy
- 13.55 **The Floor**
- 14.35 **Ukryta prawda**
- 15.45 **Ukryta prawda**
- 16.50 **Szpital św. Anny** - serial
- 17.55 **Detektywi**
- 19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
- 19.55 **Uwaga!**
- 20.10 **Doradca smaku**



- 20.15 **Na Wspólnej** - serial
- 20.55 **The Floor**
- 21.35 **Bitwa o gości**
- 22.45 **HIT** **Barbie** - komediodramat, USA, Wielka Brytania 2023, reż. Greta Gerwig, wyk. Margot Robbie, Ryan Gosling, Will Ferrell, Kate McKinnon, America Ferrera
- 1.00 **Co za tydzień**
- 1.45 **Śpiąc od świateł** - miniseria
- 3.10 **Szpital św. Anny** - serial
- 4.10 **Uwaga!**
- 4.25 **Łowcy staroci**
- 5.20 **Jak to jest zrobione** - serial

## TVP SPORT

- 6.10 Motorowodna FIH20 - Grand Prix Chin 6.45 **Biathlon - Letni LoopOne Festival, Monachium** - finał mężczyzn i kobiet 8.15 **Piłka nożna 10.25** Piłka nożna - MŚ do lat 20, Chile 2025: Finał 12.40 **Piłka nożna: KGHM Zagłębie Lubin - Legia Warszawa 14.45** Piłka nożna: Stal Stalowa Wola - Zagłębie Sosnowiec 16.45 **Magazyn 2. ligi piłkarskiej (49) 17.30** Betlic 1. Liga magazyn (49) 18.55 **Piłka nożna: Puszcza Niepołomice - Wisła Kraków 21.00** Betlic 1. Liga magazyn (49) 21.30 **GOL - magazyn 22.55** Sportowy Wieczór 23.20 **Boks - Gala MB Boxing Night 35, Ostrzeszów** - podsumowanie

## STOPKLATKA - STOPKLATKA

- 8.55 **Policjantki i Policjanci 10.55** Na ratunek 112 11.55 **Trudne sprawy 14.55** Ktoś tu kłamie? 16.55 **Policjantki i Policjanci 18.00** Łowcy Skarbów 19.00 **Policjantki i Policjanci 20.00** Uroczysko 20.30 **Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30** Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.40 **Kariera Nikosia Dyzmy** - komedia

## Poniedziałek, 20.10

### TVN 7

- 5.25 **Szkoła** - program obyczajowy
- 8.20 **Ukryta prawda**
- 10.25 **Ukryta prawda**
- 11.25 **W - 11 Wydział Śledczy** - program kryminalny
- 12.55 **Detektywi**
- 14.55 **Szpital św. Anny** - serial
- 15.55 **Sąd rodzinny**
- 16.55 **Sekrety życia**
- 17.55 **Zagadki losu**
- 19.00 **Ukryta prawda**
- 20.00 **Hotel Paradise** - program rozrywkowy
- 21.05 **Góra w ogniu** - film katastroficzny, Chiny 2019, reż. Simon West, wyk. Jason Isaacs, Xueqi Wang, Hannah Quinlivan, Shawn Dou, Alice Rietveld
- 23.05 **Kolekcjoner** - film sensacyjny, USA 1997, reż. Gary Fleder, wyk. Morgan Freeman, Ashley Judd, Cary Elwes, Alex McArthur, Tony Goldwyn, Jay O. Sanders, Bill Nunn, Brian Cox
- 1.30 **Poukładani**
- 2.05 **Mówię Wam**
- 3.05 **SOS. Ekipy w akcji**
- 3.55 **Osadzone. Blok F**
- 4.30 **Fachowcy**

### TV PULS

- 6.00 **Policjanci z Miami** - serial
- 8.00 **Kobra - oddział specjalny** - serial
- 9.00 **Unforgettable: Zapisane w pamięci** - serial
- 10.00 **Zbuntowany anioł** - serial
- 11.55 **Wspaniałe stulecie** - serial
- 13.50 **Lombard: Życie pod zastaw**
- 15.50 **Ranczo** - serial
- 18.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
- 20.00 **Joker** - dramat sensacyjny, USA 2015, reż. Simon West, wyk. Dominik Garcia, Hope Davis, Jason Statham, Michael Angarano
- 21.50 **Transporter 3** - film sensacyjny, Francja 2008, reż. Olivier Megaton, wyk. Francois Berleand, Jason Statham, Natalya Rudakova, Robert Knepper
- 23.50 **Porachunki** - film sensacyjny, Wielka Brytania 1998, reż. Guy Ritchie, wyk. Dexter Fletcher, Jason Flemyng, Jason Statham, Nick Moran
- 1.55 **Dzielnica strachu** - serial
- 2.55 **Lombard: Życie pod zastaw**
- 3.50 **Menu na miarę**
- 5.00 **Dzielnica strachu** - serial

### TRWAM

- 15.25 **Ukraińska zbrodnia w Hucie Pieniackiej 15.50** Ma się rozumieć 16.00 **Informacje dnia 16.10** Sanktuarium polskie 16.30 **Porady Medyczne Bonifratrów 17.00** Świadkowie 17.30 **Moja prawda 17.55** Poczet wielkich Polaków 18.00 **Anioł Pański 18.05** Informacje dnia 18.15 **Rozmowy niedokończone 19.25** Święty na każdy dzień 19.30 **Poznajemy Polskę 19.45** Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 **Informacje dnia 20.20** Różaniec 20.50 **Mysłac Ojczyzna 21.00** Apel Jasnogórski 21.20 **Informacje dnia 21.40** Polski Punkt widzenia 22.00 **Z wędką nad wodę 22.30** weiss 23.35 **Edek - idol na dziś**

## TTV

- 5.05 **Złomowisko PL 6.05**

# Wesele marzeń? Zacznij od miejsca!



Fot. Freepik

## WARTO WIEDZIEĆ

Wybór sali weselnej to decyzja, od której w dużej mierze zależy powodzenie całej uroczystości. To właśnie tam odbędzie się pierwszy taniec, wzruszające przemówienia i zabawa do białego rana. Jak więc znaleźć miejsce, które spełni wszystkie oczekiwania?

**P**rzed wszystkim – zacznij wcześniej. Najpiękniejsze sale rezerwowane są nawet z kilkuletnim wyprzedzeniem. Jeśli marzycie o terminie w se-

zonie letnim, warto działać od razu po zaręczynach. Wybierając lokal, weźcie pod uwagę liczbę gości – zbyt mała sala będzie niewygodna, zbyt duża stworzy wrażenie pustki.

Kolejna kwestia to lokalizacja. Wesele w stylowym dworku za miastem ma swój urok, ale pamiętajcie o logistyce – dojazd, parking i ewentualne noclegi dla gości to rzeczy, które potrafią popsuć najlepsze wrażenie. Coraz popularniejsze są miejsca z zapleczem hotelowym i ogrodem, gdzie można zorganizować ślub plenerowy lub poprawiny na świeżym powietrzu.

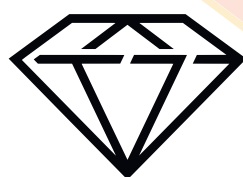
Nie bez znaczenia jest też kuchnia. Degustacja menu to obowiązkowy punkt przed pod-

pisaniem umowy. Zwróćcie uwagę nie tylko na smak potraw, ale też na ich sposób podania.

Warto też zapytać o dodatkowe usługi – dekoracje, oświetlenie, obsługę barmańską, możliwość wniesienia własnego alkoholu czy tortu. Niektóre obiekty oferują kompleksową obsługę, inne wymagają samodzielnej organizacji.

Na koniec pamiętajcie, że nawet najpiękniejszy lokal nie zastąpi dobrej atmosfery. Jeśli menedżer sali już na etapie rozmów jest otwarty i pomocny, to dobry znak. Bo wesele idealne to nie tylko perfekcyjna sala, ale ludzie, którzy pomogą Wam stworzyć wspomnienia na całe życie.

sin



# TOPAZ

JUBILER

Ponad  
**40 lat**  
doświadczenia

- ponad 1000 wzorów obrączek
- konkurencyjne ceny
- złoto salonu lub klienta



Zapraszamy

Biłgoraj | Kościuszki 75 | Kopernika 27  
zegart.pl | mennicatopaz.pl

**briju**  
od 1920



Obrączki taniej do **30%**

SALON JUBILERSKI  
Galeria Biłgorajska ul. 3 Maja 13, Biłgoraj

Skorzystaj z naszej wyjątkowej oferty w salonie lub online [www.briju.pl](http://www.briju.pl)



Kalinowice 187  
tel. 84 616 70 20  
790 899 779

Gościniec Magnat  
od wielu lat  
specjalizuje się  
w organizacji różnego  
rodzaju imprez  
okolicznościowych.

- ♦ wesela ♦ chrzciny
- ♦ komunie ♦ bankiety
- ♦ imprezy firmowe
- ♦ imprezy imieninowe i urodzinowe
- ♦ catering



Wolne terminy na organizację wesel w 2026 roku!

# Książnica czeka

## ZAMOŚĆ

Książnica Zamojska zaprasza 17 października na Noc Bibliotek, która w tym roku przebiega pod hasłem „Do dzieła”.

W programie wydarzenia znajdzie się spotkanie autorskie z **Patrykiem Osieleńcem**, młodym autorem książek pochodzącym z Włodawy, który boryka się z niepełnosprawnością. Autor wydał trzy powieści: „Oko Cordoby”, „Gra” oraz „Iluminaci”, które będzie można nabyć podczas spotkania, które rozpocznie się o godz. 10.30 w Galerii „Ex Libris”. O godz. 16.20 zaplanowano podsumowanie konkursu „Niepokorny duch polskiej literatury – życie i twórczość Stefana Żeromskiego”, zorganizowanego przez Wypożyczalnię Główną, a 10 minut później, w Galerii „Ex Libris”, odbędzie się spotkanie autorskie z **Moniką Tadrą**, autorką reportaży „Niewysłuchani. O śmierci samobójczej i tych, którzy pozostali” oraz „To nie nasza wina”, na temat najnowszej książki „Przywróćmi do życia. Pokonać samobójstwo”.



Książnica Zamojska przy ul. Kamiennej 20 zaprasza do udziału w akcji Wypożyczalnia Główna „Przyjdź, załóż konto, zgarnij nagrodę”. Na osoby, które tego dnia zapiszą się do biblioteki, czekać będzie niespodzianka.

To nie koniec. Dla dzieci w godz. 9.30–17.30 czekać będzie kącik gier planszowych i kącik plastyczny, natomiast o godz. 16.00 milusińscy będą mogli obejrzeć film „Biuro detektywistyczne Lassego i Mai. Rabuś z pociągu”.

Wstęp na wszystkie wydarzenia jest wolny.

lew

# Nauka inspiruje!



Nauka nie musi być tylko teorią z podręczników, ale może stać się fascynującym doświadczeniem.

## ZAMOŚĆ

29 i 30 września Szkoła Podstawowa nr 7 z Oddziałami Integracyjnymi im. Adama Mickiewicza w Zamościu stała się prawdziwym centrum naukowych odkryć. Wszystko za sprawą autobusa z Centrum Nauki Kopernik, który odwiedził szkołę i przeniósł uczniów w fascynujący świat nauki.

Dzięki interaktywnym eksponatom uczniowie mogli samodzielnie sprawdzać, jak działają prawa fizyki, a także poznać tajemnice ludzkiego ciała. Były łamigłówki, ekspe-

rymenty i rozmowy z edukatorami, którzy udowadniali, że nauka to przygoda pełna pasji i pytań. Wystawę odwiedzili również prezydent Zamościa Rafał Zwolak wraz ze swoim zastępcą Markiem Kudelą, przedstawiciele Rady Rodziców oraz dzieci z Przedszkola Miejskiego nr 12.

– Takie wydarzenia pokazują, że nauka nie musi być tylko teorią z podręczników, ale może stać się fascynującym doświadczeniem. Uczniowie odkrywają, że eksperymentowanie i samodzielne dochodzenie do odpowiedzi to droga do prawdziwego poznania – podkreśla **Alicja Dubel**, dyrektor szkoły.

Te dwa dni połączyły naukę z dobrą zabawą, pokazując, że wiedza może być fascynująca i dostępna dla każdego.

lew, fot. SP7

# „Oby się nigdy nie przydał, ale warto go mieć” Szkoła zbiera na defibrylator

## GM. SUSIEC

Czy w każdej szkole powinien być defibrylator AED? Coraz częściej odpowiedź na to pytanie brzmi: tak. Nagłe zatrzymanie krążenia może przydarzyć się każdemu – uczniowi, nauczycielowi czy gościowi szkoły. Właśnie dlatego Szkoła Podstawowa im. Marii Konopnickiej w Majdanie Sopockim Pierwszym dołączyła do programu „Serce Bije w Szkole” i rozpoczęła zbiórkę na zakup defibrylatora, który będzie dostępny nie tylko dla uczniów, ale także dla mieszkańców i turystów.

Serce Bije w Szkole to ogólnopolska inicjatywa realizowana przez AEDMAX.PL we współpracy z Zrzutka.pl. Jej celem jest nie tylko wyposażenie szkół w nowoczesne urządzenia AED, ale też edukacja w zakresie pierwszej pomocy.

Dzięki programowi ponad 300 szkół w całej Polsce otrzymało już takie defibrylatory, a od września 2024 roku ponad 5 milionów uczniów uczy się podstaw ratowania życia w ramach obowiązkowych zajęć.

Jak podkreślają organizatorzy, projekt ma prostą zasadę: szkoła zgłasza się, a firma AEDMAX pomaga na każdym etapie – od przygotowania zbiórki, przez zakup urządzenia, aż po jego montaż i szkolenie nauczycieli.



Spółeczność szkolna w gminie Susiec zbiera na defibrylator AED.

Niedawno do akcji „Serce Bije w Szkole” dołączyła Szkoła Podstawowa im. Marii Konopnickiej w Majdanie Sopockim Pierwszym.

## Pomysł zrodził się z troski

Inicjatywa wyszła od rodzica, **Mariusza Szczerby**, który ma w szkole dzieci.

– Pan Mariusz Szczerba jeszcze w zeszłym roku podsuwał nam taki pomysł. Porozmawialiśmy trochę o tym i wspólnie stwierdziliśmy, że to ciekawa akcja i może by nam się to udało. A że bezpieczeństwo to jedna z najważniejszych potrzeb, jakie człowiek ma do zapewnienia, to postanowiliśmy spróbować to zorganizować, oczywiście za zgodą i z aprobatą dyrekcji naszej szkoły – opowiada **Piotr Iwanicki**, nauczyciel wychowania fizycznego i edukacji dla bezpieczeństwa w szkole.

Nauczyciel mówi, że odkąd pracuje w Majdanie, na szczęście nie było sytuacji, w której defibrylator by się przydał, ale ma świadomość, że ludzie coraz częściej chorują.

Jak podają specjaliści, nagłe zatrzymanie krążenia (NZK) może dotknąć każdego – ucznia, nauczyciela, turystę. Wbrew pozorom nie jest to wyłącznie problem

dorosłych. U dzieci do NZK najczęściej dochodzi w wyniku wrodzonych wad serca, urazów, wstrząsu anafilaktycznego czy astmy. W takich sytuacjach szybka reakcja jest kluczowa.

Defibrylator AED analizuje rytm serca i, jeśli to konieczne, podaje impuls elektryczny, który może przywrócić jego prawidłową pracę. Według statystyk użycie AED zwiększa szanse przeżycia nawet o 70 procent. Urządzenie jest w pełni automatyczne i poprowadzi użytkownika krok po kroku – wystarczy tylko odważyć się działać.

Piotr Iwanicki wie, że na uczniów może liczyć. Gdy prowadzi lekcje pierwszej pomocy, wszyscy są zainteresowani i szybko chłoną wiedzę. Szkoleniowy defibrylator potrafi obsługiwać i wierzy, że nie będą mieli oporu, by użyć w razie potrzeby prawdziwego.

Podstawówka dołączyła więc do wspomnianej akcji. Zbiórkę na portalu zrzutka.pl założył Piotr Iwanicki. Celem jest zebranie 9,5 tys. złotych. Dokładnie tyle ma kosztować pakiet, który chciałaby zakupić placówka.

– Zestaw, który wybraliśmy, jest najszerzą opcją. Kupujemy defibrylator AED i dostajemy jeszcze pakiet, w którym jest

m.in. kapsuła zewnętrzna z alarmem, dostęp do e-learningu, film instruktażowy mówiący o tym, jak użyć AED oraz zakładki z instrukcją udzielania pierwszej pomocy – wymienia nauczyciel koordynujący zbiórkę.

## AED nie tylko dla szkoły

Zakupiony defibrylator zostanie umieszczony na zewnątrz budynku szkoły w specjalnej kapsule, dzięki czemu będzie dostępny przez całą dobę. Szkolna społeczność nie myśli tu tylko o sobie.

– Majdan Sopocki jest miejscowością turystyczną, więc wykorzystamy to urządzenie także do zapewnienia bezpieczeństwa turystom i mieszkańcom. Defibrylator będzie dostępny 24 godziny na dobę. Oby się nigdy nie przydał, ale warto go mieć – podkreśla Piotr Iwanicki.

Co więcej, już pojawił się pomysł, by latem przenieść defibrylator w okolice plaży przy zalewie, gdzie w sezonie wypoczywa wielu turystów.

– Ten defibrylator może być przenoszony, więc pomyśleliśmy, że może w czasie wakacji moglibyśmy przenieść go bliżej plaży. Co roku przyjeżdża tam sporo osób, wypoczywają tam też nasi uczniowie i ich rodziny. Dla bezpieczeństwa warto, by był w pobliżu – dodaje nauczyciel.

Zbiórka na defibrylator AED dla Szkoły Podstawowej w Majdanie Sopockim Pierwszym prowadzona jest na stronie <https://zrzutka.pl/s2t236>. Każda wpłata przybliży społeczność do celu – bezpiecznej szkoły, w której serce każdego bije dobrze.

wd

# Działanie przez zarybianie

## GM. SUŁÓW/REGION

To kolejny etap jesiennego zarybiania przez wędkarzy swoich obwodów rybackich. 1 października członkowie Polskiego Związku Wędkarskiego Okręg w Zamościu wpuścili do rzeki Por w gminie Sułów 9,5 tys. sztuk narybku pstrąga potokowego. Obok pstrąga do rzek Rostocza trafiły już lipień i kleń.

Do końca roku na terenie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Lublinie zostanie zrealizowanych ponad 260 zarybień przez Polski Związek Wędkarski oraz prywatnych dzierżawców. Do rzek, jezior, zbiorników retencyjnych i starorzeczy wpuszczonych zostanie łącznie 17 gatunków ryb: pstrąg potokowy, lipień, miętus, szczupak, sandacz, węgorz, sieja, sielawa, lin, karaś



Celem kontroli zarybień jest zapewnienie racjonalnej gospodarki rybackiej i utrzymanie zrównoważonych populacji ryb w rzekach i jeziorach.

pospolity, certa, brzana, świnka, bolen, kleń, jaź i karp.

– W sumie do wód naszego RZGW corocznie wprowadza się ponad 1 mln 900 tys. sztuk głównie narybku letniego i jesiennego oraz około 31,6 tys. kg narybku jesiennego i krocza – mówi **Marcin Troć**, dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Lublinie. – Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie zajmuje się w tym procesie kontrolą zarybień,

czyli sprawdzeniem zdrowotności i pochodzenia materiału zarybieniowego oraz oceną kondycji ryb poprzez pomiary biometryczne, aby utrzymać wysoki stan ekosystemów wodnych i ichtiofauny. Celem kontroli zarybień jest zapewnienie racjonalnej gospodarki rybackiej i utrzymanie zrównoważonych populacji ryb w rzekach i jeziorach.

Podkreśla, że każda partia materiału zarybieniowego posiada aktualny certyfikat weterynaryjny

świadczący o jej pochodzeniu i zdrowotności.

Działania zarybieniowe obejmują rzeki Bug i Wieprz wraz z ich dopływami, w tym m.in.: Liwiec, Brok, Por, Huczwa, Sołokija, Tyśmienica, Ciemięga, Krężniczanka, Bystrzyca.

Równocześnie zarybianych jest ponad 10 jezior Pojezierza Łęczyńsko-Włodawskiego, a wśród nich Białskie, Uścimowskie, Bikcze, Czarne Sosnowieckie, Cycowe, Krasne, Łukeze, Rogóźno, Uściwierz, Zagłębozce i Zienkowskie oraz dwa zbiorniki retencyjne – Zemborzycki oraz Nielisz.

Pstrąg potokowy i lipień wprowadzane są do górnych odcinków rzek Wieprz i Bystrzyca wraz z dopływami na odcinkach klasyfikowanych jako „krajina pstrąga i lipienia”. Z kolei miętusa wpuszczono do środkowego biegu rzek Huczwa, Wieprz i Krzna. Węgorz znalazł się m.in. w zbiornikach Jachnia oraz Nielisz, z kolei świnką zarybiono rzeki Wieprz, Bystrzyca i Bug, a certą jedynie Liwiec.

Opr. lew

# Uczcili 404. rocznicę nadania praw miejskich



Wojciech Żukowski został uhonorowany Medalem 550-lecia Województwa Lubelskiego. Wręczył je Marcin Szewczak, członek zarządu województwa lubelskiego. Fot. UM Tomaszów Lub.



Wiceburmistrz Renata Miziuk oraz burmistrz Wojciech Żukowski z zasłużonymi dla Tomaszowa Lubelskiego: Krzysztofem Rębiszem (drugi z lewej), Moniką Pikulą – prezes Stowarzyszenie LTM Lubie To Miasta i Kazimierzem Podhajnym – właścicielem firmy KP Inwestycje. Fot. UM Tomaszów Lub.



Nie tylko dorośli, ale i młodzież, i dzieci pielęgnują historię swojego miasta. Fot. UM Tomaszów Lub.

## TOMASZÓW LUBELSKI

Mieszkańcy Tomaszowa Lubelskiego są dumni ze swojej historii. Co roku jesienią świętują ważną rocznicę – wydarzenie sprzed ponad czterech stuleci, kiedy to 7 października 1621 roku król Zygmunt III Waza podpisał dokument lokacyjny dla miasta, zatwierdzając nadane przez Tomasza Zamojskiego prawa miejskie oraz herb Jelita.

Fundator Jelitowa – bo taką nazwę nosiło kiedyś miasto – drugi ordynat Tomasz Zamojski akt nadania praw miejskich ogłosił 25 maja 1621 roku w Zamościu. 7 października król Zygmunt III Waza zatwierdził te prawa. W tym roku minęła 404. rocznica tych wydarzeń, które zapoczątkowały rozwój gospodarczy i społeczny Tomaszowa w kolejnych stuleciach.

W Tomaszowie pielęgnuje się pamięć o historii, dlatego ta rocznica nie mogła przeminąć bez echa. Władze miasta wraz z mieszkańcami rozpoczęły jej świętowanie dwa dni wcześniej, w niedzielę, uczestnicząc

w mszy świętej w kościele pw. Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny. Po mszy przedstawiciele władz i mieszkańcy zapalili znicze przy kolumnach pamięci Lokacji Miasta oraz Tomasza Zamojskiego.

Uroczystość z okazji 404-lecia zatwierdzenia praw miejskich dla Tomaszowa Lubelskiego odbyła się natomiast 7 października w urzędzie miasta.

Burmistrz Wojciech Żukowski podsumował dotychczasowy rozwój Tomaszowa Lubelskiego, przypominając, jak bardzo zmieniło się miasto na przestrzeni ostatnich dekad.

Była to także doskonała okazja do uhonorowania osób, firm i organizacji szczególnie zasłużonych dla miasta. W tym roku Medale „Zasłużony dla Miasta Tomaszowa Lubelskiego im. Tomasza Zamojskiego” otrzymali: Krzysztof Rębisz – za wieloletnie dokumentowanie życia miasta i jego najważniejszych wydarzeń, firma KP Inwestycje Kazimierza Podhajnego – za wkład w rozwój gospodarczy Tomaszowa Lubelskiego oraz Stowarzyszenie LTM Lubie To Miasto – za aktywną działalność społeczną i rozwijanie polityki senioralnej.

Specjalne wyróżnienie

odebrał także burmistrz Marcin Szewczak, członek zarządu województwa, wręczył mu Medal 550-lecia Województwa Lubelskiego, przyznany przez Marszałka Województwa Lubelskiego. To wyraz uznania za zaangażowanie burmistrza w rozwój regionu, wzmacnianie tożsamości lokalnej oraz pielęgnowanie dziedzictwa historycznego i kulturowego Lubelszczyzny.

W trakcie wydarzenia zaproszeni goście wysłuchali wykładu ks. dr. Zygmunta Jagiełły pt. „Ks. kanonik Władysław Bargieł (1888-1957). Budowniczy kościoła Najświętszego Serca Pana Jezusa

w Tomaszowie Lubelskim”. Było to przybliżenie postaci duchownego, którego działalność miała ogromne znaczenie dla lokalnej społeczności.

Galę uświetnił występ Trio Beethovenowskiego pod przewodnictwem Piotra Stopy. Zwieńczeniem uroczystości było spotkanie z Jarosławem Jońcem, prezesem Tomaszowskiego Towarzystwa Regionalnego im. dr. Janusza Petera, który zaprezentował najnowsze, 14. wydanie „Rocznika Tomaszowskiego”. Pierwsze egzemplarze trafiły do autorów tekstów oraz sponsorów wydawnictwa.

wd

# Terytorialsii świętowali w Zamościu

## ZAMOŚĆ

4 października Zamość stał się stolicą Wojsk Obrony Terytorialnej. Po raz pierwszy w historii centralne obchody Święta WOT odbyły się na Lubelszczyźnie. Na uroczysty apel na Rynku Wielkim stawili się terytorialsii z całego kraju.

WOT jest najmłodszym, piątym rodzajem Sił



Zamość jednego dnia był stolicą Wojsk Obrony Terytorialnej.

Zbrojnych RP, powołanym do życia 1 stycznia 2017 roku. Obecnie w jego szeregach służy ponad 43 tysiące żołnierzy

– w tym ponad 6 tysięcy żołnierzy zawodowych, aktywnej rezerwy oraz tysiące ochotników, którzy na co dzień łączą

życie prywatne i zawodowe ze służbą Ojczyźnie.

Święto Wojsk Obrony Terytorialnej miało na celu oddanie hołdu tradycji i dumnie podkreślenie roli terytorialnej służby wojskowej w obronie Ojczyzny. Wydarzenie, które odbyło się po raz pierwszy w Zamościu, zgromadziło przedstawicieli władz państwowych i samorządowych, instytucji wojskowych i cywilnych, duchowieństwo, kombatantów oraz mieszkańców Zamościa i okolic.

Podczas uroczystego apelu gen. bryg. dr Krzysztof Stańczyk, dowódca Wojsk

Obrony Terytorialnej, wręczył proporce honorowe oraz tytuły „Przodujący Pododdział Wojsk Obrony Terytorialnej”. Wśród wyróżnionych znalazła się kompania saperów z 2 Lubelskiej Brygady OT.

– Tytuł przyznany został za uzyskanie najlepszych wyników w działalności służbowej w 2024 roku, w tym podczas operacji „Feniks”, która w istotny sposób podniosła zdolności i gotowość bojową Wojsk Obrony Terytorialnej – objaśnia kpt. Marta Gaborek, oficer prasowy 2 LBOT. Dodaje, że dla żołnierzy 2 LBOT to ogromny

powód do dumy i potwierdzenie, że lubelscy saperzy są wśród najlepszych w kraju.

Dowódca WOT wręczył także odznaczenia za bohaterskie czyny oraz akty mianowania na wyższe stopnie wojskowe. Część oficjalną uroczystości zakończyła defilada pododdziałów WOT. Całe wydarzenie uświetniła Orkiestra Reprezentacyjna Wojsk Obrony Terytorialnej.

Dopełnieniem święta była możliwość obejrzenia sprzętu i wyposażenia terytorialsów, prezentowanego przed pałacem Zamojskich.

wd

# Zostań pogranicznikiem kontraktowym

## RAPORT

Kontrakty mogą zawierać zarówno byli funkcjonariusze, jak i osoby dotychczas niezwiązane ze służbą. Nadbużański Oddział Straży Granicznej w dalszym ciągu prowadzi nabór do takiej służby. W tym roku przewidziano nabór do 100 osób.

Głównym zadaniem nowo przyjętych funkcjonariuszy będzie fizyczna ochrona granicy państwowej – zarówno na odcinku granicy z Ukrainą, jak i z Białorusią – oraz służ-



ba wartownicza w Strzeżonym Ośrodku dla Cudzoziemców w Białej Podlaskiej. Funkcjonariusze kontraktowi będą również m.in. interweniowali w pododdziałach zwartych w sytuacjach

zbiorowego przekroczenia granicy państwowej, a także do prowadzali cudzoziemców do sądów i prokuratur. Kontrakty można zawierać dwukrotnie na czas od 3 do 5 lat. Pierwszy rok

w tej służbie jest jednocześnie okresem próbnym.

Procedura przyjmowania osób chętnych do służby kontraktowej jest bardzo prosta. Oprócz złożenia dokumentów w jej skład wchodzi: pisemny test wiedzy, rozmowa kwalifikacyjna, badanie psychologiczne oraz test sprawności fizycznej. Kandydaci będą też objęci postępowaniem sprawdzającym określonym w przepisach o ochronie informacji niejawnych. Po komisji lekarskiej, która ustali ich zdolność fizyczną i psychiczną do służby, nowo przyjęci funkcjonariusze zostaną skierowani na kilkutygodniowe szkolenie podstawowe, po którym podejmą swoje obowiązki w bezpośredniej ochronie granicy państwowej.

Do służby kontraktowej mogą zgłaszać się także byli funkcjonariusze Straży Granicznej. Kandydatów, którzy przed upływem roku od dnia zwolnienia ze służby w formacji złożą podanie o ponowne przyjęcie, obowiązuje jedynie rozmowa kwalifikacyjna i komisja lekarska. Zostaną też poddani postępowaniu sprawdzającemu, jeśli ich poświadczenie bezpieczeństwa straciło ważność. Takie samo postępowanie, poszerzone o badanie psychologiczne oraz test sprawności fizycznej, przejdą byli funkcjonariusze, którzy zdecydują się na powrót do formacji po upływie roku, lecz nie później niż do 5 lat od dnia zwolnienia ze służby.

O przyjęcie do służby kon-

traktowej mogą ubiegać się także osoby bez średniego wykształcenia, o ile posiadają specjalistyczne kwalifikacje (prawo jazdy kat. A, B lub B, C), uprawnienia, doświadczenie zawodowe lub umiejętności potrzebne w Straży Granicznej.

Nowo przyjęci funkcjonariusze kontraktowi poniżej 26. roku życia i bez wystygi lat mogą liczyć na podstawowe uposażenie w wysokości min. 6 tys. zł „na rękę”. Do tego dochodzi m.in. tzw. trzynastka, dodatek za wysługę oraz inne należności i świadczenia.

Więcej informacji można znaleźć na stronach internetowych: www.nadbuzanski.strazgraniczna.pl oraz www.strazgraniczna.pl.

Opr. Iew

**NAJNOWSZE OFERTY**  
na **facebook** i [www.polnoc.pl/oddzialy/zamosc-zeromskiego/](http://www.polnoc.pl/oddzialy/zamosc-zeromskiego/)

## Złota jesień w domu: dynie, wrzosi i kasztany

### NIERUCHOMOŚCI

Kiedy za oknem liście przybierają złote i czerwone barwy, a wieczory stają się chłodniejsze, naturalnie szukamy ciepła i przytulności w naszych wnętrzach. Jesień to idealny czas, by z pomocą naturalnych akcentów odmienić wygląd domu czy mieszkania, wprowadzając do niego nastrojowy i relaksujący klimat. Dynie, wrzosi i kasztany to absolutny must-have w naszych wnętrzach.

Nie tylko wzrok, ale i dotyk oraz zapach mają kluczowe znaczenie w budowaniu jesiennej atmosfery. Obok dekoracji z darów lasu, postaw na miękkie, otulające tekstylia w paletcie barw zaczerpniętych prosto z jesiennego krajobrazu. Pomyśl o kocach i poduszkach w odcieniach rdzawej czerwieni, musztardowej żółci, głębokiego



bordo czy ciepłego czekoladowego brązu. Materiały takie jak wełna, welur czy aksamit są idealne na chłodniejsze wieczory, a rzucone niedbale na sofę natychmiast podnoszą poziom

przytulności. Całość dopełnij odpowiednimi zapachami – świece lub dyfuzory o aromatach cynamonu, jabłka z korzennymi przyprawami, dyni czy drzewa sandałowego sprawią, że Twój

dom stanie się prawdziwym, ciepłym azylem.

### Królowa jesiennej aranżacji

Dynia to nie tylko smaczny jesienny przysmak, ale i niezastąpiony element dekoracyjny. Jej różnorodność kształtów, rozmiarów i kolorów – od klasycznej pomarańczy, przez biel, aż po cętkowane zielenie – daje niemal nieograniczone możliwości aranżacyjne. Stwórz imponującą kompozycję przy drzwiach wejściowych lub na tarasie, układając dynie w różnych rozmiarach i barwach. Możesz je zestawiać z wrzosami w doniczkach, snopkami siana lub drewnianymi skrzynkami. Wewnątrz, małe, ozdobne dynie (np. białe lub w pastelowych odcieniach) świetnie sprawdzą się jako akcent na stole, komodzie czy parapiecie. Dla eleganckiego efektu pomaluj je na złoto lub srebro, a jeśli szukasz magicznego nastroju, wydrąż małą dynię i włóż do środka tealight, tworząc naturalny lampion.

### Wrzosi i astry

Wrzosi to symbol jesiennego krajobrazu i są wyjątkowo

wytrzymałe, co czyni je idealną dekoracją zarówno na zewnątrz, jak i wewnątrz. Na balkonie i tarasie ustaw wrzosi w glinianych doniczkach lub wiklinowych koszach; wyglądają efektownie w grupie, tworząc barwne plamy purpury i różu. Suszone wrzosi świetnie nadają się do tworzenia jesiennych wianków na drzwi, które powitają gości ciepłym akcentem – połącz je z gałązkami jarzębiny lub suszoną trawą pampasową. Nawet pojedyncze gałązki wrzosi mogą posłużyć jako subtelna dekoracja serwetek na jesiennym stole.

### Kasztany, żółędzie, liście

Jesienne spacerki to okazja do zebrania darmowych i pięknych materiałów dekoracyjnych. Kasztany, żółędzie, szyszki oraz kolorowe liście klonu czy dębu to baza do prostych, ale efektownych dekoracji DIY. Napełnij przezroczyste, szklane wazoniki, słoiki lub misy tymi darami natury, dodając do nich świece lub małe lampki LED, by uzyskać klimatyczny lampion. Możesz również nawlec na sznurek jutowy wysuszone liście o najpiękniejszych bar-

wach, tworząc prostą girlandę, którą zawieszisz nad kominkiem lub oknem. Kasztany i żółędzie świetnie sprawdzają się także jako uzupełnienie większych stroików z wrzosów lub suszonych kwiatów.

### Magia jesiennego oświetlenia

Oprócz dekoracji i tekstyliów, kluczowym elementem w kreowaniu jesiennego przytulności jest światło. Zapomnij o mocnym, białym oświetleniu. Postaw na ciepłe, rozproszone źródła światła, które imitują złoty blask jesiennego słońca. Użyj lampionów i świeczników, które nie tylko pięknie wyglądają, ale i dają delikatną, migotliwą poświatę. Świece (w tym bezpieczne LED-owe), umieszczone w szklanych słoikach otoczonych kasztanami lub suszonymi liśćmi, stworzą intymny i relaksujący nastrój. Świetnie sprawdzą się też girlandy świetlne z małymi, ciepłymi żaróweczkami, które można rozwiesić na parapiecie, balustradzie balkonu czy wokół kominka. Delikatne oświetlenie sprawi, że nawet najkrótsze jesiennie dni nabiorą magii i uroku.

Justyna Lesiuk-Klujewska

**SPRZEDAŻ MIESZKAŃ**  
**504 288 990**

**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**Mieszkania od 38 m<sup>2</sup>**

**Prestiżowa lokalizacja!**

**ZAMOŚĆ, ul. Koszary 16**

**ELEGANCKI DOM**  
**5 pokoi, 188 m<sup>2</sup>**  
**Działka 0,10 ha**

**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**Wólka Panieńska**  
**504 288 990**

**DOMEK REKREACYJNY NA ROZTOCZU**  
**powierzchnia 35 m<sup>2</sup>**  
**+ poddasze działka 0,25 ha**

**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**WYCHODY**  
**665 750 080**

**PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH**  
**ZAMOŚĆ, UL. ŻEROMSKIEGO 3**

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ MIESZKANIE, DOM,** a może **DZIAŁKĘ?** **ZRÓB TO Z NAMI!** **Zadzwoń** aby dowiedzieć się więcej!

**Monika Sosna**  
msosna@polnoc.pl  
**665 752 210**

**Tomasz Juszcak**  
tjuszczak@polnoc.pl  
**504 288 990**

**Justyna Łagoda**  
jlagoda@polnoc.pl  
**665 750 080**

**DARMOWA KONSULTACJA** na temat twojej nieruchomości

Miał ją Aladyn	▼	Typ wisusa	Poza do modłów	Młodszy pasterz	▼	Ćwicz "kwiat lotosu"	▼	Kraj nad Zatoką Perską	▼
Mebel w parku	17			Zastępuje człowieka					
		9		Polubowna umowa		1		13	
Polski fiat 126p						Duch bojowy w armii		Swada dobrego mówcy	
Element kraty w celi			18	Prosty komputer					
				Szuka wraku kutra		3			
Bibelot na komodzie	Smaku lub wężu		Droga pracy freza	Franz, autor powieści "Proces"			Pisał o Puchatku		Ogólny kształt postaci
				Ciężarówka z Rosji					
Buda z desek				Zginęła przez maliny			11		
Ciężki w kuźni									
Efekt, rezultat pracy		Pobudza w kawie	Burzył dawne mury	Drobna wada, usterka					
Na niej nosi się czapkę						12		Mieszka w Budapeszcie	Butik Moniki z "Klanu"
				Lico monety, reszka					
		6						16	
Laska taternika	Nocna mara, omam		Brat biblijnego Abła	... Jork - kiedyś z World Trade Center			Darcie z kimś kotów		Harmogram zajęć
						7			
				Forrest w tytule filmu					
Dobyttek panny młodej		15							
				Chodzi do kościoła					
Antonim maxi DeVito						8		Meg, uroczą aktorka	
									10

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18



**NAGRODA NR 41/2025 za rozwiązanie krzyżówki**

**Patrycja Pelica  
Spalona za czary. Historia Triny Papisten**

Na początku XVII wieku w Słupsku opętany przez czarownicę palono na stosie osiemnaście kobiet – diablich służek, wiedźmych... Jedną z nich była Katarzyna Zimmermann zwana Triną Papisten. Poznajcie jej historię.

Trina to poczciwa kobieta, która zajmuje się zielarstwem. Swoją wiedzę wykorzystuje do pomagania innym ludziom. Mieszkańcy nie będą jednak pamiętać o jej dobrych uczynkach, gdy w ich okolicy zaczynają pojawiać się plagi. Bez skrupułów zaczynają obwiniać Trinę o rzucanie uroków i klątw. Zielarka nie przejmując się gadaniem ludzi i dalej stara się dzielić swoją wiedzę, między innymi z młodszą Emmą, której matka potrzebuje leczenia. Nowo zawarta przyjaźń, a także miłość Katarzyny i jej męża Andreego zostaną wystawione na próbę, gdy bohaterkę oficjalnie oskarżą o czary.

Do czego może doprowadzić nienawiść? Czy Trinie uda się uniknąć Baszty Czarownic, w której czeka na nią tylko cierpienie?

**CZAROWNICE.** Były żonami, gospodyniami, niankami, zielarkami, znachorkami. Ginęły, bo były mądrzejsze i wiedziały więcej niż inni.

Widoczną na zdjęciu nagrodę otrzymała jedna z osób, które do piątku 24 października 2025r., dostarczą do naszej redakcji krzyżówkowy kupon konkursowy wycięty z tego wydania „Kroniki Tygodnia” wraz z prawidłowym rozwiązaniem znajdującej się obok krzyżówki. Rozwiązania wysłane pocztą prosimy kierować na adres: Redakcja „Kroniki Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość z dopiskiem „Chwila dla Ciebie”. Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania.

**Rozwiązanie krzyżówki nr 39/2025 brzmi: „Doktor Frankenstein”.** Nagrodę otrzymuje **Stanisława Wojak** z Borsuk. Gratulujemy!!!



**Wykreślanka**

Ę A W H E R E Z J A R A C J A R D Z T S Ó Z  
 O O A V F A K Ę B A U Z Ż A R C I E U Z R R  
 P T Ł A A X I R X L G K E P Ż H W B L A E A  
 P O R J Q Z A N A L Z W Ę C S W O A P Z F I  
 R Y K Ł A K O N L C M T O D Z R Ć X J D E N  
 Z P Ż S B H R Ć I Y S Ł Ż Ż D N Ę L O R R A  
 Y O Ó A O O C W S D H J I Y D X I M O O E W  
 P M B M F M O A O M C C N Ł N Z O K X Ś N A  
 I O Z Y W Z E Q R D Z A O T F T I D A N C R  
 S C M F O U K N J T C Ó X P T H Ś A Ż I J A  
 Q B Y B Y A B H A J S R E L J O B C R K A K  
 H K O X N O K Q A Ż Ć M Ę G S O D N I Z X M

Słowa do odnalezienia:  
 anemoskop, babka, bojler, fornał, gwoździarz, herezja, indos, karawaniarz, obozowicz, odstęp, pochylnia, pomoc, przypis, referencja, rzecznik, strachajło, subordynacja, zazdrośnik, zdrajca, żarcie

**SUDOKU**

		7		2		9	3	
5								
9		8	4	6				1
	4	5		1	2	3	8	9
					9		4	
3		9			5	7	1	
		4	1					3
							7	4
8				7			5	

**horoskop**



**Baran (21 marca – 20 kwietnia)**  
 Poniedziałek i wtorek sprzyjają załatwianiu zaległych spraw, porządkowaniu stosunków z innymi. W środę zadbaj o karierę - może trzeba będzie się dokształcić. Od piątku uważaj na zdrowie i nie daj się oszukać. Nie szalej na drodze. W weekend dowiesz się czegoś ważnego.



**Byk (21 kwietnia – 20 maja)**  
 Początek tygodnia dość kłopotliwy - przyjdzie ci się zmierzyć z dodatkową pracą lub problemami rodzinnymi. W środę możliwy awans, dopisze ci humor. W czwartek nie odrzucaj zaproszeń, ktoś teraz poznany może ci z czasem bardzo pomóc. W sobotę licz na dobrą zabawę i szansę zerwania niewygodnego układu.



**Bliźnięta (21 maja – 21 czerwca)**  
 Pilne sprawy zakończ od razu w poniedziałek. W środę nie myśl o kłopotach osobistych, otwórz się na to, co niesie los. Od piątku przypływ energii i siły przebiecia - zaczniesz żyć na wysokich obrotach. W weekend trzymaj się swojego zdania. Wszystko stanie się łatwiejsze, gdy będziesz konsekwentny.



**Rak (22 czerwca – 22 lipca)**  
 W pracy spokojnie. Jeśli masz kłopoty z koncentracją, odpocznij, wyjdź na spacer i odłóż wymagające skupienia sprawy na przyszły tydzień. W środę i czwartek wszystko okaże się możliwe, a niespodzianki będą bardzo miłe. W piątek unikaj tłumu. W weekend zachowaj rozsądek i spokój. Nie daj się sprowokować.



**Lew (23 lipca – 23 sierpnia)**  
 Dla spraw zawodowych poniedziałek i wtorek będą szczęśliwe i znaczące. Ktoś odpowie pozytywnie na twoje awanse, a samotni mogą poznać kogoś interesującego. Nie flirtuj jednak w pracy! Niespożyta energia sprawi, że w działaniu i w relaksie - zwłaszcza w weekend - będziesz mistrzem.



**Panna (24 sierpnia – 23 września)**  
 Jeśli masz zaległości w pracy, nadrobisz je w poniedziałek. W finansach wyjdiesz na swoje. W środę i czwartek dobra aura dla spotkań towarzyskich. Ktoś starszy z rodziny będzie wymagał opieki. W sobotę odpocznij, nie zajmuj się tym, co cię męczy. W niedzielę nie narzekaj, nie marudź - spotkaj się z przyjaciółmi.



**Waga (24 września – 23 października)**  
 W poniedziałek i wtorek patrz uważnie - może obok przechodzi szansa na szczęście... W środę kontroluj wydatki, także te pozornie drobne. W pracy unikaj plotek i plotkarzy. Od piątku masz dobrą passę. W weekend wiele może się udać, ale i ktoś może ci przeszkodzić w realizacji pewnych planów.



**Skorpion (24 października – 22 listopada)**  
 Początek tygodnia będzie cię kosztować sporo nerwów - za dużo zostawiasz na ostatnią chwilę. Wtorkowe pomysły okazać się niepraktyczne, nie forsuj ich. W środę i czwartek intrygujące wydarzenia, ale nie będzie ci łatwo zapanować nad ich biegiem. Twoje propozycje szef doceni, choć inni - niekoniecznie.



**Strzelec (23 listopada – 21 grudnia)**  
 W środę i czwartek grożą ci zatargi ze starszymi osobami, kłopoty w związku, a także chęć dominowania i postawienia na swoim. Te nastroje na szczęście miną w piątek. Finanse - coraz lepsze. Siła woli i konsekwencja okazać się przydatne także w sprawach osobistych.



**Koziorożec (22 grudnia – 20 stycznia)**  
 Nie zabraknie teraz romantycznych chwil, a w pracy okażesz się kimś niezastąpionym. We wtorek przekonuj do swych racji, bądź spokojny i oparowany, a prawda tym razem sama szybko wypłynie na wierzch. W środę i czwartek - spełnienie skrytych marzeń. Weekend może wymagać trochę wysiłku, by było miło.



**Wodnik (21 stycznia – 19 lutego)**  
 W poniedziałek i wtorek możliwe kłopoty ze zdrowiem. Przeczekaj, a zamiast rzucać się i krzyczyć na resztę świata, skup się na swoich zadaniach. Od środy będzie lepiej. Od piątku dobra passa, więcej energii, a to, co się dotąd nie udawało, stanie się łatwe do uzyskania.



**Ryby (20 lutego – 20 marca)**  
 Początek tygodnia niesie siłę, energię i doskonałe samopoczucie. A i potem obędzie się bez przykrych niespodzianek, jeśli w środę i czwartek będziesz dmuchać na zimne. W piątek ważne okazać się sprawy materialne. Może ktoś odda dług... W weekend nie bój się zmian, radości, okazywania uczuć i odrobiny szaleństwa.

AB.6740.ZRID.9.2025

## OBWIESZCZENIE STAROSTY BIŁGORAJSKIEGO

Na podstawie art. 49 §1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeksu postępowania administracyjnego* (Dz. U. z 2024 r. poz. 572 z późniejszymi zmianami) w związku z art. 11f ust. 3, ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. *o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych* (Dz. U. z 2024 r. poz. 311 tj.)

### Z a w i a d a m i a m

że Starosta Biłgorajski decyzją znak: AB.6740.ZRID.9.2025 z dnia 19 września 2025 r. na wniosek Zarządu Powiatu w Biłgoraju, ul. Tadeusza Kościuszki 94, 23-400 Biłgoraj działającego przez pełnomocnika Pana Jarosława Jakimiec udzielił zezwolenia na realizację inwestycji drogowej pn: „**Budowa drogi dla pieszych i rowerów w ramach rozbudowy drogi powiatowej Nr 2949L Krasnobród – Długi Kąt**” w ramach zadania pn.: „**Rowerowe Roztocze. Drogi pieszo-rowerowe w obszarach wiejskich na terenie powiatu biłgorajskiego**”, obejmującej nieruchomości, bądź ich części, oznaczone w ewidencji gruntów:

#### A. Oznaczenie nieruchomości wchodzących pod inwestycję niepodlegających podziałowi, które stanowią własność samorządu:

**Obręb nr 0011 Stanisławów, jednostka ewidencyjna 060207 5 Józefów**  
878/3, 684/1, 683/1, 682/1, 681/1, 680/1, 679/1, 678/1, 676/1, 674/1, 672/1, 670/1, 668/1, 666/1, 675/1, 673/1, 671/1, 669/1, 667/1, 846/3, 845/1, 843/1, 841/1, 839/1, 837/1, 835/1, 833/1, 831/1, 829/1, 827/1, 825/1, 823/1, 821/1, 819/1, 817/1, 815/1, 813/1, 811/1, 809/1, 807/1, 805/1, 803/1, 801/1, 799/1, 797/1, 795/1, 665/1, 663/1, 661/1, 659/1, 657/1, 655/1, 653/1, 651/1, 649/1, 647/1, 645/1, 643/1, 641/1, 639/1, 627/1, 625/1, 623/1, 613/1, 611/1, 609/1, 607/1, 605/3, 604/1, 603/1, 880/1, 848/1, 847/1, 846/5, 844/1, 842/1, 878/6, 822/1, 820/1, 818/1, 816/1, 814/1, 808/1, 806/1, 804/1, 802/1, 878/5, 640/1, 638/1, 636/1, 634/1, 632/1, 622/1, 620/1, 618/1, 616/1, 614/1, 612/1, 537/1, 534/1, 530/1, 526/1, 522/1, 518/1, 878/4, 506/1, 502/1, 498/2, 494/2, 490/4, 483/2, 479/2, 475/2, 471/2, 467/2, 463/2, 459/2, 877, 536/1, 533/1, 529/1, 525/1, 521/1, 517/1, 513/1, 509/1, 505/1, 501/1, 497/1, 878/1, 457/1

#### Obręb nr 0008 Majdan Nepryski, jednostka ewidencyjna 060207 5 Józefów

1332/1, 1385/2, 1152/1, 1153/1, 1154/1, 1155/1, 1156/1, 1157/1, 1158/1, 1159/1, 1160/1, 1161/1, 893/1, 1162/1, 1163/1, 1165/1, 1166/1, 1167/1, 1168/1, 1169/1, 1170/1, 1171/1, 1172/1, 1173/1, 1174/1, 1175/1, 1176/1, 1177/1, 1178/2, 1179/1, 1180/1, 1181/1, 1182/1, 1183/1, 1184/1, 1185/1, 1186/1, 1187/1, 1188/1, 1189/1, 1190/1, 1191/1, 1192/1, 1193/1, 1194/1, 1195/1, 1196/1, 1197/1, 1198/1, 1199/1, 1200/1, 1201/1, 1202/1, 1203/1, 1204/1, 1205/1, 1206/1, 1207/1, 1208/1, 1209/1, 1210/1, 1211/1, 1212/1, 1066/1, 1067/1, 1068/1, 1069/1, 1070/1, 1071/1, 1072/1, 1073/1, 1074/1, 1075/1, 881/1, 1076/1, 1077/1, 1078/1, 1079/1, 1080/1, 1081/1, 1082/1, 1083/1, 1084/1, 1085/1, 1086/1, 1087/1, 1088/1, 1089/1, 1090/1, 1091/1, 1092/1, 1093/1, 1094/1, 1095/1, 1096/1, 1097/1, 1098/1, 1099/1, 1100/1, 1101/1, 1102/1, 1103/1, 1104/1, 1105/1, 1106/1, 1107/1, 1108/1, 1109/1, 1112/1, 1113/1, 1114/1, 1115/1, 1116/1, 1117/1, 1118/1, 1119/1, 1120/1, 1121/1, 1122/1, 1123/1, 1124/1, 1125/1, 1126/1, 1127/2, 1332/3, 1128/2, 1215/1, 1216/1, 1217/1, 1218/1, 1220/1, 1369, 1220/2, 1221/1, 1222/1, 1332/7, 1129/1, 1130/1, 1131/1, 1132/1, 1133/1, 1134/1, 1135/1, 1247/1, 1246/1, 1332/9, 1260/1, 1248/1, 1249/1, 1250/1, 1251/1, 1252/1, 1253/1, 1254/1, 1255/1, 1256/1, 1257/1, 1258/1, 1259/4, 1332/11, 1259/6, 1261/1, 1262/1, 1263/1, 1264/1, 1265/1, 1266/1, 1267/1, 1268/1, 1291/1, 1328/11, 1328/13, 1328/15

#### Obręb nr 0004 Długi Kąt, jednostka ewidencyjna 060207 5 Józefów

146, 144/1

#### jednocześnie:

- określam linię rozgraniczającą teren inwestycji,
- zatwierdzam podział nieruchomości wyznaczony liniami rozgraniczającymi teren,
- potwierdzam nabycie z mocy prawa, na rzecz Powiatu Biłgorajskiego, nieruchomości znajdujących się w liniach rozgraniczających teren inwestycji,
- zatwierdzam projekt zagospodarowania terenu i projekt architektoniczno – budowlany,
- udzielam zezwolenia na wykonanie budowy i przebudowy sieci uzbrojenia terenu,
- udzielam zezwolenia na wykonanie budowy i przebudowy urządzeń wodnych lub urządzeń melioracji wodnych szczegółowych,
- udzielam zezwolenia na wycinkę drzew,
- nadaję decyzji rygor natychmiastowej wykonalności.

#### Zakres rzeczowy inwestycji:

- roboty przygotowawcze i rozbiórkowe,
- zdjęcie warstwy humusu,
- wycinkę drzew oraz usunięcie krzewów i zakrzaczeń,
- zabezpieczenie istniejącej podziemnej infrastruktury technicznej i przebudowa istniejących sieci,
- budowa dedykowanego oświetlenia na przejściach dla pieszych i przejazdach dla rowerów,
- przebudowa istniejących przepustów pod drogą powiatową polegającą na ich wydłużeniu,
- przebudowa istniejących rowów otwartych oraz budowa przepustów pod zjazdami i przebudowa rowu krytego w miejscach koniecznych,
- wykonanie korytowania pod konstrukcję drogi dla pieszych i rowerów, zjazdów oraz chodników,
- wykonanie wzmocnienia podłoża pod drogi dla pieszych i rowerów, zjazdy oraz chodniki,
- ustawienie krawężników i obrzeży,
- wykonanie nawierzchni bitumicznej drogi dla pieszych i rowerów oraz zjazdów,
- wykonanie nawierzchni chodników z kostki betonowej,
- oznakowanie poziome i pionowe,
- roboty wykończeniowe.

#### Zakres inwestycji obejmuje:

Projekt zakłada rozbudowę drogi powiatowej Nr 2949L Krasnobród – Długi Kąt polegającą na budowie drogi dla pieszych i rowerów. Początek inwestycji w km około 6+018 zlokalizowany jest na granicy powiatu biłgorajskiego z powiatem zamojskim, koniec inwestycji natomiast w km około 10+067 w msc. Długi Kąt przy skrzyżowaniu z drogą gminną nr 109439L.

#### B. Oznaczenie nieruchomości niepodlegających podziałowi, które nie stanowią własności samorządu:

**Obręb nr 0011 Stanisławów, jednostka ewidencyjna 060207 5 Józefów**  
881/1, 846/4, 880/1

#### Obręb nr 0008 Majdan Nepryski, jednostka ewidencyjna 060207 5 Józefów

1128/1, 1332/4, 1332/5, 1332/8

#### C. Oznaczenie nieruchomości podlegających podziałowi, które nie stanowią własności samorządu:

**Obręb nr 0011 Stanisławów, jednostka ewidencyjna 060207 5 Józefów**  
681/2 (681/3\*, 681/4), 680/2 (680/3\*, 680/4), 679/2 (679/3\*, 679/4), 678/2 (678/3\*, 678/4), 676/2 (676/3\*, 676/4), 674/2 (674/3\*, 674/4), 672/2 (672/3\*, 672/4), 670/2 (670/3\*, 670/4), 668/2 (668/3\*, 668/4), 666/2 (666/3\*, 666/4), 881/2 (881/4\*, 881/5), 845/2 (845/3\*, 845/4), 843/2 (843/3\*, 843/4), 841/2 (841/3\*, 841/4), 839/2 (839/3\*, 839/4), 837/2 (837/3\*, 837/4), 835/2 (835/3\*, 835/4) 833/2 (833/3\*, 833/4), 831/2 (831/3\*, 831/4), 829/2 (829/3\*, 829/4), 827/2 (827/3\*, 827/4), 825/2 (825/3\*, 825/4), 823/2 (823/3\*, 823/4), 821/2 (821/3\*, 821/4), 819/2 (819/3\*, 819/4), 817/2 (817/3\*, 817/4), 815/2 (815/3\*, 815/4), 813/2 (813/3\*, 813/4), 811/2 (811/3\*, 811/4), 809/2 (809/3\*, 809/4), 807/2 (807/3\*, 807/4), 805/2 (805/3\*, 805/4), 803/2 (803/3\*, 803/4), 801/2 (801/3\*, 801/4), 799/2 (799/3\*, 799/4), 797/2 (797/3\*, 797/4), 795/2 (795/3\*, 795/4), 665/2 (665/3\*, 665/4), 663/2 (663/3\*, 663/4), 661/2 (661/3\*, 661/4), 659/2 (659/3\*, 659/4), 657/2 (657/3\*, 657/4), 655/2 (655/3\*, 655/4), 653/2 (653/3\*, 653/4), 651/2 (651/3\*, 651/4), 649/2 (649/3\*, 649/4), 647/2 (647/3\*, 647/4), 645/2 (645/3\*, 645/4), 643/2 (643/3\*, 643/4), 641/2 (641/3\*, 641/4), 639/2 (639/3\*, 639/4), 637 (637/3\*, 637/4), 635 (635/3\*, 635/4), 633 (633/3\*, 633/4), 631 (631/3\*, 631/4), 629 (629/3\*, 629/4), 627/2 (627/3\*, 627/4), 625/2 (625/3\*, 625/4), 623/2 (623/3\*, 623/4), 621 (621/3\*, 621/4), 619 (619/3\*, 619/4), 617 (617/3\*, 617/4), 615 (615/3\*, 615/4), 613/2 (613/3\*, 613/4), 611/2 (611/3\*, 611/4), 609/2 (609/3\*, 609/4), 607/2 (607/3\*, 607/4), 605/4 (605/6\*, 605/7), 604/2 (604/3\*, 604/4), 603/2 (603/3\*, 603/4), 602 (602/1\*, 602/2), 880/2 (880/3\*, 880/4), 537/2 (537/3\*, 537/4), 534/2 (534/3\*, 534/4), 530/2 (530/3\*, 530/4), 526/2 (526/3\*, 526/4), 522/2 (522/3\*, 522/4), 518/2 (518/3\*, 518/4), 514 (514/3\*, 514/4), 510 (510/3\*, 510/4), 506/2 (506/3\*, 506/4), 502/2 (502/3\*, 502/4), 498/3 (498/4\*, 498/5), 494/3 (494/4\*, 494/5), 490/5 (490/6\*, 490/7), 483/3 (483/4\*, 483/5), 479/3 (479/4\*, 479/5), 475/3 (475/4\*, 475/5), 471/3 (471/4\*, 471/5), 467/3 (467/4\*, 467/5), 463/3 (463/4\*, 463/5), 459/3 (459/4\*, 459/5\*, 459/6), 874/11 (874/16\*, 874/17), 874/1 (874/14\*,

874/15), 460 (460/3\*, 460/4), 461 (461/3\*, 461/4)

#### Obręb nr 0008 Majdan Nepryski, jednostka ewidencyjna 060207 5 Józefów

1385/3 (1385/4\*, 1385/5), 1152/2 (1152/3\*, 1152/4), 1153/2 (1153/3\*, 1153/4), 1154/2 (1154/3\*, 1154/4), 1155/2 (1155/3\*, 1155/4), 1156/2 (1156/3\*, 1156/4), 1157/2 (1157/3\*, 1157/4), 1158/2 (1158/3\*, 1158/4), 1159/2 (1159/3\*, 1159/4), 1160/2 (1160/3\*, 1160/4), 1161/2 (1161/3\*, 1161/4), 893/2 (893/3\*, 893/4), 1162/2 (1162/3\*, 1162/4), 1163/2 (1163/3\*, 1163/4), 1164 (1164/3\*, 1164/4), 1165/2 (1165/3\*, 1165/4), 1166/2 (1166/3\*, 1166/4), 1167/2 (1167/3\*, 1167/4), 1168/2 (1168/3\*, 1168/4), 1169/2 (1169/3\*, 1169/4), 1170/2 (1170/3\*, 1170/4), 1171/2 (1171/3\*, 1171/4), 1172/2 (1172/3\*, 1172/4), 1173/2 (1173/3\*, 1173/4), 1174/2 (1174/3\*, 1174/4), 1175/2 (1175/3\*, 1175/4), 1176/2 (1176/3\*, 1176/4), 1177/2 (1177/3\*, 1177/4), 1178/1 (1178/3\*, 1178/4), 1179/2 (1179/3\*, 1179/4), 1180/2 (1180/3\*, 1180/4), 1181/2 (1181/3\*, 1181/4), 1182/2 (1182/3\*, 1182/4), 1183/2 (1183/3\*, 1183/4), 1184/2 (1184/3\*, 1184/4), 1185/2 (1185/3\*, 1185/4), 1186/2 (1186/3\*, 1186/4), 1187/2 (1187/3\*, 1187/4), 1188/2 (1188/3\*, 1188/4), 1189/2 (1189/3\*, 1189/4), 1190/2 (1190/3\*, 1190/4), 1191/2 (1191/3\*, 1191/4), 1192/2 (1192/3\*, 1192/4), 1193/2 (1193/3\*, 1193/4), 1194/2 (1194/3\*, 1194/4), 1195/2 (1195/3\*, 1195/4), 1196/2 (1196/3\*, 1196/4), 1197/2 (1197/3\*, 1197/4), 1198/2 (1198/3\*, 1198/4), 1199/2 (1199/3\*, 1199/4), 1200/2 (1200/3\*, 1200/4), 1201/2 (1201/3\*, 1201/4), 1202/2 (1202/3\*, 1202/4), 1203/2 (1203/3\*, 1203/4), 1204/2 (1204/3\*, 1204/4), 1205/2 (1205/3\*, 1205/4), 1206/2 (1206/3\*, 1206/4), 1207/2 (1207/3\*, 1207/4), 1208/2 (1208/3\*, 1208/4), 1209/2 (1209/3\*, 1209/4), 1210/2 (1210/3\*, 1210/4), 1211/2 (1211/3\*, 1211/4), 1212/2 (1212/3\*, 1212/4), 1332/2 (1332/12\*, 1332/13\*, 1332/14), 1127/1 (1127/4\*, 1227/5), 1215/2 (1215/3\*, 1215/4), 1216/2 (1216/3\*, 1216/4), 1217/2 (1217/3\*, 1217/4), 1218/2 (1218/3\*, 1218/4), 1219 (1219/3, 1219/4), 1220/3 (1220/4\*, 1220/5\*, 1220/6), 1221/2 (1221/3\*, 1221/4), 1222/2 (1222/3\*, 1222/4), 1223 (1223/3\*, 1223/4), 1247/2 (1247/3\*, 1247/4), 1248/2 (1248/3\*, 1248/4), 1249/2 (1249/3\*, 1249/4), 1250/2 (1250/3\*, 1250/4), 1251/2 (1251/3\*, 1251/4), 1252/2 (1252/3\*, 1252/4), 1253/2 (1253/3\*, 1253/4), 1254/2 (1254/3\*, 1254/4), 1255/2 (1255/3\*, 1255/4), 1256/2 (1256/3\*, 1256/4), 1257/2 (1257/3\*, 1257/4), 1258/2 (1258/3\*, 1258/4), 1259/5 (1259/12\*, 1259/13), 1259/7 (1259/14\*, 1259/15)

#### Obręb nr 0004 Długi Kąt, jednostka ewidencyjna 060207 5 Józefów

384/19 (384/36\*, 384/37), 384/17 (384/34\*, 384/35), 384/20 (384/38\*, 384/39), 384/1 (384/32\*, 384/33), 384/23 (384/40\*, 384/41)

\* w nawiasach podano numery działek, które powstaną w wyniku podziału nieruchomości i przejdą pod pas drogi powiatowej

Drogę dla pieszych i rowerów zaprojektowano po lewej stronie drogi powiatowej na całym odcinku objętym inwestycją. Początek inwestycji dowiązany sytuacyjnie i wysokościowo do rozwiązań przebiegu drogi dla pieszych i rowerów realizowanej na terenie powiatu zamojskiego.

W ramach inwestycji projektuje się dwukierunkową drogę dla pieszych i rowerów o szerokości 3,0m i nawierzchni bitumicznej, oddzielną od krawędzi jezdni drogi powiatowej poboczem gruntowym o szerokości 1,5m w przekroju szlakowym. Lokalnie z uwagi na ograniczenia terenowe wynikające z istniejącego zagospodarowania terenów sąsiadujących z drogą powiatową projektuje się wykonanie dwukierunkowej drogi dla pieszych i rowerów o szerokości 3,0-2,5m oddzielonej od jezdni drogi powiatowej poboczem lub zieleńcem o szerokości 1,0m w przekroju ulicznym dowiązanym do istniejącego krawężnika znajdującego się przy krawędzi drogi powiatowej. Drogę dla pieszych i rowerów od strony posesji sąsiadujących z pasem drogowym oddzielono poboczem gruntowym o szerokości 0,5m.

Z uwagi na odbywający się ruch pojazdów komunikacji autobusowej w ramach zadania, po stronie przebiegającej drogi dla pieszych i rowerów zaprojektowano dowiązanie sytuacyjno-wysokościowe drogi dla pieszych i rowerów do istniejącej zatoki autobusowej w km 7+555 po stronie lewej oraz do istniejącego peronu dla pieszych przy przystanku autobusowym w km 9+752 po stronie lewej.

Niniejsze zadanie inwestycyjne przewiduje budowę trzech przejazdów dla rowerów przez drogi podporządkowane zintegrowanych z przejściami dla pieszych o łącznej szerokości 5,50m zlokalizowanych w odległości 1,0m od krawędzi drogi powiatowej. Przejazdy zaprojektowano przez drogi krzyżujące się z drogą powiatową po jej lewej stronie w km 7+597, 9+830 10+025. Przejazdy dla rowerów zintegrowane z przejściami dla pieszych zostaną oświetlone dedykowanym oświetleniem asymetrycznym.

Wzdłuż projektowanej drogi zaprojektowano wykonanie zjazdów zwykłych o nawierzchni asfaltowej do posesji i dróg wewnętrznych oraz o nawierzchni z kruszywa do pól i lasów. Zjazdy zaprojektowano o zasadniczej szerokości jezdni min. 4,0 m. Przebieg krawędzi nawierzchni zjazdu i drogi wykragłono łukiem kołowym o promieniu min. 3,0 m. Lokalnie w zależności od potrzeb zwiększono powyższe parametry zjazdów w zakresie szerokości i promieni łuków wykraglających.

Inwestycja w swym zakresie obejmuje również zabezpieczenie istniejącej infrastruktury technicznej podziemnej i przebudowę istniejących sieci: elektrycznej, wodociągowej oraz telekomunikacyjnej będących w kolizji z rozwiązaniami projektowymi.

Niniejsze opracowanie z uwagi na poszerzenie istniejącego korpusu drogi powiatowej przewiduje wydłużenie istniejących przepustów pod jej korpusem w km około: 7+622, 8+995, 9+944. Wydłużenia przedmiotowych obiektów projektuje się o świetle tożsamym ze stanem istniejącymi.

W ramach przedmiotowego zadania wykonane zostanie odwodnienie po stronie projektowanej drogi dla pieszych i rowerów poprzez ukształtowane

spadki podłużne i poprzeczne drogi dla pieszych i rowerów oraz przebudowę istniejących rowów otwartych na trapezowe i przebudowę istniejących rowów krytych w miejscach koniecznych z uwagi na ograniczenia terenowe. Na planszach niniejszego projektu zagospodarowania terenu wskazano rzędne istniejącego terenu (kolorem szarym) stanowiące treść mapy do celów projektowych, ponadto symbolem koloru czarnego wskazano kierunek i wartość pochylenia poprzecznego projektowanych dróg dla pieszych i rowerów. Uzupełnieniem przedmiotowych danych są przekroje normalne stanowiące część rysunkową projektu architektoniczno – budowlanego oraz na przekroje poprzeczne stanowiące część rysunkową projektu technicznego. Wskazane w dokumentacji projektowej rozwiązania wysokościowe nie naruszają uzasadnionych interesów osób trzecich – nie zmieniają stanu wód na gruncie o którym mowa w art. 234 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne.

Zakres robót przewidzianych do wykonania w ramach inwestycji uwzględnia również wycinkę drzew będących w kolizji z rozwiązaniami projektowymi, ponadto do usunięcia przeznaczone są krzewy i zarośla będące również w miejscu kolizji z przedmiotową inwestycją. W ramach inwestycji nie planuje się nasadzeń.

#### Decyzja zobowiązuje do:

- niezwłocznego wydania nieruchomości,
- faktycznego objęcia nieruchomości w posiadanie przez właściwego zarządcę drogi,
- uprawnia do rozpoczęcia robót budowlanych.

Niniejsze obwieszczenie zostaje zamieszczone na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Józefów i Starostwie Powiatowym w Biłgoraju oraz ogłoszone w prasie lokalnej „Kronice Tygodnia” i na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Józefów i Starostwa Powiatowego w Biłgoraju.

Zgodnie z art. 49 § 2 Kpa dzień, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie, inne publiczne ogłoszenie lub udostępnienie pisma w Biuletynie Informacji Publicznej wskazuje się w treści tego obwieszczenia, ogłoszenia lub w Biuletynie Informacji Publicznej, zawiadomienie uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie, inne publiczne ogłoszenie lub udostępnienie pisma w Biuletynie Informacji Publicznej.

Z treścią przedmiotowej decyzji można zapoznać się w Wydziale Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Biłgoraju przy ul. Kościuszki 94, pok. Nr 4 (tel. 084 688-20-63) w godzinach pracy Urzędu.

Od niniejszej decyzji strony mogą składać odwołanie do Wojewody Lubelskiego w terminie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia, za pośrednictwem organu który wydał decyzję.

**Prowadzisz firmę  
budowlaną?  
ZAREKLAMUJ SIĘ**

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ  
**Kronika**  
TYGODNIA

**BIURO REKLAMY  
„Kroniki Tygodnia”**

**Aneta Szpinda**

665 751 702

**Jowita Chmiel**

885 851 150

Zamość, ul. Żeromskiego 3

84 638 43 93

reklama@kronikatygodnia.pl

## WÓJT GMINY HRUBIESZÓW

### PODAJE DO PUBLICZNEJ WIADOMOŚCI,

że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Hrubieszów, na stronie internetowej [www.gminahrubieszow.pl](http://www.gminahrubieszow.pl) oraz w Biuletynie Informacji Publicznej zostały wywieszone na okres 21 dni od 14.10.2025 r. wykazy nieruchomości przeznaczonych do najmu i użyczenia.

Więcej informacji można uzyskać w Urzędzie Gminy Hrubieszów, pok. nr 8, tel. 84 696 26 81 wew. 22 w godzinach pracy urzędu.

Na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz.U. z 2024 r. poz.1145 z późn. zm.)

## WÓJT GMINY UCHANIE INFORMUJE,

że na tablicy ogłoszeń oraz stronie internetowej Urzędu Gminy Uchanie-BIP <http://uguchanie.bip.lubelskie.pl> został wywieszony wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Uchanie przeznaczonych do dzierżawy w drodze bezprzetargowej - wykaz nr 1/2025 r.

Uchanie, dnia 8 października 2025 r.

Biłgoraj, dnia 06 października 2025 r.  
(miejscowość i data)

AB.6740.ZRID.12.2025

## OBWIESZCZENIE STAROSTY BIŁGORAJSKIEGO

Na podstawie art. 49 §1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeksu postępowania administracyjnego* (Dz. U. z 2024 r. poz. 572 z późniejszymi zmianami) w związku z art. 11f ust. 3, ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 311 tj.)

### Z a w i a d a m i a m

że Starosta Biłgorajski decyzją znak: AB.6740.ZRID.12.2025 z dnia 06 października 2025 r. na wniosek Wójta Gminy Biłgoraj, ul. Tadeusza Kościuszki 88, 23-400 Biłgoraj udzielił zezwolenia na realizację inwestycji drogowej pn: „Budowa dróg gminnych w miejscowości Okragle od km 0+000,00 do km 0+322,90 oraz od km 0+000,00 do km 0+077,38”, obejmującej nieruchomości, bądź ich części, oznaczone w ewidencji gruntów:

**A. Oznaczenie nieruchomości wchodzących pod inwestycję niepodlegających podziałowi, które stanowią własność samorządu:**

**Obwód nr 0013 Korczów, jednostka ewidencyjna 060203 2 Biłgoraj**  
261/19; 261/16; 260/9; 258/6; 261/12; 261/15

**B. Oznaczenie nieruchomości wchodzących pod inwestycję niepodlegających podziałowi, które nie stanowią własności samorządu:**

**C. Oznaczenie nieruchomości wchodzących pod inwestycję podlegających podziałowi, które stanowią własności samorządu:**

**D. Oznaczenie nieruchomości wchodzących pod inwestycję podlegających podziałowi, które nie stanowią własności samorządu:**

**Obwód nr 0013 Korczów, jednostka ewidencyjna 060203 2 Biłgoraj**  
1110/4 (1110/6\*, 1110/7); 1109 (1109/2\*, 1109/1, 1109/3); 261/9 (261/21\*, 261/20, 261/22); 261/5 (261/24\*, 261/23); 260/6 (260/21\*, 260/20, 260/22);

\* w nawiasach podano numery działek, które powstaną w wyniku podziału nieruchomości i przejdą pod pas drogi gminnej

**E. Oznaczenie nieruchomości lub ich części, z których korzystanie będzie ograniczone:**

działka nr 262 – włączenie do drogi powiatowej

działka nr 1110/2 – przebudowa sieci gazowej

### jednocześnie:

- określam linię rozgraniczającą teren inwestycji,
- zatwierdzam podział nieruchomości wyznaczony liniami rozgraniczającymi teren,
- potwierdzam nabycie z mocy prawa, na rzecz Gminy Biłgoraj, nieruchomości znajdujących się w liniach rozgraniczających teren inwestycji,
- zatwierdzam projekt zagospodarowania terenu i projekt architektoniczno – budowlany,
- udzielam zezwolenia na wykonanie budowy i przebudowy sieci uzbrojenia terenu,
- udzielam zezwolenia na wycinkę drzew,
- nadaję decyzji rygor natychmiastowej wykonalności.

### Zakres rzeczowy inwestycji:

#### 1) Branża drogowa:

- roboty rozbiórkowe (m.in. nawierzchnie, elementy ulic) i przygotowawcze (pomiar, wycinka zakrzaczów),
- wycinka drzew,
- budowa dróg jednojezdniowych, dwupasowych, dwukierunkowych o szerokości jezdni 5,0 m o nawierzchni z betonu asfaltowego,
- budowa dróg dla pieszych z kostki brukowej betonowej,
- budowa zjazdów z kostki brukowej betonowej,
- wprowadzenie stałej organizacji ruchu, wykonanie urządzeń bezpieczeństwa ruchu,
- roboty wykończeniowe.

#### 2) Branża sanitarna:

- przebudowa istniejącego hydrantu,
- przebudowa istniejącej sieci gazowej

#### 3) Branża teletechniczna:

- zabezpieczenie sieci teletechnicznej

#### Branża elektryczna:

- budowa oświetlenia ulicznego,
- zabezpieczenie sieci elektroenergetycznej.

### Zakres inwestycji obejmuje:

W stanie istniejącym drogi gminne w m. Okragle są drogami wewnętrznymi o nawierzchni gruntowej nie posiadającą wyodrębnionej jezdni dla pojazdów i drogi dla pieszych.

Opracowanie projektowe pn.: „Budowa dróg gminnych w miejscowości Okragle od km 0+000,00 do km 0+322,90 oraz od km 0+000,00 do km 0+077,38” dokonuje niżej wymienionych zmian w istniejącej infrastrukturze:

Szerokość w liniach rozgraniczających – 6,00 - 15,00 m  
Długość budowanego od km 0+000,00 do km 0+322,90 – 322,90 mb  
Długość budowanego od km 0+000,00 do km 0+077,38 – 77,38 mb

Szerokość jezdni – 3,50 - 5,00 m.  
Szerokość drogi dla pieszych – 2,0 m  
Szerokość poboczy – 0,75 m.  
Nawierzchnia drogi – beton asfaltowy  
Przedmiotowa droga zaliczona została do sieci dróg gminnych.

### Parametry projektowanej drogi:

- Planowana kategoria dróg: **gminne**,
- Planowana klasa dróg: D – dojazdowe
- Jeździe o nawierzchni z kostki betonowej szerokości 5,0 m (dwa pasy ruchu po 2,50 m),
- Droga dla pieszych o nawierzchni z kostki brukowej betonowej,
- Droga w terenie zabudowanym,

W wyniku podjętych prac nastąpi zmiana parametrów użytkowych i technicznych istniejącego terenu, poprawa bezpieczeństwa użytkownika, a także nastąpi uporządkowanie ruchu pieszych na terenie osiedla.

### Decyzja zobowiązuje do:

- niezwłoczne wydania nieruchomości,
- faktycznego objęcia nieruchomości w posiadanie przez właściwego zarządcę drogi,
- uprawnienia do rozpoczęcia robót budowlanych.

Niniejsze obwieszczenie zostaje zamieszczone na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Biłgoraj i Starostwie Powiatowym w Biłgoraju oraz ogłoszone w prasie lokalnej „Kronice Tygodnia” i na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Biłgoraj i Starostwa Powiatowego w Biłgoraju.

Zgodnie z art. 49 § 2 Kpa dzień, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie, inne publiczne ogłoszenie lub udostępnienie pisma w Biuletynie Informacji Publicznej wskazuje się w treści tego obwieszczenia, ogłoszenia lub w Biuletynie Informacji Publicznej, zawiadomienie uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie, inne publiczne ogłoszenie lub udostępnienie pisma w Biuletynie Informacji Publicznej.

Z treścią przedmiotowej decyzji można zapoznać się w Wydziale Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Biłgoraju przy ul. Kościuszki 94, pok. Nr 4 (tel. 084 688-20-63) w godzinach pracy Urzędu. Od niniejszej decyzji strony mogą składać odwołanie do Wojewody Lubelskiego w terminie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia, za pośrednictwem organu który wydał decyzję.

## OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY ULHÓWEK

### O ROKOWANIACH NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI W ULHÓWKU

Na podstawie art. 39 ust. 1,2 i 3 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2024, poz. 1145 z późn. zm.) w związku z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (t.j. Dz. U. z 2021.0.2213 z późn. zm.) oraz Uchwały Nr XVII/81/2016 Rady Gminy Ulhówek z dnia 30 września 2016r. w sprawie wyrażenia zgody na zbycie nieruchomości, ogłasza się: I Rokowania na sprzedaż nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Ulhówek które rozpoczną się w dniu 14 listopada 2025r. o godz. 9.00 w siedzibie Urzędu Gminy w Ulhówku przy ul. Kościelnej 1/1 – I piętro, pok. nr 21 (sala narad).

#### Przedmiot rokowań:

Nieruchomość gruntowa nr 206 o pow. 0,05 ha zlokalizowana przy ul. Pocztovej nr 4 w miejscowości Ulhówek obręb 0020 Ulhówek – Osada zabudowana budynkiem usługowym, w przeszłości użytkowanym jako Biblioteka i lokal mieszkalny. Jest to budynek murowany, parterowy, z poddaszem nieużytkowym. Działka na której stoi budynek uzbrojona jest w przyłącze do sieci wodociągowej, przyłącze kanalizacyjne, przyłącze energetyczne, przyłącze centralnego ogrzewania z sieci ciepłowniczej, miejskiej. Dach o konstrukcji drewnianej z pokryciem dachówką ceramiczną. Posadzki w pomieszczeniach parteru podłogi drewniane. W łazience posadzki cementowe. Stolarka okienna i drzwiowa drewniana indywidualna. Powierzchnia zabudowy 49,0 m<sup>2</sup>. Powierzchnia użytkowa lokalu 39,0 m<sup>2</sup>. Oznaczenie nieruchomości według księgi wieczystej lub Decyzji Wojewody : ZA17/00047848/9. Przeznaczenie nieruchomości w planie miejscowym MNn, MW- teren zabudowy mieszkaniowej o niskiej intensywności zabudowy.

Cena wywoławcza brutto: 30 000,00 zł (słownie: trzydzieści tysięcy złotych 00/100).

Dodatkowe informacje o rokowaniach można uzyskać w Urzędzie Gminy Ulhówek pokój nr 17 w godzinach 7.00-15.00, telefonicznie 84 661 60 04 wew. 31. w godzinach 7.00-15.00, telefonicznie 84 661 60 04 oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu: <https://ugulhowek.bip.lubelskie.pl>.

## WÓJT GMINY STARY ZAMOŚĆ

działając na podstawie przepisów ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U.2024.1145 z późn. zm.) i rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (t.j. Dz.U.2021.2213)

### podaje do publicznej wiadomości,

że ogłasza pierwszy przetarg ustny nieograniczony na wynajem pomieszczeń użytkowych znajdujących się na parterze w budynku dwukondygnacyjnym w obrębie Wierzba, gmina Stary Zamość, stanowiącym własność Gminy Stary Zamość. Pomieszczenia przeznaczone są na działalność w zakresie prowadzenia usług zdrowotnych w ramach podstawowej opieki zdrowotnej przede wszystkim dla mieszkańców Gminy Stary Zamość, określonej w ustawie z dnia 27.10.2017 r. o podstawowej opiece zdrowotnej (Dz.U.2025.515).

#### Opis przedmiotu przetargu:

1. Przedmiotem przetargu są pomieszczenia użytkowe o łącznej pow. 171 m<sup>2</sup>, znajdujące się na parterze w budynku dwukondygnacyjnym nr 30 w miejscowości Wierzba, przeznaczone na działalność w zakresie prowadzenia usług zdrowotnych w ramach podstawowej opieki zdrowotnej przede wszystkim dla mieszkańców Gminy Stary Zamość, określonej w ustawie z dnia 27.10.2017 r. o podstawowej opiece zdrowotnej (Dz.U.2025.515) a także przyległy grunt o pow. 880 m<sup>2</sup>.

Wskazana powierzchnia nie obejmuje części pomieszczeń przeznaczonych na prowadzenie działalności w zakresie prowadzenia usług stomatologicznych.

2. Ww. budynek usytuowany jest na działce nr 110 w obrębie Wierzba, gmina Stary Zamość. Przedmiot przetargu wolny jest od obciążeń, posiada założoną księgę wieczystą nr ZA1Z/00010532/7.

3. Przedmiot przetargu został ujęty w wykazie nieruchomości przeznaczonych do wynajmu wywieszonym w dniu 15.09.2025 r. na stronie BIP Urzędu Gminy Stary Zamość, tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Stary Zamość oraz w miejscowości Wierzba. Informacja o zamieszczonym wykazie podana została w Kronice Tygodnia w dniu 16.09.2025 r.

4. Wywoławcza wysokość czynszu najmu: miesięcznie 6 000 zł brutto za całą powierzchnię pomieszczeń użytkowych będących przedmiotem przetargu.

#### Dodatkowe informacje:

- Umowa obowiązywać będzie od dnia 01.12.2025 r. na czas nieokreślony.
- Oferent wyłoniony w drodze przetargu zobowiązany jest do udzielania podstawowych usług zdrowotnych w przedmiocie przetargu niezwłocznie tj. od 01.12.2025 r.
- Czynsz będzie waloryzowany w okresach rocznych zgodnie ze średniorocznym wskaźnikiem cen towarów i usług konsumpcyjnych ogółem za poprzedni rok, publikowanym przez GUS. Waloryzacji nie przeprowadza się w roku w którym została zawarta umowa.

- Najemca poza czynszem zobowiązany będzie do ponoszenia wszelkich opłat i kosztów związanych z eksploatacją i utrzymaniem przedmiotu najmu, a w szczególności kosztów dostawy wody i odbioru ścieków oraz stałych odpadów komunalnych, wywozu nieczystości i odpadów medycznych, podatków, remontów i napraw bieżących, ubezpieczenia oraz opłat za inne media (m.in. energia i gaz) na podstawie odrębnych umów zawartych przez Najemcę z dostawcą usług.

- Odsienianie i sprzątanie obiektu oraz terenu będącego przedmiotem przetargu należeć będzie do Najemcy.

- Najemcy nie wolno oddawać przedmiotu najmu ani jego części osobie trzeciej do użytkowania oraz podnajmować bez wyrażonej na piśmie zgody Wynajmującego. Najemca po uzyskaniu pisemnej zgody od Wynajmującego może podnajmować pomieszczenia w lokalu tylko i wyłącznie podmiotom świadczącym usługi zdrowotne.

- Za ewentualne adaptacje (budowa i usuwanie ścianek działowych wymaga pisemnej zgody Wynajmującego), zagospodarowanie i wyposażenie w odpowiedni sprzęt, w tym medyczny odpowiedzialny jest Najemca zarówno w zakresie organizacyjnym, jak i finansowym.

- Świadczenia zdrowotne w rodzaju podstawowa opieka zdrowotna będą realizowane zgodnie z kontraktem podpisanym przez osobę wynajmującą przedmiot przetargu z Narodowym Funduszem Zdrowia.

- W przetargu mogą wziąć udział wyłącznie podmioty lecznicze udzielające świadczeń gwarantowanych, o których mowa w art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 15 kwietnia 2011 r. o działalności leczniczej (Dz.U.2025.450 z późn. zm.) oraz ustawy z dnia 5 grudnia 1996 r. o zawodach lekarza i lekarza dentysty (Dz.U.2024.1287 z późn. zm.).

Osoby zamierzające uczestniczyć w przetargu powinny w terminie **do dnia 05.11.2025 r. do godz. 10:00 złożyć w sekretariacie Urzędu Gminy Stary Zamość, Stary Zamość 6, 22-417 Stary Zamość dokument potwierdzający posiadanie statusu podmiotu leczniczego.**

- Osoby zamierzające uczestniczyć w przetargu powinny w terminie **do dnia 05.11.2025 r. do godz. 10:00 złożyć w sekretariacie Urzędu Gminy Stary Zamość, Stary Zamość 6, 22-417 Stary Zamość oświadczenie**, że zapewnią w lokalu świadczenie nieodpłatnych usług w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej.

- Przed przystąpieniem do przetargu konieczne jest okazanie komisji przetargowej dowodu tożsamości przez uczestnika przetargu. W przypadku gdy w imieniu oferenta występuje pełnomocnik, konieczne jest przedłożenie oryginału dokumentu lub potwierdzonej notarialnie kopii dokumentu pełnomocnictwa sporządzonego przez notariusza.

**Przetarg ustny na wynajem w/w pomieszczeń odbędzie się w dniu 14 listopada 2025 r. o godzinie 12<sup>00</sup> w lokalu Urzędu Gminy Stary Zamość.**

#### Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:

1. brak jakichkolwiek zobowiązań finansowych wobec Gminy Stary Zamość – według stanu na dzień 05.11.2025 r.

2. wpłata wadium w wysokości 20% równowartości wysokości wywoławczej czynszu w terminie do 05.11.2025 r. na konto Urzędu Gminy Stary Zamość nr 18-9610-0002-0020-0420-2012-0014 BS IZBICA.

Wnieście wadium z zachowaniem terminu, uznane zostanie w przypadku zaksięgowania wpłaconej kwoty wadium na koncie Urzędu Gminy Stary Zamość w w/w terminie.

Wadium winno być wniesione w pieniądzu. Wadium wniesione przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał zostanie zaliczone na poczet ceny czynszu najmu, a w przypadku uchylenia się przez tę osobę od zawarcia umowy najmu, wadium przepada na rzecz gminy.

Pozostałym uczestnikom przetargu – zostanie zwrócone niezwłocznie po zakończeniu przetargu.

Szczegółowych informacji można zasięgnąć pod num. tel. 084 616 42 42 lub osobiście w Urzędzie Gminy Stary Zamość. Regulamin na ww. przedmiot przetargu został zamieszczony na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Gminy Stary Zamość <https://ugstaryzamosc.bip.lubelskie.pl>

## USŁUGI ROLNICZE

- Zbiór kukurydzy Claas Trion 640
- Wóz przeładowy z wagą
- Skup kukurydzy prosto z pola
- Transport



**798 764 853**

**Nowość: Skup grochu polnego**  
 Hostynne-Kolonia 23 - tel. 693 458 129  
**Punkty skupu fasoli:**  
 Uhówek - tel. 694 894 234  
 Posadow - tel. 793 813 794  
 Nabroź - tel. 600 295 537

**NZOZ EL-DENT** Elżbieta Kornek  
 Zamość ul. Szwedzka 15  
 rejestracja tel. 84 639 48 08  
 rejestracja online [www.el-dent.eu](http://www.el-dent.eu)  
 pon.-pt. 8<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>, sob. 8<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósepek
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ

**SKUP FASOLI**  
 LUCJAN HOJDA  
 – WOLICA K. HRUBIESZOWA  
**NEGOCJACJA CENY**  
**KRÓTKIE**  
**TERMINY PŁATNOŚCI**  
**604 125 143**



• Na sprzedaż nowoczesny, doskonale wyposażony dom w centrum Zamościa. 120 mkw. na pięknej działce 7 arów. Tel. 665 750 080.



• Sprzedam dom w zabudowie szeregowej o pow. 107 mkw. w Łaszczowie na ul. Kościuszki Tel. 723 771 539.



• Na sprzedaż siedlisko w miejscowości Marysin gmina Tyśzowce. Tel. 504 288 990.  
 • Na sprzedaż nowoczesny dom w zabudowie bliźniaczej o powierzchni 130 mkw. Zamość ul. Malownicza. Tel. 504 288 990.

## Motoryzacja

### INNE MOTORYZACYJNE

• Sprzedam felgi aluminiowe 16 cali, 5 x 112 VW lub Audi. Tel. 519 172 497.

## Nieruchomości

### DOMY

• Zwierzyniec, część domu, 3 pokoje + kuchnia, wszystkie media, ładna działka 9 a. Cena: 380 000 zł. Tel. 503 003 523.

### MIESZKANIA

Wynajmę mieszkanie. Tel. 508 505 919.



• Sprzedam dom o powierzchni 93 mkw. w miejscowości Sitańiec. Tel. 504 288 990.



• Wygodny dom jednorodzinny z pomieszczeniami usługowymi na parterze. Dom 223 mkw. + garaż. Działka zagospodarowana, ogrodzona, utwardzone wjazdy, powierzchnia 8,5 ara, ul. Lipska, Zamość. Tel. 665 750 080.



• Obiekt usługowy w Nabroź-Kolonia na sprzedaż. 290 mkw. do swobodnej adaptacji - na sklep, salę imprez, przedszkole, pensjonat. Tel. 665 752 210.



• Sprzedam dom o pow. 81 mkw. na działce o pow. 29 arów w miejscowości Szystowice gm. Grabowiec Tel. 723 771 539.

• Sprzedam działki o powierzchni ok. 30 arów w miejscowości Majdanek, Tomaszów Lubelski Tel. 723 771 539.



• Na sprzedaż budynek usługowo-mieszkalny o powierzchni 182 mkw. w Komarowie. Tel. 504 288 990.



• Na sprzedaż duży dom w centrum Sitańca. 200 mkw. na działce 18 arów. Tel. 504 288 990.



• Na sprzedaż kompleks restauracyjny z salą imprez „Leśna” w Stabrowie, gm. Sitno. 589 mkw. powierzchni lokalu. Sala weselna, restauracja, pokoje gościnne. Tel. 504 288 990.



• Sprzedam mieszkanie o powierzchni 50 mkw. przy ul. Młodzieżowej w Zamościu Tel. 723771539.



• Sprzedam siedlisko o pow. 7,5 ha z domem w miejscowości Dziewięcierz, Horyniec Zdrój Tel. 723 771 539.



• Na sprzedaż dom o powierzchni 90 mkw. położony w Lipsku 7 km. od centrum Zamościa. Tel. 504 288 990.

## GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI

**GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI**, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59, [www.kgorski.pl](http://www.kgorski.pl). **SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami.** Tel. 511 685 188.

## DOMena NIERUCHOMOŚCI

**DOMena Nieruchomości Budownictwo**, ul. Grecka 6, Zamość. [www.domenazam.pl](http://www.domenazam.pl). Tel. 84 638 40 87. Tel. 603 470 683.

## BIURO PÓLNOC NIERUCHOMOŚCI

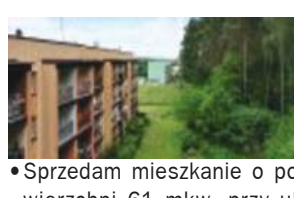
**Biuro PÓLNOC Nieruchomości**, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość. Zapraszamy do kontaktu! Tomasz Juszcak, e-mail: [tjuszcak@polnoc.pl](mailto:tjuszcak@polnoc.pl). Tel. 504 288 990. Monika Sosna, e-mail: [msosna@polnoc.pl](mailto:msosna@polnoc.pl). Tel. 665 752 210. Justyna Łągoda, e-mail: [jlagoda@polnoc.pl](mailto:jlagoda@polnoc.pl). Tel. 665 750 080.



• Na sprzedaż budynek gastronomiczny, duży parking. Teren zagospodarowany pod usługi restauracyjno-hotelarskie. Wielcza gmina Szczeczeszyn. Tel. 665 750 080.



• Na sprzedaż dom o pow. 113 mkw. z budynkiem gospodarczym na działce o pow. 10 arów przy ul. Poniatowskiego w Tomaszowie Lub. Tel. 723 771 539.



• Sprzedam mieszkanie o powierzchni 61 mkw. przy ul. Rolniczej w Tomaszowie Lubelskim Tel. 723 771 539.



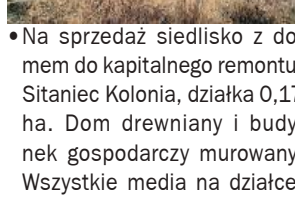
• Na sprzedaż segment o powierzchni 220 mkw. przy ul. Drzymały w Zamościu. Tel. 504 288 990.



• Na sprzedaż dom o powierzchni 65 mkw. w malowniczym Majdanie Sopockim. Tel. 504 288 990.



• Na sprzedaż mieszkanie przy zamojskiej „Twierdzy”. 56 mkw., 3 pokoje, piętro 4/4. Dobry standard. Tel. 665 752 210.



• W sprzedaży działki budowlane z przyłączami w Rudzie Wołoskiej koło Tomaszowa Lubelskiego. 0,10 ha. Tel. 665 750 080.



• Na sprzedaż dom o pow. 113 mkw. z budynkiem gospodarczym na działce o pow. 10 arów przy ul. Poniatowskiego w Tomaszowie Lub. Tel. 723 771 539.



• Na sprzedaż kamienica o powierzchni 220 mkw. Możliwość wydzielenia 6 mieszkań. Zamość ul. Spadek. Tel. 504 288 990



• Na sprzedaż duży dom o powierzchni 183 mkw. z budynkiem usługowym. Zamość ul. Kochanowskiego. Tel. 504 288 990.



• Na sprzedaż dom w stanie surowym zamkniętym o powierzchni 151 mkw. w Zarzeczcu gmina Zamość. Tel. 504 288 990.

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BŁGORAJ  
**Kronika**  
 TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3  
 tel. 84 627 00 11, 638 99 93  
 fax 84 638 99 93  
[redakcja@kronikatygodnia.pl](mailto:redakcja@kronikatygodnia.pl)



### WYDAWCA

Grupa Wydawnicza Słowo sp. z o.o.  
 ul. Domaniewska 17/19  
 lok. 133  
 02-672 Warszawa

### REDAKTOR NACZELNY

DYREKTOR DS. WYDAWNICZYCH  
 Piotr Pyrkosz

### REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE

Konrad Sinica – z-ca redaktora naczelnego  
 Wioletta Dudek-Ruszel – redaktor online  
 Mariusz Parol, Leszek Wójtowicz

### WSPÓŁPRACOWNICY

Adam Gąsianowski, Marek Sztochel  
 Tomasz Tomczewski, Ewa Zajmała

### DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ

Jowita Chmiel – Specjalista ds. reklamy  
 tel. 885 851 150  
[j.chmiel@kronikatygodnia.pl](mailto:j.chmiel@kronikatygodnia.pl)

Aneta Szpinda – Specjalista ds. reklamy  
 tel. 665 751 702  
[a.szpinda@kronikatygodnia.pl](mailto:a.szpinda@kronikatygodnia.pl)

### OGŁOSZENIA DROBNE

Zapraszamy w godz. 8-16  
 Zamość, ul. Żeromskiego 3  
[reklama@kronikatygodnia.pl](mailto:reklama@kronikatygodnia.pl)  
 tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 27).

Skrzynki opróżniane są w czwartki.

### SKŁAD I ŁAMANIE

Piotr Aurzecki  
 Wojciech Kopczyński

KOREKTA  
 Jowita Chmiel

DRUK  
 Polska Press  
 Drukarnia Białystok

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca.

Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów.

Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych reklam i ogłoszeń.



## Zaczęły od wygranej



Fot. Facebook (TKS Tomasovia – drużyna siatkarek)

### SIATKÓWKA

W sobotę, 11 października wystartowały rozgrywki II ligi siatkówki kobiet. W pierwszej kolejce padły następujące rozstrzygnięcia: Kęczanin Kęty – Tomasovia Tomaszów Lubelski 1:3 (25:17, 20:25, 15:25, 23:25), WTS SMS Solna Wieliczka – Maraton Krzeszowice 3:0 (25:11, 25:13, 25:16), KSZO SMS Ostrowiec Świętokrzyski – MKS Łańcut 3:0 (25:13, 25:18, 25:20), Marba

Sędziszów Małopolski – Poprad Stary Sącz 3:2 (15:25, 24:26, 25:17, 25:14, 15:10), MKS MOS Wieliczka – AZS UMCS Lublin 2:3 (25:16, 25:23, 19:25, 20:25, 10:15).

Tomasovia zgłosiła do drugoligowych rozgrywek w grupie IV czternaście zawodniczek. Ze składu, występującego w poprzednim sezonie, pozostały: **Martyna Dzida, Gabriela Kostur, Karolina Krawczyk, Karolina Niedorys, Cecylia Pietruszka, Kateryna Pyly-**

**penko i Aleksandra Tabaczuk** Przybyły: **Marta Maga** z MKS Dąbrowa Górnicza, **Oliwia Ażelonis** z SMS Police oraz **Zofia Madej, Katarzyna Marcyniuk, Paulina Olchawa, Liliana Tabak i Klaudia Twardoch** z zespołu z Wieliczki.

Druga seria meczów zaplanowana została na 18 października (sobota). Tego dnia Tomasovia zmierzy się na wyjeździe z AZS UMCS Lublin.

MaSzt

## Gotowi na mistrzostwa



### PODNOSZENIE CIĘŻARÓW

Sztangistki Agrosu Zamość **Weronika Ostrówka** i **Aleksandra Wachna** uzyskały według klasyfikacji Sinclaira najlepsze wyniki podczas rozgrywanej w pomocy w hali sportowej Zespołu Szkół Ponadpodstawowych nr 5 w Zamościu kolejnej edycji dorocznego Pucharu Roztocza i Memoriału Tadeusza Skąpskiego.

18-letnia Weronika Ostrówka i młodsza o dwa lata Aleksandra Wachna startowały wśród junierek U20 w kategorii wagowej 76 kg. Obie zawodniczki zajęły dwa czołowe miejsca. Wążca 72,95 kg Ostrówka poprawiła wszystkie swoje rekordy życiowe. W rwanie uzyskała 81 kg, w podrzucie 105 kg, łącznie w dwuboju rekordowe 186 kg, a w klasyfikacji Sinclaira – 225,35 punktu.

Z kolci ważyca 72,2 kg Wach-

na zaliczyła 77 kg w rwanie, 93 kg w podrzucie i łącznie w dwuboju 170 kg. Wyniki w przeliczeniu na podstawie tabeli Sinclaira warte były 206,98 punktu. „Życiówki” zawodniczki wynoszą 81 kg (rwanie), 95 kg (podrzut), 176 kg (dwubój) oraz 215 punktów (klasyfikacja Sinclaira).

Za szkolenie obu zawodniczek w sekcji podnoszenia ciężarów Agrosu odpowiadają trenerzy **Andrzej Gawel i Bartłomiej Kobel**.

W Zamościu równolegle toczyła się rywalizacja młodzików U15 w ramach kwalifikacji do mistrzostw Polski w tej kategorii wiekowej. Zawody rozgrywane będą od 24 do 26 października (piątek-niedziela) w hali sportowej Zespołu Szkół nr 1 w Sokółce Podlaskim. Do mistrzostw zakwalifikowało się trzydzieścioro reprezentantów klubów z woj. lubelskiego, a w tym gronie znaleźli się: **Klaudia Czerniak,**

**Zuzanna Karkowska, Iga Sankiewicz, Wiktoria Zań, Adam Elkashef, Tymoteusz Kaczor, Szymon Kawalec i Dominik Zygmunt** ze Znicza Biłgoraj, **Karolina Martyniuk, Antonina Protasiuk, Hanna Protasiuk, Zofia Protasiuk, Dominika Smal, Jakub Janowski, Dominik Okoński** z Unii Hrubieszów oraz **Maja Joniec, Oliwia Joniec, Hanna Michalik i Sylwia Wiaterek** z zamojskiego Agrosu.

W zamojskich eliminacjach najlepszy wynik wśród młodzików uzyskał Tymoteusz Kaczor. Młody sztangista Znicza uzyskał w Zamościu 321,05 punktu według tabeli Sinclaira oraz 210 kg w dwuboju (90 kg w rwanie i 120 kg w podrzucie). W Sokółce Podlaskim będzie startował w kategorii wagowej 67 kg z najlepszym w Polsce wynikiem w dwuboju wśród młodzików.

MaSzt

## Jurand za mocny

### PILKA RĘCZNA

Nie powiodło się Padwie Zamość w Ciechanowie. W piątej kolejce rozgrywek Ligi Centralnej tamtejszy Jurand pokonał naszą drużynę 37:30 (19:15). – Jurand to wicemistrz Ligi Centralnej z zeszłego sezonu, a my do tej pory zawsze wygrywaliśmy w Ciechanowie. Początek meczu był wyrównany, z wymianą ciosów. W 20 minucie, po bramce **Łukasza Szymańskiego**, na tablicy widniał remis (9:9). Wkrótce jednak zanotowaliśmy pięciominutowy przestój, co pozwoliło Jurandowi odskoczyć. W 27 minucie, po trafieniu **Wiktora Szydlika**, „Rycerze” prowadzili już 15:10. Nasza sytuacja się skomplikowała. W drugiej połowie weszliśmy słabo, zdobywając pierwszą bramkę dopiero w 35 minucie, kiedy **Łukasz Szymański** wykorzystał rzut karny (22:15). Gubiliśmy się w obronie, a nasze pojedyncze zrywy w ataku nie przynosiły efektów. Nie poddał się jednak – zaczęliśmy grać siódmką w polu i staraliśmy się



Fot. Facebook (Padwa Zamość)

gonić wynik. Świetnie bronili jednak **Tomasz Wiśniewski**, a w ataku Juranda kapitalnie spisywał się **Bartosz Hardzina**. Gospodarze kontrolowali przebieg meczu i skrupulatnie nas punktowali, co przełożyło się na ich okazale zwycięstwo – informuje zamojski klub piłki ręcznej.

W Ciechanowie Padwa zagrała w składzie: **Dragan, Gawryś – Szymański 10, Go-**

łański 5, Bączek 4, Adamczuk 4, Małecki 3, Szląg 2, Florczykiewicz, Wleklak, Bielko, Fugiel, Kawka, Morawski, Skiba, Czerwonka.

Wyniki meczów piątej kolejki rozgrywek Ligi Centralnej: **Grunwald Poznań – Pogoń Szczecin 28:29 (13:17), AZS AGH Kraków – Śląsk Wrocław 25:31 (12:15), Stal Gorzów Wielkopolski – Anilana Łódź 34:28 (16:14), Nielba Wągrowiec – SMS ZPRP Kielce 43:36 (24:17), Jurand Ciechanów – Padwa Zamość 37:30 (19:15), AZS AWF Białka Podlaska – AZS UW Warszawa 38:33 (21:16), Miedź Legnica – Gwardia Koszalin 32:24 (16:14).**

W tabeli prowadzi Pogoń Szczecin (14 punktów), przed Śląskiem Wrocław (13 punktów) i Stalą Gorzów (11 punktów). Padwa zajmuje ósme miejsce (9 punktów).

W następnej kolejce zamojski zespół zmierzy się ze Stalą Gorzów. Spotkanie odbędzie się w sobotę, 18 października o godz. 19 w hali sportowej OSiR w Zamościu.

MaSzt

## W lesie przyjemniej

### LEKKOATLETYKA

Reprezentanci klubów sportowych z Zamojszczyzny znaleźli się wśród najlepszych uczestników trzydziestej siódmej edycji biegu „Dziesiątka Po Ziemi Biłgorajskiej”.

Najszybciej trasę o długości 10 km pokonał **Marcin Kusz** z Biłgoraja. Zawodnik Znicza Biłgoraj przebiegł dystans w czasie 35:59. Wygrał ze zdecydowaną przewagą nad konkurentami. Drugie miejsce zajął **Marcin Nowak** ze Stalowowolskiego Klubu Biegacza (czas 36:18). Natomiast na finiszu trasy pasjonującą walkę o trzecie miejsce stoczyli **Robert Wiatrzyk** z Tomasovii Tomaszów Lubelski i wychowanek biłgorajskiego Znicza reprezentujący obecnie AZS AWF Kraków **Hubert Ćwikła** z Nadrzeczca (gm. Biłgoraj). Szybszy okazał się Wiatrzyk (czas 36:24), natomiast Ćwikła na mecie w swoim rodzinnym Nadrzeczcu musiał się zadowolić czwartą pozycją (czas 36:26).

Rywalizację kobiet wygrała **Dominika Łukasiewicz** z Lublina (czas 39:45), druga na mecie była kolejna lublinianka **Klaudia Szmigiel** (czas 43:36), a na podium załapała się także młodziczka Znicza Biłgoraj 15-letnia **Diana Łukasik** (czas 44:48). – W tegorocznej edycji biegu zmieniliśmy trasę. Do tej pory był to typowy bieg uliczny ze startem na terenie OSiR w Biłgoraju i metą w Nadrzeczcu. Teraz rywalizacja biegaczy miała charakter crossu. Biegacze wystartowali w pobliżu zalewu Bojary, a trasa wiodła przez malownicze tereny leśne Puszczy Solskiej.



Startująca w tym sezonie w kategorii U16 **Diana Łukasik** (z prawej) ze Znicza Biłgoraj zajęła trzecie miejsce w wyścigu, w którym konkurowała ze znacznie starszymi biegaczkami.

Fot. Facebook (OSiR w Biłgoraju)

Podłoże trasy było piaszczyste lub zwirowe. Tylko finisz z metą przy remizie OSP w Nadrzeczcu był na asfalcie. Dorocznym uczestnikom biegu podobała się ta zmiana. Nie dziwił im się, bo mamy w okolicach Biłgoraja urozmaicone i bardzo ładnie zagospodarowane tereny leśne – mówi **Mieczysław Jamroz** z działu organizacji imprez OSiR w Biłgoraju, szkoleniowiec lekkoatletyki w biłgorajskim Zniczu.

Do biegu poprzez internetowy system zgłoszeń zarejestrowało się 136 lekkoatletów. Wystartowało 107 biegaczy – 74 mężczyzn i 33 kobiety. – Spora grupa biegaczy nie dojechała, zapewne z powodu niesprzyjającej pogody. Bieg odbywał się w okresie niepogody. Było zimno, wietrznie i deszczowo. Akurat w dniu zawodów nie padało, ale niska temperatura i sil-

ny wiatr stanowiły dodatkowe wyzwanie dla uczestników biegu – mówi **Mieczysław Jamroz**.

Bieg główny poprzedziły biegi dziecięce pod hasłem „Zaczynaj od lekkiej”. Zabawa także została przeniesiona ze stadionu OSiR na tereny przy zalewie. Na trasie o nawierzchni piaszczystej, trawiastej i z kostki brukowej ścigało się ponad dwustu uczniów szkół podstawowych i około osiemdziesięciu przedшкоłaków. Punktację drużynową wygrała Szkoła Podstawowa we Frampolu, drugie miejsce zajęła Szkoła Podstawowa nr 5 w Biłgoraju, a trzecie – Szkoła Podstawowa nr 1 w Biłgoraju. Nagrody dla najlepszych uczestników zawodów wręczali dyrektor OSiR w Biłgoraju **Bogdan Buczkowski** oraz dyrektor GOK w Biłgoraju **Jacek Haraf**.

MaSzt

# Chcą wygrać wszystko

## PIŁKARSKA KLASA A

Zamojska klasa okręgowa wiele straciła na tym, że z końcem poprzedniego sezonu nie zdołał się w niej utrzymać wycofany z IV ligi Kryształ Werbkowice. – Mamy dziś zespół zdecydowanie mocniejszy niż ten, który grał w „okręgówce”. Gdybyśmy grali teraz w „najciekawszej lidze świata”, to walczylibyśmy o miejsce w czołówce tabeli – twierdzi trener **Zbigniew Wójcik**, prowadzący Kryształ wspólnie z **Waldemarem Kogutem**.

W dziesięciu dotychczasowych meczach w klasie A Kryształ zdobył komplet trzydziestu punktów. Pokonał wszystkich rywali, z którymi dotąd się mierzył. W niedzielę, w meczu „na szczycie tabeli” wygrał na wyjeździe z zajmującym drugie miejsce Metalowcem Goraj 4:2 (3:1). – Jesteśmy dominatorami w klasie A, bo w rzeczywistości mamy ekipę na czub tabeli „okręgówki”. Zasłużenie wygramy na boisku najtrudniejszego przeciwnika, czyli Metalowca. Byliśmy dużo lepszą drużyną. Myślę, że w tej kwestii nie pozostawiliśmy piłkarzom z Goraja żadnych złudzeń – mówi trener **Wójcik**.

W dziesięciu meczach Kryształ zdobył 45 bramek. Liderem ligowej tabeli strzelców jest **Bartłomiej Barwiak**. 26-letni napastnik, pozyskany tego lata przez werbkowicki klub z Granicy Dorohusk, aż 23 razy posłał piłkę do bramki. **Bartłomiej Reszczyński** strzelił dziewięć goli, a przybyli w trakcie letniego „okienka” transferowego z Hetmana Zamość **Rafał Kycko** – cztery.

Po spadku z „okręgówki” Kryształ pozyskał jeszcze kilku wartościowych graczy. Przybyli m.in. 22-letni bramkarz **Patryk Woźniak** z Bugu Hanna oraz starszy o pięć lat środkowy pomocnik z Ukrainy **Mykoła Durkalewicz**.

Transferowani przez Kryształ zawodnicy dobrze rozumieją



Jakub Kaczoruk

się z trenerem **Wójcikiem**, bo w niedawnej przeszłości byli jego podopiecznymi w innych klubach. – Barwiak i Woźniak byli u mnie w POM Iskra Piotrowice w IV lidze, a Durkalewicz – w czwartoligowym Polesiu Kock – informuje trener **Wójcik**. Ważną rolę w drużynie odgrywa **Kycko**, którego żadnemu kibicowi na Lubelszczyźnie przedstawić nie trzeba. – **Kycko** jest reżyserem naszej gry – podkreśla trener **Wójcik**.

Na pozycji lewego obrońcy nieźle poczyna sobie **Adrian Wołoch**, także były piłkarz zamojskiego Hetmana. **Wołoch** właśnie przez trenera **Wójcika** został przekwalifikowany z zawodnika ofensywnego na obrońcę. – Odnalazł się na lewej stronie obrony, choć jest zawodnikiem prawonożnym. Jest bardzo mocnym punktem zespołu – mówi **Wójcik**.

W lidze Kryształ nie błyszczy jedynie warunkami fizycznymi. – Jednym w zespole wysokim zawodnikiem jest grający na pozycji numer sześć **Paweł Ślusarz**. Nie mamy rosłej pary stoperów. Młody **Jakub Kaczoruk** i doświadczony **Pawło Staruszkiewicz** nie są dobrze zbudowanymi „wielkoludami”,

ale zaufaliśmy im, i się nie zawiedliśmy na nich. Przydałby nam się chociaż jeden wysoki środkowy obrońca, ale w trakcie zimowego „okienka” nie przewidujemy żadnych transferów, skoro zespół tak dobrze sobie poczyna – mówi **Wójcik**.

Kryształ ma nadzieję, że zakończy rundę jesienną bez straty punktów, a zagra jeszcze z **Relaksem Księżpól** (w Werbkowicach), **Sokołem Zwierzyniec** (na wyjeździe) i **Unią Hrubieszów** (u siebie). – Najbardziej obawiam się meczu w **Zwierzyncu**, bo tamtejsze stare boisko jest w fatalnym stanie. Wiem, że źle będzie nam tam się grało. **Sokół** się wzmocnił tego lata. Wrócił do drużyny **Mateusz Dziurda**, który w rundzie wiosennej strzelił nam cztery gole, gdy graliśmy w „okręgówce” z **Tanwią** na boisku w **Majdanie Starym**. Mecz z **Unią** też zapowiada się ciekawie. Każdy wynik będzie możliwy, jak to w derbach. Mam jednak taką cichą nadzieję, że wygramy te trzy ostatnie w rundzie mecze. Powtarzam chłopakom, że jeśli z kimś przegramy, to tylko sami ze sobą – mówi trener **Wójcik**.

MaSzT

# Najlepszy beniaminek



Fot. Facebook (Sokół Zwierzyniec)

## PIŁKARSKA KLASA A

Po dziesięciu kolejkach najwyżej sklasyfikowanym beniaminkiem jest **Sokół Zwierzyniec**. Zespół ten wywalczył dziewiętnaście punktów. Zajmuje w tabeli trzecie miejsce. – Chcielibyśmy zakończyć rozgrywki w gronie trzech najlepszych drużyn i awansować do klasy okręgowej, jednak dorobek punktowy, który uzyskaliśmy w dziesięciu meczach, nie jest satysfakcjonujący. Uzyskalibyśmy lepsze wyniki, gdybyśmy mieli pełną kadrę od początku sezonu. Z powodu absencji kilku ważnych zawodników zaczęliśmy rundę jesienną od dwóch porażek. Przegraliśmy z **Metalowcem Goraj** i **Relaksem Księżpól**, a te oba zespoły były w naszym zasięgu. Mieli-

śmy niefart w meczu z **Olimpią Miączyn**. Nie powinniśmy stracić punktów w potyczce z tym zespołem, bo przeważaliśmy, stwarzaliśmy sytuacje podbramkowe, ale strzeliliśmy sobie „samobója”, a potem nie mogliśmy odrobić tej straty – mówi **Piotr Kapłon**, trener i niekiedy także piłkarz **Sokoła**.

Ze względu na budowę nowego stadionu w **Zwierzyncu** **Sokół** rozgrywa mecze w roli gospodarza na starym boisku przy ul. **Wachniewskiej**. – Gdybyśmy grali na lepszym boisku, to mielibyśmy więcej punktów – twierdzi trener **Kapłon**.

Po awansie do klasy A **Sokół** dokonał znaczących wzmocnień. Do zespołu po wygaśnięciu umów wypożyczenia powrócili **Mateusz Dziurda**

(**Tanew Majdan Stary**) i **Jakub Marzec** (**Grom Różaniec**). Ten pierwszy wywalczył w poprzednim sezonie tytuł króla strzelców klasy okręgowej – w 23 występach ligowych zdobył 26 bramek. Z **Drukarza II Warszawa** powrócił **Kacper Strzelec**. Przybyli też **Paweł Konopka** z **Różanieckiego Gromu** oraz **Mateusz Szafranec** i **Brajan Alterman** z **Włókniarza Frampol**. – Niestety, mamy w zespole „szpital”. Z powodu kontuzji i problemów zdrowotnych nie gra kilku zawodników, m.in. **Mateusz Homziuk** i **Rafał Woć** – informuje trener **Kapłon**.

**Sokół** nie ukrywa swoich aspiracji. – Kolejny sezon chcielibyśmy rozpocząć na swoim nowym stadionie w klasie okręgowej – mówi **Kapłon**.

MaSzT

## WYNIKI, TABELI

### IV LIGA

Start 1944 Krasnystaw – Hetman Zamość 0:4, Lewart Lubartów – Lublinianka 2:1, Ruch Ryki – Orleńta Radzyń Podlaski 3:2, Granit Bychawa – Łada 1945 Biłgoraj 0:5, Tomasovia Tomaszów Lubelski – Janowianka Janów Lubelski 2:3, Tur Milejów – Huragan Międzyrzec Podlaski 6:0, Tanew Majdan Stary – Bug Hanna 3:2, Motor II Lublin – Orleńta Łuków 2:1.
1. Hetman 10 28 35-6
2. Lewart 10 24 31-11
3. Orleńta R. P. 10 22 27-15
4. Łada 10 21 29-9
5. Janowianka 10 20 26-14
6. Tomasovia 10 20 22-13
7. Lublinianka 10 15 23-15
8. Start 10 15 17-24
9. Tur 10 13 20-20
10. Ruch 10 10 19-30
11. Granit 10 10 13-25
12. Bug 10 9 19-22
13. Motor II 10 9 15-18
14. Orleńta Ł. 10 7 9-21
15. Tanew 10 6 10-28
16. Huragan 10 0 7-51

Potok Sitno – Olimpiakos Tarnogród 3:6.

1. Victoria 10 30 35-3
2. BKS 10 27 37-8
3. Graf 10 26 26-7
4. Andoria 10 20 24-10
5. Gryf 10 19 34-16
6. Huczwa 10 18 25-19
7. Grom 10 15 27-29
8. Huragan 10 14 18-22
9. Korona 10 13 17-22
10. Omega 10 12 27-23
11. Pogoń 10 11 17-23
12. Błękitni 10 6 7-20
13. Olimpiakos 10 6 18-38
14. Sparta 10 6 11-37
15. Roztocze 10 5 9-28
16. Potok 10 1 11-38

### KLASA A

Metalowiec Goraj – Kryształ Werbkowice 2:4, **Sokół Zwierzyniec** – **Igros Krasnobród** 2:2, **Włókniarz Frampol** – **Orkan Bełżec** 2:2, **Unia Hrubieszów** – **Olender Sól** 2:3, **Orion Jacnia** – **Olimpia Miączyn** 0:5, **Relax Księżpól** – **Delta Nielisz** 1:3, **Łada II Biłgoraj** – **Ostoja Skierbieszów** 1:0.

1. Kryształ 10 30 45-7
2. Metalowiec 10 24 40-11
3. Sokół 10 19 28-18
4. Orkan 10 17 26-19
5. Igros 10 17 18-17
6. Unia 10 16 21-18
7. Olimpia 10 14 21-20
8. Relax 10 14 16-16
9. Włókniarz 10 14 15-16
10. Łada II 10 14 9-14
11. Delta 10 9 17-30
12. Olender 10 9 20-35

13. Orion 10 4 11-34
14. Ostoja 10 1 7-39

### KLASA B, GRUPA I

**Piast Babice** – **Wrzos Szyszaków** 5:1, **Orion Dereźnia** – **Perła Deszkowice** 5:1, **Aleksandria Aleksandrów** – **Orzeł Tereszpol** 2:0, **Cosmos Józefów** – **Alwa Brody Małe** 5:1.

1. Piast 7 18 32-7
2. Roztocze 7 18 33-11
3. Orion 7 16 18-11
4. Tarpan 8 15 25-12
5. Aleksandria 7 12 16-14
6. Wrzos 8 12 17-17
7. Cosmos 7 7 14-17
8. Orzeł 8 7 15-19
9. Alwa 7 4 8-22
10. Perła 8 0 9-57

### KLASA B, GRUPA II

**Tomasovia II Tomaszów Lubelski** – **Potok II Sitno** 14:1, **Sparta Woźuczyn** – **GKS Tamawatka** 6:1, **Szумы Susiec** – **Andoria II Mirce** 4:1, **Ruch Machnów Nowy** – **Płomień Spartan Nieledeu** 6:3, **Szyscyła Tamoszyn** – **Perła Telatyn** 4:1.

1. Tomasovia II 9 24 54-6
2. Sparta 9 22 35-7
3. Szумы 8 18 40-20
4. Płomień 8 15 20-24
5. Granica 8 13 14-19
6. Szyscyła 8 12 21-32
7. Andoria II 8 10 16-21
8. Tamawatka 8 7 12-20
9. Ruch 8 4 13-30
10. Potok II 8 4 17-41
11. Perła 8 2 11-33

MaSzT

## BĘDĄ GRAĆ

### IV LIGA, GRUPA LUBELSKA

**17 października (piątek)**. Orleńta Radzyń Podlaski – Tomasovia Tomaszów Lubelski (godz. 15).  
**18 października (sobota)**. Bug Hanna – Tur Milejów (12), Huragan Międzyrzec Podlaski – Start 1944 Krasnystaw (14), Lublinianka – Tanew Majdan Stary (14), Orleńta Łuków – Ruch Ryki (14), Hetman Zamość – Motor II Lublin (15), Łada 1945 Biłgoraj – Lewart Lubartów (15).

**19 października (niedziela)**. Janowianka Janów Lubelski – Granit Bychawa (15).

### KLASA OKRĘGOWA, GRUPA ZAMOJSKA

**18 października (sobota)**. BKS Bodaczów – Graf Chodywańce (13), Pogoń 96 Łaszczówka – Korona Łaszczów (14), Omega

Stary Zamość – Huragan Gmina Hrubieszów (16).

**19 października (niedziela)**. Błękitni Obsza – Potok Sitno (11), Andoria Mirce – Gryf Gmina Zamość (14), Olimpiakos Tarnogród – Grom Różaniec (14), Victoria Łukowa – Roztocze Szczepieszyn (14), Huczwa Tyszowce – Sparta Łabunie (15).

### KLASA A, GRUPA ZAMOJSKA

**18 października (sobota)**. Kryształ Werbkowice – Relax Księżpól (13), Olimpia Miączyn – Łada II Biłgoraj (13), Igros Krasnobród – Unia Hrubieszów (14.30), Olender Sól – Orion Jacnia (15), Orkan Bełżec – Metalowiec Goraj (15).

**19 października (niedziela)**. Ostoja Skierbieszów – Włókniarz

Frampol (14), Delta Nielisz – Sokół Zwierzyniec (15).

### KLASA B, GRUPA I

**18 października (sobota)**. KS Roztocze Szczepieszyn – Orion Dereźnia (13), Alwa Brody Małe – Piast Babice (14), Tarpan Korchów – Aleksandria Aleksandrów (14).  
**19 października (niedziela)**. Cosmos Józefów – Perła Deszkowice (14).

### KLASA B, GRUPA II

**19 października (niedziela)**. Andoria II Mirce – Płomień Spartan Nieledeu (13), Perła Telatyn – Ruch Machnów Nowy (13), Potok II Sitno – Szyscyła Tamoszyn (13), Szумы Susiec – Granica Lubycza Królewska (14), GKS Tamawatka – Tomasovia II Tomaszów Lubelski (15). **MaSzT**

# Trener chyli czoło

## KLASA OKRĘGOWA

Victoria Łukowa zgłosiła do rozgrywek dwudziestu jeden zawodników, ale w kolejnym meczu trener Jarosław Stępień miał ograniczone do minimum możliwości kadrowe. W spotkaniu z Huraganem Gmina Hrubieszów na ławce rezerwowych zasiadło tylko czterech zawodników, a wśród nich bramkarz Janusz Hyz oraz kontuzjowani gracze z pola – Maciej Welman i Jakub Leżański. Na boisku pojawił się tylko ten ostatni – wszedł do gry w drugiej minucie czasu doliczonego do drugiej połowy. Z powodu kontuzji – oprócz Welmiana – nie zagrałi Bartosz Kutrzepa, Krzysztof Rybak i Jakub Zajac. Natomiast



Fot. Facebook (Victoria Łukowa)

ze względu na sprawy osobiste do Teptiukowa nie pojechał Rafał Stępień. – Zdaję sobie sprawę z tego, że w dwunastu nie da się wygrać ligi, choćby to była klasa okręgowa. Przed rozpoczęciem sezonu nie spodziewałem się jednak tego, że popadniemy w tak duże problemy kadrowe. Że aż tak zdziesiątkują nas kontuzje. W przeciwieństwie do innych trenerów nie szukam wymówek. Nigdy nie wyliczam, ilu piłkarzy brakowało w kadrze. Grają ci, którzy mogą. A ja z tego powodu się nie użalam. Niektórzy zawodnicy mieli dłuższą przerwę w grze, ale pod koniec rundy jesiennej powinni wrócić do zespołu. Rybak i Zajac nie zagrają już do końca sezonu. Zimą będziemy musieli wzmocnić kadrę lub chociaż ją uzupełnić – mówi Jarosław Stępień.

Mimo trudności Victoria poradziła sobie w Teptiukowie. W dziesiątym meczu odniosła dziesiąte zwycięstwo. Wygrała z Huraganem 2:1 (0:1). – Gdy po pierwszej połowie przegrywaliśmy 0:1, to zapewne wielu zacierało rękę z myślą i tym, że w końcu stracimy punkty. Szybko po prze-

rwie zdobyliśmy dwie bramki i już do końca meczu kontrolowaliśmy boiskowe wydarzenia – mówi trener Stępień.

Prowadzenie dla Huraganu uzyskał Krystian Oleszczuk. Najskuteczniejszy piłkarz tego zespołu bezbłędnie wykonał rzut karny, który był konsekwencją faulu Jacka Wójcika na Kamilu Rutkowskim. W drugiej połowie, w odstępie czterech minut dwa razy piłkę do bramki gospodarzy posłał Marcel Pędłowski. – Ciężko nam się grało z Huraganem. Rywale byli agresywni. Mocno nas faulowali, postępowali z nami bezpardonowo. Gdyby sędzia był bardziej skrupulatny, to gospodarze kończyliby ten mecz w osłabieniu. Nie było nam łatwo przystosować się do takiej postawy przeciwnika. Do tego wąskie i nierówne boisko wybitnie nam niesprzyjało, bo my nie lubimy grać „długich” piłek, a wolimy budować akcje wielopodaniowe. Chyć czoło przed swoimi chłopakami, bo sobie poradziłeś z tyloma problemami i niewygodnym rywalem – komentuje Stępień.

MaSzt

# Pozytywnie zaskoczeni

## KLASA OKRĘGOWA

Gryf Gmina Zamość strzelił trzy gole, Omega Stary Zamość – też trzy. A gdyby któryś z tych zespołów zdobył czwartą bramkę, a oba miały ku temu sporo okazji, to – zdaniem trenera Pawła Lewandowskiego – pokonana ekipa miałaby prawo czuć się pokrzywdzona. Z tą opinią zgodny był trener Sebastian Luterek. – Gdyby któraś drużyna wygrała, to byłaby to niesprawiedliwość – twierdzi szkoleniowiec Omegi. – Jeśli weźmiemy pod uwagę to, co działo się na boisku, to remis należy uznać za sprawiedliwy – potwierdza trener Gryfa.

Jeden punkt nie zadowolili jednak nikogo. Obaj szkoleniowcy liczyli na pełną pulę. – Z tabeli wynikało, że zdecydowanym faworytem tego meczu będzie Gryf. My jednak przyjechaliśmy do Zawady po to, żeby wygrać. Jestem nieszczyśliwy z tego powodu, że nie udało się nam



Antoni Małecki

pokonać rywala. Wyszliśmy na boisko z dużą pewnością siebie, że jednak zwyciężymy – mówi Paweł Lewandowski.

W ostatnim czasie Omega pozyskała kilku byłych piłkarzy zamojskiego Hetmana. Defensywę zespołu ze Starego Zamościa wzmocnili Maksymilian Kostrubiec i Filip Zakrzewski, do pomocników dołączył Sebastian Łapiński, a niedawno do ekipy wrócił kolejny wychowanek Hetmana Łukasz Bubela, po dwóch sezonach spędzonych w Huczwie Tyszowce. – Omega już nie jest tą drużyną, z którą graliśmy latem sparing. Porządnie się wzmocniła. Trudno ją teraz ograć – przyznaje Sebastian Luterek.

Sobotni mecz w Zawadzie stał na niezłym poziomie. – To był naprawdę bardzo dobry mecz, super widowisko – zachwyca się Lewandowski.

Obie drużyny dobrze poczyniły sobie w ofensywie, za to ich gra defensywna pozostawiała wiele do życzenia. – Nie wygraliśmy tego meczu, bo znów popełniliśmy proste błędy w obronie. Od początku rundy słabo radzimy sobie w defensy-

wie. Straciliśmy już szesnaście bramek. To bardzo dużo, jak na drużynę, która aspiruje do miejsca w czołówce tabeli. Jeśli nie poprawimy się w grze obronnej, to szybko staniemy się ligowym średniakiem – twierdzi Luterek.

Cztery spośród sześciu goli w tym meczu padło po strzałach głową. Po „główkach” trzy razy skapitulował Jakub Wołoszyn. Bramkarza Omegi pokonali w ten sposób Kostrubiec (strzałem samobójczym po dośrodkowaniu Huberta Sałamacha z rzutu różnego), Oleksandr Kuszcz-Wasyłyszyn (piłkę do niego z rzutu wolnego zagrał Posikata) oraz Jakub Posikata (asystował ponownie Sałamacha). Skuteczną „główką” wykazał się też Damian Buczek (otrzymał piłkę zagrana z wolnego przez Filipa Wasiurę). – Chyba oba zespoły były zaskoczone dobrą grą swoich przeciwników. Po meczu piłkarze Gryfa mówili, że zmusiliśmy ich do ogromnego wysiłku. My zaś myśleliśmy, że Gryf zaprezentuje się dużo gorzej. Na szczęście wykorzystaliśmy błędy rywala – mówi Lewandowski.

MaSzt

### Huragan Gmina Hrubieszów – Victoria Łukowa 1:2 (1:0)

**Gole:** 1:0 K. Oleszczuk 20 (z karnego), 1:1 Pędłowski 50, 1:2 Pędłowski 54.

**Huragan:** Stachyra – M. Oleszczuk, Fulara, Musiał, Panasiewicz – Rutkowski, Hryniak, Frak (70 Skorupa), Rybka (47 Iwon), Olszak – K. Oleszczuk; **trener** Kamiński.

**Victoria:** Żukowski – Węgrzyn, Maciej Ostrowski, Marcin Ostrowski – Świerszcz, Buczek, Miazga (72 Styk), Wójcik – Zagrodny (90 Leżański), Pędłowski, Marzęda; **trener** J. Stępień.

**Żółte kartki:** Hryniak, Frak, Musiał, K. Oleszczuk, Rutkowski, M. Oleszczuk, rezerwowi Kokoć (Huragan), Żukowski, Styk, Pędłowski (Victoria). **Sędziował:** Sidor (Zamość).

# Słodczy wygranej

## KLASA OKRĘGOWA

Trener Mariusz Kycko przyznaje, że wyjazdowe zwycięstwo Andorii Mircze nad Spartą Łabunie 4:1 (2:1) smakowało mu wybornie. Wszak w klubie piłkarskim z Łabuń rozpoczął swoją karierę trenerską. – Zostałem miło przyjęty w Łabuniach. Swego czasu wykonałem wspólnie z piłkarzami Sparty kawał dobrej roboty. Awansowaliśmy do „okręgowki”. Potem było nam ciężko, nie utrzymaliśmy się w tej lidze, ale i tak czas spędzony w klubie z Łabuń zawsze miło będę wspominał. Po meczu zostałem chwilę na stadionie w Łabuniach, by pogadać z ludźmi ze Sparty. Ten klub zawsze będzie dla mnie ważny. I zawsze będę mu życzył jak najlepiej – mówi Mariusz Kycko.

Wygrana w Łabuniach – z dniem trenera Kycko – nie przyszła Andorii łatwo, choć wynik może sugerować co innego. – Sparta pozytywnie nas zaskoczyła. Postawiła nam bardzo trudne warunki gry. Zwycięstwo w takich okolicznościach smakowało mi podwójnie – przyznaje trener Kycko.

Mecz udanie rozpoczął się dla Sparty. Prowadzenie dla zespołu

### Sparta Łabunie – Andoria Mircze 1:4 (1:2)

**Gole:** 1:0 Pilipczuk 3, 1:1 Wójtowicz 33, 1:2 Matysiak 38, 1:4 Turewicz 64, 1:4 Matysiak 90.

**Sparta:** Ochal – Sokołowski, Wójcicki, Mikulski, T. Goździuk – T. Nowak (58 Buczak), M. Nowak, Palikot, Bosiak (67 Latawiec), Zajac – Pilipczuk; **trener** T. Goździuk. **Andoria:** Filipczuk – Sitarz, Baran, Tracz – Wójtowicz (87 Kluczek), Huryn (70 Barszczewski), Kondrat (83 Lizun), Wójcik, Leśniowski – Matysiak, Turewicz (82 Mac); **trener** Kycko. **Żółte kartki:** Sokołowski (Sparta), Huryn (Andoria). **Sędziował:** Paszkiewicz (Tomaszów Lubelski).

z Łabuń w 3 minucie zawodów uzyskał Damian Pilipczuk. – To ja zawińłem. Chciałem zagrać piłkę do Wójtowicza, ale trafiłem nią w Kondrata. Odbitą piłkę przejął Pilipczuk. Wyszedł na pozycję „sam na sam” z Filipeczkiem. Nasz bramkarz obronił pierwszy strzał, ale nie poradził sobie z dobitką. Później kontrolowaliśmy to, co działo się na boisku, strzeliliśmy

cztery gole, ale nie mogę powiedzieć, że był to dla nas łatwy mecz. Byliśmy lepiej grającym zespołem. W drugiej połowie meczu oddaliśmy inicjatywę Sparcie, ale taki właśnie był nasz plan. Chcieliśmy podpuścić rywala, by grać z kontry. Zmarnowaliśmy kilka sytuacji podbramkowych, bo chyba za bardzo kombinowaliśmy, a przecież piłka nożna jest prostą grą, więc trzeba było szukać prostych rozwiązań – mówi kapitan Andorii Wojciech Baran.

Sparta poniosła już ósmą porażkę w rozgrywkach. – Nie zasłużyliśmy na tę przegraną. Zagraлиśmy naprawdę solidny mecz. Stworzyliśmy sobie bardzo dużo sytuacji strzeleckich. Szkoda, że przeciwnik wykorzystał większość naszych błędów. Boli mnie ta porażka, bo gra w tym meczu była wyrównana. Nie brakowało nam ambicji i woli walki. Graliśmy jednak pod presją, która zapewne paraliżowała nas pod bramką przeciwnika – komentuje Tomasz Goździuk, trener i piłkarz Sparty.

Dwie bramki dla zespołu z Mircza zdobył Kacper Matysiak, a po jednej – Maciej Wójtowicz i Nazar Turewicz.

MaSzt

### Gryf Gmina Zamość – Omega Stary Zamość 3:3 (2:2)

**Gole:** 0:1 Zakrzewski 18, 1:1 Kostrubiec 20 (samobójczy), 2:1 Kuszcz-Wasyłyszyn 32, 2:2 Łapiński 37, 3:2 Posikata 58, 3:3 Buczek 65.

**Gryf:** Pędzich – Sałamacha, Laskowski, M. Luterek, Posikata – Wistowski (82 Poździk), Pupeć (82 Denkiewicz), Kierepka, Małecki (73 Niderla), Zawadzki (60 Sienkiewicz) – Kuszcz-Wasyłyszyn; **trener** S. Luterek.

**Omega:** Wołoszyn – Zakrzewski, Baran, Fidler (62 Wasiura), Kostrubiec – Łapiński, J. Pleczykolan (57 Bubela), Dyrkacz – P. Miedźwiedz, Dziuba (65 Ciurysek), Buczek; **trener** Lewandowski.

**Żółte kartki:** Pupeć, Sałamacha, Poździk (Gryf), Dyrkacz (Omega). **Sędziował:** Wróbel (Zwierzyniec).

# Pan piłkarz

## KLASA OKRĘGOWA

Bohaterem niedzielnego meczu w Różańcu był napastnik miejscowego Gromu Kamil Kaproń. Gospodarze wygrali z Pogonią 96 Łaszczówka 5:3 (3:1), a Kaproń zdobył dwie bramki, asystował z rzutu różnego przy голу strzelonym głową przez Michała Myszaka i wypracował sytuację, zakończoną trafieniem Grzegorza Uchmana. – Kaproń odzyskał wysoką formę. Zagrał kolejny rewelacyjny mecz. Ten piłkarz jest naszym wielkim skarbem. Przewyższał umiejętnościami wszystkich uczestników tego meczu, ale tego właśnie od niego oczekiwaliśmy. Momentami bawił się z piłkarzami Pogoni. Obecny na meczu dyrektor zamojskiego oddziału LZPN Tomasz Bondyra kręcił

### Grom Różaniec – Pogoń 96 Łaszczówka 5:3 (3:1)

**Gole:** 0:1 Ozkavak 7, 1:1 Kaproń 21, 2:1 Kaproń 29, 3:1 Myszak 44, 3:2 Drożdziel 50, 3:3 O. Lasota 61, 4:3 Uchman 68, 5:3 Duczak 74.

**Grom:** Pranowicz – Hanas, Myszak, Duczak, Gałka – Uchman, Halicz, Antoni Żyta, Perin, D. Lis (70 Kotlarz) – Kaproń; **trener** Perin.

**Pogoń:** Szewc – Jędrzejewski, Stępiak (56 Dziura), K. Lasota, Nizio – Ozkavak (88 Urbański), Habura (82 Sz. Kozak), Towbin, Drożdziel – O. Lasota, Kuks (46 Grzelak); **trener** Margol.

**Żółte kartki:** Duczak (Grom), Habura, Nizio (Pogoń). **Sędziował:** Sz. Kłoczek (Sitaniec).

głową z zachwytem – mówi Robert Kupeczak, prezes Gromu.

Pogoń pierwsza zdobyła bramkę w Różańcu. Dokonał tego Damian Ozkavak. Potem popisował się Kaproń, dzięki któremu Grom wygrał po pierwszej połowie zawodów 3:1. Przyjezdni doprowadzili do remisu 3:3 za sprawą Jakuba Drożdziela i Oskara Lasoty, ale miejscowi odpowiedzieli dwoma kolejnymi trafieniami. – Gdy Pogoń strzeliła trzeciego gola, w naszych szeregach zrobiło się nerwowo, bo bardzo słabo graliśmy w obronie. W ofensywie byliśmy jednak dużo lepszym zespołem, więc wygraliśmy zasłużenie – twierdzi prezes Kupeczak.

Warto dodać, że nicobecnego na meczu z przyczyn osobistych trenera Gromu Siergieja Sawczuka zastępował piłkarz tego zespołu Jurij Perin. **MaSzt**

# Dwa szybkie gongi

KLASA OKRĘGOWA

**Na** początku drugiej połowy sobotniego meczu Graf Chodywańce zadał dwa zabójcze ciosy Błękitnym Obsza. Najpierw bramkarza przyjezdnych Rafała Jaśkowiaka pokonał Kacper Cieciko, a niespełna minutę później zrobił to także Iwan Bobyliak. Więcej goli nie było, więc Graf wygrał z Błękitnymi 2:0 (0:0). – W pierwszej połowie meczu Graf bardzo ładnie rozgrywał piłkę, fajnie ją „rozrzucał”, więc dochodził do sytuacji strzeleckich. A my graliśmy mądrze i konsekwentnie w defensywie, nie brakowało nam ambicji, dlatego zeszliśmy na przerwę z wynikiem bezbramkowym. Złe „weszliśmy” w drugą część spotkania. Dwa szybkie gongi po przerwie „ustawiły” mecz. Szkoda, bo na boisku w Chodywańcach zostawiliśmy dużo



Iwan Bobyliak. Fot. Facebook (Graf Chodywańce)

zdrowia, a dwa błędy, które popełniliśmy w niespełna dwie minuty, zmarnowały cały nasz wysiłek – mówi trener Błękitnych Piotr Paluch.

Na to zwycięstwo zespół z gminy Jarczów sumiennie zapracował. – Graf wygrał zasłużenie. Wiedzieliśmy, że będzie nam ciężko o punkty w Chodywańcach. Słyszeliśmy od piłkarzy innych zespołów i sędziów same pochlebne recenzje o Grafie. I te opinie się potwierdziły. Zespół ten długo utrzymywał się przy piłce, rozgrywał akcje wieloma podaniami. Zwolnił tempo dopiero wtedy, gdy zdobył drugą bramkę – komentuje trener Paluch.

Było to już ósme zwycięstwo Grafu w tych rozgrywkach. Zespół prowadzony przez trenera Bohdana Bławackiego wciąż nie znalazł swojego pogromcy. – Wygraliśmy z drużyną, która zawsze była dla nas niewygodnym rywalem. Wypracowaliśmy sporo sytuacji strzeleckich, ale większości z nich nie wykorzy-

staliśmy, bo piłkarze Błękitnych grali blisko nas i nie pozwalali nam dokładnie wykończyć akcji. Cieszę się, że zaprezentowaliśmy to, co wypracowaliśmy na ostatnich treningach. Podobają mi się to, że objeśliśmy prowadzenie po akcji, w której zaliczyliśmy trzy zagrania z „pierwszej” piłki, a także to, że w sytuacji, w której zdobyliśmy drugą bramkę, na polu karnym rywala było aż pięciu naszych piłkarzy – komentuje Bohdan Bławacki.

W drugiej połowie piłka dwa razy wpadła do bramki Grafu, najpierw za sprawą Jacka Kulpy, a potem – grającego tym razem na pozycji numer dziewięć Michała Budzyńskiego, jednak sędzia Hubert Chmura nie zaliczył przyjezdnym ani jednego gola. – W pierwszej sytuacji sędzia dopatrzył się zagrania ręką podczas przyjęcia piłki, w drugiej zasygnalizowany został spalony – informuje trener Paluch.

MaSz

## Graf Chodywańce – Błękitni Obsza 2:0 (0:0)

**Gole:** 1:0 Cieciko 47, 2:0 Bobyliak 48.

**Graf:** Waśkiewicz (88 Sochan) – D. Perec, Dżus (77 Wereszczak), Smoliński – Murjas (71 Korzeniewski), Ligęza, Krosman (65 Tyrka), Bobyliak, Surmacz, Cieciko – Marcos Vinicius (77 Dzwierzyński); **trener** Bławacki.

**Błękitni:** Jaśkowiak – Małocha, Mazurek, Tadra, B. Kulpa – Futyra (60 J. Kulpa), Szukajło, Michalak (90 M. Przytuła), K. Strug, A. Przytuła (75 K. Przytuła) – Budzyński; **trener** Paluch. **Żółte kartki:** Marcos Vinicius (Graf), Tadra (Błękitni). **Sędziował:** H. Chmura (Zamość).

# Na złość burmistrzowi

KLASA OKRĘGOWA

**W** piłkarskiej gminie Szczepieszyn wciąż rządzi BKS Bodaczów. Zespół ten potwierdził swój prymat sobotnim wyjazdowym zwycięstwem 4:0 (2:0) nad Roztoczem. – Nasza dominacja w tym meczu była bezdyskusyjna. Przeważaliśmy nad rywalem od pierwszej do ostatniej minuty spotkania. Nawet na chwilę nie oddaliśmy mu inicjatywy – zachwycą się Piotr Berdak z zarządu BKS Bodaczów.

Zwycięstwo BKS byłoby bardziej okazałe, gdyby piłkarze tego zespołu byli skuteczniejsi. – Zmarnowaliśmy sporo sytuacji podbramkowych – przyznaje Piotr Berdak.

Bramki dla przyjezdnych z Bodaczowa zdobyli kolejno Damian Dołba, Sebastian Kurzawa, Kamil Woźniak i Jakub Bubiłek. Szczególnie atrakcyjne było zwłaszcza trafienie Kurzawy. Środkowy pomocnik BKS strzelił zza pola karnego w „okienko” bramki

## Roztocze Szczepieszyn – BKS Bodaczów 0:4 (0:2)

**Gole:** 0:1 Dołba 22, 0:2 S. Kurzawa 31, 0:3 Woźniak 64, 0:4 Bubiłek 81.

**Roztocze:** Sawicki – Łosiewicz, Fiedor, Fedonczuk, Dziegiel (70 J. Neckar) – Bud (74 Kiecana), Zych (53 K. Gałka), Ligaj, M. Neckar, K. Brodaczewski – P. Gałka; **trener** P. Gałka.

**BKS:** Lembryk – A. Cymerman, Kić (63 Zwolak), D. Kurzawa, P. Cymerman (70 J. Baran) – Dołba (60 Mazur), Chodacki, Sas, S. Kurzawa (70 Bubiłek), Woźniak (78 Pawluczuk) – Wróbel; **trener** Hadło.

**Żółte kartki:** K. Brodaczewski, Zych, Fedonczuk, Bud, J. Neckar (Roztocze), P. Cymerman, S. Kurzawa, Lembryk (BKS). **Sędziował:** Burak (Zamość).

Roztocza. – To zwycięstwo miało dla nas szczególne znaczenie. Nie tylko dlatego, że były to derby gminy Szcze-

brzeszyn. Chcieliśmy wygrać na przekór burmistrzowi Rafałowi Kowalikowi i władzom gminy. Nie zostaliśmy potraktowani sprawiedliwie przy podziale gminnego budżetu na sport. Roztocze w pierwszym półroczu grało w klasie A, a dostało od gminy na ten rok 95 tysięcy złotych. My od początku roku występujemy w „okręgowce”, a otrzymaliśmy 65 tysięcy złotych. Dodam, że oba kluby mają po jednej grupie młodzieżowej – tłumaczy Berdak.

Do zwycięstwa BKS w Szczepieszynie przyczynili się wychowankowie tamtejszego Roztocza – Piotr Lembryk (bramkarz), Daniel Kurzawa, Sebastian Kurzawa, Jakub Bubiłek i Marcin Pawluczuk. W rezerwie bodaczowskiego zespołu był jeszcze jeden zawodnik, który swoją przygodę piłkarską zaczynał właśnie w Roztoczu – rezerwowym bramkarzem Łukasz Ryń – Roztocze dostało w skórę od swoich – podkreśla Berdak.

MaSz

# Świetnie bronił

KLASA OKRĘGOWA

**K**orona Łaszczów przegrała na własnym stadionie z Huczwą Tyszowce 0:1 (0:0). Zwycięską bramkę dla przyjezdnych zdobył w 77 minucie Damian Ziółkowski, ale to trafienie nie przyniosłoby trzech punktów, gdyby nie świetna dyspozycja Daniela Wachy. 17-letni bramkarz Huczwy nie dał się pokonać ani razu, a miejscowi mieli mnóstwo sposobności, by objąć prowadzenie. W drugiej części meczu Wach wykazał się skuteczną interwencją po strzale Macieja Wasyla z rzutu karnego (Mateusz Gacki sfaulował Alessandro Matteredzo). Stracił także zmierzającą w „okienko” piłkę, gdy strzelał Tomasz Bodeńko. – Nie zasłużeniemy na porażkę. Remis byłby bardziej sprawiedliwy – twierdzi Robert Wiczerzak, szkoleniowiec Korony.

Pierwsza połowa spotkania

## Korona Łaszczów – Huczwa Tyszowce 0:1 (0:0)

**Gol:** 0:1 Ziółkowski 77.

**Korona:** K. Krawczyk – Huźwa, Kramarczuk, Szewc, Jamroz – Bodeńko (85 Szyper), Piatnoczka (82 Anioł), Kielar, Matteredzo, Zawiślak – Wasyl (75 Miazga); **trener** Wiczerzak.

**Huczwa:** Wach – D. Okalski (57 M. Okalski), Szwanc, Mac (63 Wojtaszek), D. Lis – K. Lis, Kurzępa, Gacki, Stec (41 Dworak) – Materna (72 Zarębski), Ziółkowski; **trener** Sioma.

**Żółte kartki:** Piatnoczka (Korona), Materna, Dworak, Zarębski, Wojtaszek (Huczwa). **Sędziował:** Kudelski (Lubycza Królewska).

zji strzeleckich, a Huczwa nie zagroziła nam ani razu – mówi trener Wiczerzak.

Po przerwie gra była „szarpana”, a okazje strzeckie miały oba zespoły. – Po zdobyciu bramki Huczwa zadekowała się na własnej połowie boiska, nastawiła się na grę z kontry, a my nie mogliśmy złamać defensywy zespołu z Tyszowce – komentuje Wiczerzak.

Trener Przemysław Sioma uważa, że Huczwa wygrała, bo poradził sobie z napięciem, które zawsze towarzyszy derbowym potyczkom z Koroną. – To był dla nas ciężki mecz o wysokiej stawce, z trudnym rywalem. Na szczęście wytrzymałmy ciśnienie. Obroniony przez Wachę karny dodał nam skrzydeł. Zwycięską bramkę zdobyliśmy po rykoszecie, który zmylił Krawczyka i uniemożliwił mu skuteczną interwencję – mówi szkoleniowiec Huczwy.

MaSz

# Cuda wianki

KLASA OKRĘGOWA

**Dz**iwne rzeczy działy się w niedzielę na stadionie w Sitnie. Olimpiakos Tarnogród wygrał tam z miejscowym Potokiem 6:3 (3:1), a większość strzelonych goli wprawiła uczestników meczu i widzów w osłupienie. Zaczęło się w 8 minucie gry. Wtedy bramkarz Potoku Kacper Rocznik wybił piłkę wprost pod nogi Łukasza Gancarza, a ten przelobował go przypadkowym zagranem z własnej połowy boiska. Kilka minut później Gancarz nie było już na boisku. Obrońca Olimpiakosu nabawił się kontuzji. Do remisu Grzegorz Drozdowski doprowadził z rzutu karnego, podkrotowanego za faul Mateusza Grabowskiego na Krzysztofie Suszku.

W 27 minucie Temurbek Nabijonow strzelił gola bezpośrednio z rzutu rożnego. Gracz z Uzbekistanu dołożył później dwa trafienia. Zdobyl bramkę w czwartej minucie czasu doliczonego do pierwszej połowy i w czwartej minucie czasu dodatkowego w drugiej części zawodów.

## Potok Sitno – Olimpiakos Tarnogród 3:6 (1:3)

**Gole:** 0:1 Gancarz 8, 1:1 Drozdowski 17 (z karnego), 1:2 Nabijonow 27, 1:3 Nabijonow 45, 2:3 Kalman 51, 2:4 Olech 57, 2:5 M. Grabowski 59, 3:5 Malec 72, 3:6 Nabijonow 90.

**Potok:** Rocznik – Drozdowski (68 Sokotowski), Wajdyk, Malec (79 Dąbkowski), Grymuza (45 Kalman) – Samulak (60 Sadowski), Zwolak, Kołodziejczuk, Witkowski, K. Suszek – Bondyra (70 Kłapouchy); **trener** Czarniecki.

**Olimpiakos:** Bartosik – M. Grabowski (73 Kolbuch), Gancarz (12 B. Szymanik), Cios, Wiciejowski – Hyz (75 Diop), Stecki, Klecha, Gardzielik (89 M. Świtała), Nabijonow – Olech; **trener** Mazurek.

**Żółte kartki:** Samulak, Witkowski (Potok), Olech, Kolbuch (Olimpiakos). **Czerwona kartka:** Witkowski 45 (Potok). **Sędziował:** Górski (Zamość).

MaSz

Wyczyn Uzbeka skopiował Mateusz Kalman, który także posłał piłkę do siatki prosto z kornera (w 51 minucie). Po bramce dla gości zdobyli też Sergiej Olech i M. Grabowski, a dla gospodarzy – Piotr Malec. – Tego meczu nie powinniśmy przegrać. Przegraliśmy, bo zrobiliśmy rywalom „prezenty”. Straciliśmy kilka bramek w kuriozalny sposób – mówi trener Potoku Jarosław Czarniecki.

Od końcówki pierwszej połowy zespół z Sitna grał w osłabieniu. Marcin Witkowski w niecenzuralnych słowach odezwał się do Olecha, więc został za to ukarany czerwoną kartką. – Jakim cudem mieliśmy wygrać, skoro zachowywaliśmy się tak nieodpowiedzialnie? – pyta retorycznie trener Czarniecki.

Olimpiakos wygrał drugi z rzędu mecz, po ośmiu kolejnych przegranych. – Nasza gra w tym meczu nie była wybitna, czy piękna, ale zdobyliśmy trzy punkty, więc najważniejszy cel osiągnęliśmy – mówi Tomasz Mazurek, szkoleniowiec piłkarzy z Tarnogrodu.

## JEDENASTKA KOLEJKI



# Kwestia cierpliwości

PIŁKARSKA IV LIGA

Hetman Zamość długo się dobierał do bramki Startu 1944 Krasnystaw. Defensywę tego zespołu podopieczni trenera Łukasza Gieresa złamali dopiero w 50 minucie, gdy zagrana przez Jarosława Jampolę z rzutu różnego piłkę skierował do bramki Startu głową Jakub Wardęski. Minutę później skutecznym strzałem popisał się Mikołaj Kosior. A na liście zdobywców bramek w sobotnim meczu znaleźli się także Dominik Skiba i Radosław Lenard. Ten ostatni posłał piłkę do własnej bramki po zagranu Skiby. – Odnieśliśmy zdecydowane i pewne zwycięstwo. Nasza dominacja na boisku od pierwszego do ostatniego gwizdka nie podlegała dyskusji. Rozegraliśmy niezłe spotkanie. Byliśmy cierpliwi i konsekwentni w działaniu – mówi trener Łukasz Gieresz.

W pierwszej części zawodów bramki nie padły, ale kto oglądał ten mecz, ten chyba nie miał wątpliwości, że niezłe operujący



Fot. Kamil Gac

piłką Hetman w końcu osiągnie cel strzelecki. – Ja też miałem po pierwszej połowie meczu takie wrażenie, że w końcu ta bramka dla nas padnie. W przerwie, w naszej szatni było bardzo spokojnie. Mocniejsze słowa nie były potrzebne. Wystarczyły tylko merytoryczne uwagi. Nie mieliśmy obaw odnośnie wyniku, bo nasza dyspozycja była naprawdę bardzo dobra. Pierwsza bramka była kwestią naszej cierpliwości, konsekwencji i czasu. Odrobiliśmy lekcję z poprzedniego meczu. Jeśli przytrafiła nam się strata po błędzie, to szybko odzyskiwaliśmy piłkę. A kolejne gole spowodowały, że na boisku zrobiło się więcej miejsca. Z każdą upływającą minutą mieliśmy coraz łatwiej – komentuje trener Gieresz.

Start nie zagrażał zbyt często bramce Hetmana, ale jednak zamojski bramkarz Michał Kot nie pozostawał bez zajęcia. – W pierwszej połowie meczu konsekwentnie realizowaliśmy nasz plan w defensywie. Nie chcieliśmy grać „wysoko”, tylko czekaliśmy na przeciwnika bliżej własnej bramki. Z czasem przestaliśmy robić to, co sobie założyliśmy, więc rywale to wykorzystali. Brak koncentracji podczas rozegrania przez drużynę z Zamościa rzutu różnego kosztował nas utratę pierwszej bramki. Kolejne stracone gole były konsekwencją naszej nieroz-

tropności i dekoncentracji w grze defensywnej – mówi środkowy obrońca Startu Przemysław Kanarek.

Wychowanek Hetmana w II lidze grał w Motorze Lublin i Wiśle Puławy. Natomiast w III lidze rozegrał 135 meczów (w Lubliniance, Orleńtach Radzyń Podlaski, zamojskim Hetmanie i Chełmiance), więc dobrze zna ten poziom rozgrywkowy. Śmiało można go pytać o trzecioligową szansę zamojskiego zespołu. – Hetman był najlepszą drużyną, z którą do tej pory graliśmy. Zespół z Zamościa ma w swoich szeregach wiele indywidualności. Znam trenera Gieresa. Wiem, że stawia na intensywność w grze i bardzo dobre przygotowanie zawodników do każdego meczu. W mojej ocenie Hetman jest głównym kandydatem do pierwszego miejsca i awansu do III ligi. Drużyna w każdej formacji ma bardzo dobrych i kreatywnych zawodników na miarę III ligi, ale jednak ta klasa rozgrywkowa jest o wiele bardziej wymagająca niż IV liga. W III lidze gra wielu piłkarzy z doświadczeniem zdobytym w ekstraklasie i I lidze, więc w gestii trenera Gieresa i klubowego zarządu będzie wzmocnienie kadry zamojskiego zespołu. Ja będę trzymał kciuki za Hetmana – mówi pochodzący z Zamościa Przemysław Kanarek.

MaSzt

## Start 1944 Krasnystaw – Hetman Zamość 0:4 (0:0)

**Gole:** 0:1 Wardęski 50, 0:2 Kosior 51, 0:3 Skiba 73, 0:4 Lenard 77 (samobójczy).

**Start:** Krupa – Bronowicki, Kanarek (57 Pachuta), Saj, Lenard – Boczuński (82 Korzeniowski), Drzazga (73 Bałaszek), Soldecki, Chariasz, Leszczyński – Strug; trener Soldecki.

**Hetman:** Kot – Mysza (82 Zieliński), D. Dobromilski (89 Borowiński), Serdiuk, Wardęski (86 Wołoch) – Gierała (73 Eze), Jampol, Sikora, Szczygieł (76 Tomasiak), Kosior (82 Koszel) – Skiba (86 Ibanez); trener Gieresz.

**Żółta kartka:** Gierała (Hetman).  
**Sędziował:** Zych (Lublin).

# Drugie zwycięstwo

PIŁKARSKA IV LIGA

Tanew Majdan Stary wygrała 3:2 (2:1) z Bugiem Hanna, odnosząc drugie zwycięstwo w rozgrywkach. – W naszych boiskowych działaniach było dużo spokoju i cierpliwości. W przerwie meczu, gdy prowadziliśmy 2:1 i mieliśmy w składzie jednego zawodnika więcej niż nasi rywale, poleciłem swojej drużynie, by już nie rzuciła się agresywnie na przeciwnika, tylko cierpliwie czekała na okazje strzeleckie. I my te okazje mieliśmy, tylko ich nie wykorzystaliśmy. W kuriozalny sposób straciliśmy drugą bramkę. Weszliśmy w grę nerwowo. Byliśmy jednak konkretniejsi niż przeciwnicy, więc mogliśmy sobie dopisać po meczu trzy punkty – mówi Paweł Skubis, trener Tanwi.

W 37 minucie zawodów Tanew uzyskała liczącą przewagę nad Bugiem. Wtedy czerwoną

## Tanew Majdan Stary – Bug Hanna 3:2 (2:1)

**Gole:** 1:0 Konopka 4, 1:1 Świeca 7, 2:1 Ł. Kusiak 30, 2:2 Borcon 76, 3:2 Mucha 79.

**Tanew:** Szawara – Błajda, Ł. Kusiak, Konopka – Skwarek, Paćkowski (90 Cynka), Książek, Kubik, Gęca – Nawrocki (76 Gajór), Mucha (90 Derylak); trener Skubis.

**Bug:** Miatlicki – Świeca, Tomasiak, Grzegorzczak, Kocyla – Borcon, Masztaleruk (76 Szyszłow), Wójcik – Białas (66 Bojarczuk), Jairo, Gryczuk (39 Danitosio); trener Bodys.

**Żółte kartki:** Kubik, Gajór (Tanew), Grzegorzczak – dwie, Gryczuk, Borcon, Masztaleruk (Bug). **Czerwona kartka:** Grzegorzczak 37 (Bug). **Sędziował:** Wuczko (Janów Lubelski).

kartką za dwie żółte ukarany został Patryk Grzegorzczak.

MaSzt

# Trzeba się wykazać

PIŁKARSKA IV LIGA

Łada 1945 Biłgoraj rozprawiła się z Granitem Bychawa dokładnie tak samo, jak wcześniej z Bugiem Hanna w IV lidze oraz Spartą Łabunie i Pogonią 96 Łaszczówka w okręgowym Pucharze Polski – zdobyła pięć bramek, a nie straciła ani jednej. – Rozegraliśmy kolejne bardzo dobre spotkanie. Kontrolowaliśmy ten mecz, grając z piłką przy nodze lub bez niej. Niewiele pozwoliliśmy Granitowi na przeprowadzenie akcji, która mogłaby zakończyć się golem – mówi kapitan Łady Damian Chmura.

Po raz pierwszy w tym sezonie, w meczu ligowym, w wyjściowym składzie Łady pojawił się Patryk Dorosz. I to właśnie on w 3 minucie zawodów w Bychawie rozpoczął zdobywanie bramek. Po strzale z dystansu Dmytro Janczuka bramkarz Wiktor Szymański odbił piłkę przed siebie, a dobitką głową Dorosza była skuteczna. Potem dwa gole strzelił Patryk Czuluowski. W drugiej sytuacji wykorzystał rzut karny, podyktowany za zagranie piłki ręką przez Fabiana Gawrońskiego po strzale głową Dorosza. Jeszcze przed przerwą skuteczną „główką” popisał się Chmura, po dośrodkowaniu piłki z rzutu różnego przez Cezarego Pęcaka, który później ustalił wynik spotkania na 5:0 dla Łady. Tuż przed tą piątą bramką dla gości Sebastian Sprawka (ten starszy) strzelił w poprzeczkę bramki biłgorajskiego zespołu, nato-

## Granit Bychawa – Łada 1945 Biłgoraj 0:5 (0:4)

**Gole:** 0:1 Dorosz 3, 0:2 Czuluowski 9, 0:3 Czuluowski 30 (z karnego), 0:4 Chmura 35, 0:5 Pęczak 59.

**Granit:** Szymański – Gawroński (46 Filipczuk), Wójtowicz, Smorga – Błaziak (80 Prus), Korba (80 Dziurian), Chasanow, Iwanienko – Wrzyszczyk, Sebastian Sprawka, Juchna (80 Sebastian Sprawka II); trener Duduś.

**Łada:** Wójcicki – Nowak, Gonczarewicz, Chmura, Pytka (83 Małek) – Czuluowski (61 Blicharz), Janczuk, Pęczak (76 Ziętek) – Perdun (70 Josue), Dorosz (56 Białek), Wachowicz (76 Bis); trener Zajac.

**Żółte kartki:** Wójtowicz, Wrzyszczyk (Granit), Pytka, Chmura, Małek (Łada). **Sędziował:** Jesionek (Biała Podlaska).

miast Janczuk obił piłką słupkę bramki gospodarzy. – Łada była zdecydowanie lepsza niż my. Możemy usprawiedliwiać się tym, że nie mieliśmy w składzie aż sześciu zawodników, stanowiących o sile naszego zespołu. Maciej Skrzypek i Michał Piwnicki pauzowali za kartki, natomiast Wiktor Żurek, Krystian Sprawka, Adrian Gierowski i Daniel Brzozowski są kontuzjowani. Liczyłem na to, że ci, którzy dotąd grali mniej, pokażą się z dobrej strony. Trafiliśmy jednak na bardzo dobrze dysponowanego przeciwnika, więc niewiele mogliśmy zrobić

MaSzt

# Gol, którego nie było

PIŁKARSKA IV LIGA

Tomasovia Tomaszów Lubelski przegrała na własnym stadionie z Janowianką Janów Lubelski 2:3 (1:3). Po meczu najwięcej dyskusji było o sędziowaniu. Ogrom kontrowersji wzbudziła zwłaszcza sytuacja z 36 minuty zawodów, gdy po strzale Pawła Zięby głową piłka trafiła w słupkę, a następnie została wybita przed linią bramkowej przez tomaszowski bramkarza Jakuba Kamińskiego. – Sędzia Orłowski wypaczył wynik tego meczu. Do swoich zawodników mogę mieć pretensję tylko o początkowe dwadzieścia pięć minut meczu. Wtedy graliśmy słabo, pozwoliliśmy Janowiance na zbyt wiele pod naszą bramką, daliśmy sobie strzelić gola, ale doprowadziliśmy do wyrównania i opanowaliśmy sytuację na boisku. Sędzia jednak uznał bramkę, której nie było. Piłka nawet o centymetr swojego obwodu nie przekroczyła linii bramkowej po odbiciu się od słupka. Drugi raz w tym sezonie zostaliśmy tak skrzywdzeni przez sędziego. W meczu

## Tomasovia Tomaszów Lubelski – Janowianka Janów Lubelski 2:3 (1:3)

**Gole:** 0:1 Małek 15, 1:1 Leszczyński 23, 1:2 Zięba 36, 1:3 Etana 39, 2:3 Smoła 82.

**Tomasovia:** Kamiński – Płocki, Łuczowski, Williams, Orzechowski – Karasiuk (75 Hejmann), Skiba, Miszczenko (46 Stotwiński) – M. Szuta (78 Smoła), M. Grzęda (56 Caio), Leszczyński (56 Dziura, 90 Mieszczakowski); trener Babiarz.

**Janowianka:** Rojek – Stępniewski, Małek, Koźlik, Syper – Zięba (67 Głaz), Birut, Mistrzyk, Etana (83 Dacko), Widz (78 Marotto) – Piechniak; trener Zarczuk.

**Żółte kartki:** Smoła, Płocki (Tomasovia). **Sędziował:** Orłowski (Siedliszcze).

z Lublinianką także piłka nie wpadła do naszej bramki, a naszym rywalom został przyznany gol. Straciliśmy wtedy dwa punkty, bo spotkanie zakończyło się remisem 1:1. Sędzia w przerwie meczu zarządził, że

MaSzt

– mówi trener zespołu z Bychawy Kacper Duduś.

Łada też miała pewne problemy kadrowe. Z powodu kontuzji znów nie zagrał Bohdan Krywołapow. W składzie biłgorajskiego zespołu brakowało też Jakuba Knapa, gdyż na jednym z treningów złamał rękę. – Oczywiście łatwiej się gra, gdy brakuje tylko dwóch piłkarzy, a nie sześciu, ale jednak trzeba pamiętać, że mecz sam się nie wygra – trzeba włożyć sporo wysiłku i wykazać się umiejętnością, by odnieść zwycięstwo – podkreśla Damian Chmura.

Łada zbliżyła się do drugiego miejsca, premiowanego na koniec sezonu prawem gry w barażach o awans do III ligi. Zespół z Biłgoraja ma trzy punkty mniej niż drugi w tabeli Lewart Lubartów. – Gdybyśmy teraz mogli zagrać z Tomasovią, Janowianką i Hetmanem, to nasza sytuacja w tabeli byłaby dla nas jeszcze bardziej korzystna. Latem w kadrze naszego zespołu zaszło sporo zmian. Potrzebowaliśmy trochę czasu, żeby się zgrać i dopracować detale. Nie rozmawiamy w szatni o awansie do III ligi, czy grze w barażach, bo nie przyszła na to pora. Może to śmiesznie zabrzmieć, ale zawsze skupiamy się i dyskutujemy tylko o najbliższym meczu. Od poniedziałku mamy w głowach mecz z Lewartem w Biłgoraju. Mamy jeszcze stratę punktową, a przed nami wiele kolejek do końca rozgrywek, byśmy już myśleli o barażach – mówi Chmura.